

ondanks agressievere aanpak Duitse politici

Geweld tegen buitenlanders breidt zich uit

HEERLEN - Buitenlanders zijn het afgelopen weekeinde in Duitsland opnieuw het doelwit geweest van geweld en aanslagen. Maar de toenemende vreemdelingenhaat roept ook steeds meer weerstand op. In vele Duitse steden, maar ook in Glasgow, Amsterdam en Venlo, demonstreerden duizenden mensen tegen het racisme en het extreem-rechtse geweld.

De Duitse kanselier Helmut Kohl heeft gisteren verzekerd dat joden en buitenlanders in Duitsland niet bang hoeven te zijn. In een interview verklaarde Kohl gisteren dat alles zal worden gedaan om 'het rechts-radicalen gepeupel onder controle te krijgen'.

Het geweld tegen buitenlanders ging dit weekeinde onverminderd voort. In de Duitse deelstaten Brandenburg, Niedersachsen en Baden-Württemberg probeerden onbekenden brand te stichten in verblijven voor asielzoekers. In Eberswalde bij Berlijn brandde in de nacht van zaterdag op zondag een barak af. Van de ongeveer zestig bewoners raakte niemand gewond.

In Mölln, het Noordduitse stadje waar vorige week een Turkse vrouw en twee meisjes door brandstichting om het leven kwamen, namen tienduizenden mensen deel aan een demonstratie. In Kiel, de hoofdstad van de deelstaat Sleeswijk-Holstein, gingen 15.000 mensen de straat op om te protesteren tegen het geweld van uiterst-rechts. In beide steden kwam het tot gewelddadige botsingen tussen Turkse Koerden en Turken.

In Hamburg werden 25 Turkse jongeren in voorlopige hechtenis genomen nadat zij met 35 landgenoten hadden geprobeerd een café dat bekend staat als een trefpunt van skinheads te bestormen. In Leipzig vochten tientallen jongeren urenlang met de politie. In Lingen in Niedersachsen werden brandbommen tegen de ramen van een asielzoekerscentrum gegooid en in Marktreidwitz werd een Turkse jongen neergestoken.

Israël

In Israël zijn zowel binnen als buiten de regering stemmen opgegaan om de diplomatiek betrekkingen met Duitsland te verbreken als de regering in Bonn geen hardere maatregelen neemt tegen neo-nazistische groeperingen. Maar het kabinet wil daar voorlopig nog niet van weten. Premier Rabin volstond gisteren met een waarschuwing aan de Duitsers 'gepaste ernst' te maken met het voorkomen van racistische en antisemitische verschijnselen. Hij sprak zijn waardering uit voor groeperingen in Duitsland die zich actief tonen in de strijd tegen racisme en antisemitisme.

Vermiste vrouw dood aangetroffen

BECK/LINNE - Het stoffelijk overschot van de al ruim een week vermiste Tiny Doorn uit Beek is afgelopen vrijdagmiddag aangetroffen in het water, bij de waterkrachtcentrale in Linne. De oorzaak van haar overlijden is nog niet bekend. Vandaag zal sectie worden verricht op het lichaam. De 36-jarige Tiny Doorn werd vermist sinds de nacht van zaterdag 22 november. Ze werd voor het laatst gezien toen ze even na middernacht de fanfarezaal in het tot Stein behorende Meers verliet. Van daaruit wilde ze naar haar huis aan de Oranjelaan in Beek lopen.

Bij ongeregelde betoging in Glasgow heeft de politie veertien personen opgepakt. De schermutselingen braken uit nadat ongeveer twintig leden van de rechtse Britse Nationale Partij een duizendtal demonstranten had gevolgd. De uiterst-rechtse demonstranten waren getooid met Britse vlaggen en riepen leuzen als 'Sieg Heil'. Ondanks een enorme politiemacht kwam het toch tot geweld. De politie van Rome vond zaterdag in het Olympisch stadion, een dag voor de beladen voetbalderby tussen Lazio en AS Roma, een omvangrijk wapenarsenaal. Bijlen, messen, knuppels en kettingen lagen verborgen onder wasgoed. Er lag ook een vlag met een hakenkruis.

Zie verder pagina 3
● **Commentaar**



● Fiod-inspecteurs laden een deel van de administratie in een gereedstaand politiebuisje. Foto: ERMINDO ARMINO

Bedrijf verdacht van fraude met omzetbelasting Inval Fiod bij bakkerij

DOOR ERIC VAN DORST

STEIN - De Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (Fiod) heeft zaterdag met zo'n zestig man een inval gedaan bij een groot bakkersbedrijf in Stein en bij 21 filialen van deze firma, die voor het merendeel in de Westelijke Mijnstreek liggen. Bij de actie is een aanzienlijk deel van de boekhouding in beslag genomen en zijn tientallen personeelsleden in de diverse winkels door belastinginspecteurs uitvoerig ver-

hoord. Aanhoudingen werden niet verricht. De actie vond plaats in het kader van een grootscheeps onderzoek naar vermeende fraude met omzetbelasting door de in België woonachtige eigenaren. Opdrachtgever was mr J. van Atteveld, officier van justitie in het arrondissement Maas-tricht.

Om klokslag 11 uur zaterdag viel een compleet onderzoeksteam vergezeld van leden van het Steins politiekorps de hoofdvestiging in

Stein binnen. Deze wordt gevormd door een fabriek en een kantoor. Een van de eigenaren was op het moment van de inval aanwezig. Toen de leden van het onderzoeksteam eenmaal binnen waren werd de toegang tot het bedrijfsterrein met een politiebuisje geblokkeerd, maar bestelwagens van de firma mochten wel in- en uitrijden.

Zie verder pagina 5
● **Fiod bezocht
ieder filiaal**

Uit verscheidene plaatsen in Bosnië-Herzegovina werden zondag opnieuw zware gevechten gemeld. Het is onduidelijk of de Serviërs in Bosnië en Kroatië inderdaad donderdag een bestand zijn overeengekomen. De Kroatische minister van Defensie ontkeerde zaterdag dat de stafchef van het Kroatische leger, Janko Bobetko, in Sarajevo een akkoord voor een staakt-het-vuren heeft ondertekend met de leider van de Bosnische Serviërs, Ratko Mladic.

men verzet, acht hij situaties denkbaar waarin dat zou kunnen gebeuren. Op grond van de huidige bepalingen mogen VN-militairen alleen geweld gebruiken indien gewapende personen hen beletten hun opdracht uit te voeren. De VN-secretaris-generaal schrijft dat de blauwhelmen bij de bescherming van humanitaire konvooien verder zouden kunnen gaan dan hun gebruikelijke onpartijdige positie tussen de

Boutros Ghali sluit militaire VN-actie niet uit

NEW YORK/ZAGREB - De vredesmacht van de Verenigde Naties in het voormalige Joegoslavië zou in sommige gevallen partij in de strijd kunnen worden en niet langer onpartijdig kunnen blijven. Dat staat in een rapport van VN-secretaris-generaal Boutros Boutros Ghali dat dit weekeinde in New York is gepubliceerd.

Hoewel Boutros Ghali zich tegen een herziening van de huidige gedragsregels voor de blauwhel-

men verzet, acht hij situaties denkbaar waarin dat zou kunnen gebeuren. Op grond van de huidige bepalingen mogen VN-militairen alleen geweld gebruiken indien gewapende personen hen beletten hun opdracht uit te voeren.

De VN-secretaris-generaal schrijft dat de blauwhelmen bij de bescherming van humanitaire konvooien verder zouden kunnen gaan dan hun gebruikelijke onpartijdige positie tussen de

strijdende partijen die de rol van de VN hebben geaccepteerd. In zijn nieuwe rapport over de VN-vredesmacht in het voormalige Joegoslavië (UNPROFOR) spreekt hij een scherpe veroordeling uit over de autoriteiten in Knin in Kroatië. Ook over de situatie in Bosnië-Herzegovina maakt Boutros Ghali zich zorgen. De resoluties van de Veiligheidsraad waarin wordt opgeroepen tot de terugtrekking van buitenlandse troepen, worden niet nageleefd.



Britse minister
weer in opspraak
PAGINA 3

Dode doofstommen
dupe van bende-oorlog
PAGINA 5

Betoverende mode
voor feestdagen
PAGINA 10

2000 verdachten
heengezonden
wegens tekort
aan cellen

DEN HAAG - Justitie heeft de eerste negen maanden van dit jaar 2000 verdachten die in preventieve hechtenis zaten, moeten wegsturen wegens het tekort aan cellen. Dat zijn tot 1 oktober 800 heenzendingen meer dan over het hele vorige jaar. Dat heeft een woordvoerder van het ministerie van Justitie zaterdag bevestigd.

Een ambtelijke commissie, onder leiding van directeur-generaal Greven van delinquentenzorg, onderzoekt welke noodmaatregelen het cellentekort kunnen verminderen. Die maatregelen moeten een oplossing bieden tot de twee nieuw te bouwen gevangenissen klaar zijn. Greven rapporteert binnenkort aan de minister.

Het aantal heenzendingen is overigens over de drie kwartalen van dit jaar gedaald van 903 in het eerste, naar 666 in het tweede en 478 in het derde kwartaal. Ondanks die daling ligt het aantal echter nog 60 procent boven het kwartaalgemiddelde van vorig jaar.

Aanhang CD verdubbeld

HILVERSUM - De Centrumdemocraten (CD) krijgen vijf zetels in de Tweede Kamer als er nu verkiezingen zouden worden gehouden. De CD hebben nu een zetel in de Kamer. Sinds het begin van dit jaar is de aanhang onder de kiezers voor de partij van Janmaat verdubbeld tot 3 procent.

Dit blijkt uit een Nipo-enquête waarvan de Avro-radio gisteren de resultaten heeft bekendgemaakt. Volgens het Nipo heeft de vliegcrash in de Bijlmermeer mede bijgedragen aan de sterke groei van de CD, omdat duidelijk werd dat daar relatief veel buitenlanders illegaal wonen.

De meeste nieuwe aanhangers van Janmaat worden in Noord-Holland en Zuid-Holland, vooral in de vier grote steden. Een meerderheid van 61 procent van de nieuwe CD-aanhanger steunde tot voor kort nog de regeringspartijen CDA en PvdA. Verreweg de meesten stemden vroeger PvdA (42).

Het Nipo wijst erop dat de aanhang van de Centrumdemocraten in werkelijkheid hoger kan zijn dan 3 procent, omdat veel mensen er niet voor uit durven te komen dat zij op die partij zouden stemmen.

● **Hevig geëmotioneerde, huilende vrouwen bij de begrafenis in de Turkse stad Carsamba van de Turkse vrouw en de twee meisjes die vorige week in Mölln omkwamen. Duizenden mensen, die Turkse vlaggen meedroegen en leuzen tegen nazi's riepen, waren gisteren bij de begrafenis aanwezig.**
Foto: REUTERS

Islamitisch centrum Tilburg uitgebrand

TILBURG - Een korte felle brand heeft gistermiddag zware schade toegebracht aan het gebouw van de Stichting Tilburg Islamitisch Centrum aan de Koestraat in Tilburg. De politie heeft de oorzaak nog niet kunnen achterhalen. Ze sluit brandstichting niet uit, maar aanwijzingen dat er opzet in het spel is, zijn niet gevonden.

Op het moment dat de brand uitbrak, zaten in een ontmoetingsruimte op de begane grond zes Turkse jongelui. Zij konden het gebouw zonder problemen verlaten. De benedenverdieping brandde uit. Op de eerste verdieping werden de moskee en een aparte gebedsruimte zwaar beschadigd. De tweede verdieping, waar de administratie van de stichting is gevestigd, liep water- en rookschade op. Gevaar voor instorting is er niet.

limburgs agblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele gulden per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze. Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam:

Adres:

Postcode/Plaats:

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): (VEX)

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 27,45 per maand ☐ f 28,45 per maand ☐ f 82,35 per kwartaal ☐ f 83,35 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:

(Plaats hier uw handtekening.)

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ parkeren ☐ memokubus ☐ luxe handdoek

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar:

Limburgs Dagblad Antwoordnr. 46

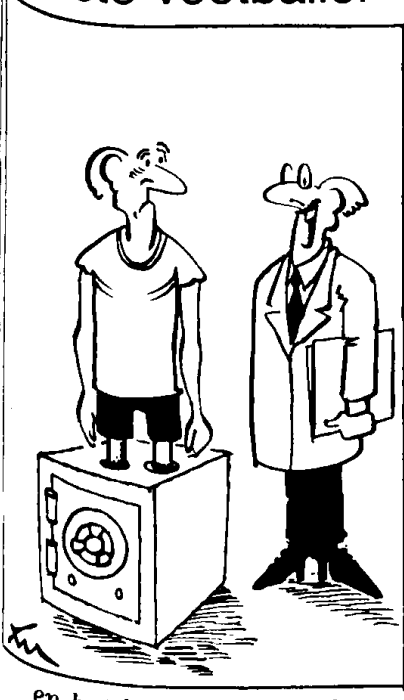
6400 VB Heerlen

OF BEL GRATIS 06-022 99 11

30-11

8 710404 400017

Marco van Basten
beste voetballer



en het beste verzekerd

Bartok frisser dan barok

DOOR MARIËLLE HINTZEN

SITTARD - Het optreden van het Concertgebouw Kamerorkest onder leiding van Charles de Wolff, een van haar vaste gast-dirigenten, afgelopen zaterdagavond in de Sittardse Stadschouwburg, boeide vooral in de uitvoering van Bartoks Divertimento voor strijkorkest en het Divertimento in Bes KV 137 van Mozart. Het barok-programma voor de pauze was daarentegen beduidend minder flitsend. Het orkest, dat is samengesteld uit leden van het Concertgebouworkest, heeft een minimale bezetting maar produceert toch een brede, versmolten klank. In het Adagio van Bartoks Divertimento creëerde De Wolff een macabere sfeer. Droog werd de inleiding neergezet, zonder franje maar bloedstollend serieus, aanzwelend tot een rauw 'raggend' timbre. De afbouw naar het pianissimo slot was daarna erg werkzaam. In het derde deel ging De Wolff pas echt aan de zwier en liet hij de melodie lekker gonzen. Het had een treffende spanning tot gevolg, die in het voorafgaande eerste gedeelte van het concert ontbrak.

Voor de pauze werden Introductione, Aria & Presto van Benedetto Marcello en twee dubbelconcert van Vivaldi en Bach gespeeld, beide laatste werken met Herman Krebbers en Theo Olof als solisten. Het Concertgebouw Kamerorkest heeft ondanks de kleine groep strijkers een symfonisch geaarde klank en een dik aangezette, wollige manier van articuleren. Een andere grondgedachte dus dan de gespecialiseerde oude-muziekorkesten die echter niets hoeft af te doen aan de frisheid van de muziek. In de uitvoering van afgelopen zaterdag echter zat niet de veerkracht die daarvoor zou moeten zorgen. De begeleiding van de cembalo en de lage strijkers in de dubbelconcerten was ongelijk en verloor daardoor veel stuivingskracht. En de twee onafseidelijke solisten Krebbers en Olof, die kunnen drijven op een ogkende routine en feeling voor elkaars timing, wisten toch niet een doorgaande muzikale lijn vast te houden.

De twee violisten gaven elkaar weliswaar alle ruimte, maar gingen daarna niet met hun aandeel aan de haal'. In de snelle slotdelen bleef vooral Olof achter en vloog de intonatie op plekken uit de bocht. Zelfs het Andante van Bachs Concert voor twee violen in d miste de zuigkracht en diepte van kleur.

Grote violisten, grote pedagogen, grote muzikale geesten die op zo'n moment in plaats van koude rillingen over je rug, kromme tenen in je schoenen veroorzaken. Later komt eerder dan je denkt of hoe luide de slogan van dat pensioenfonds ook alweer?

Belgisch duo wint Cameretten-festival

ROTTERDAM - Het Belgische duo 'Kommil Foo', afkomstig uit Gent, heeft zaterdagavond het Cameretten-festival in Rotterdam gewonnen. De Belgische broers Mich en Raf Walschaerts speelden een gedeelte uit hun programma 'Johnnie van Gips'. De jury vond het optreden goed opgebouwd, contrastrijk en fantasievol. 'Kwetsbaarheid, terderheid, kracht en gekte wisselen elkaar perfect gedoseerd af.' De publieksprijs ging naar Arno en Tanneke van der Heyden uit Groningen, die door de jury de tweede plaats kregen toebedeeld. Arno van der Heyden won ook de persoonlijkheidsprijs. Derde werd het clownduo Poppe & Vermaercke uit Utrecht.

UITGEVERSMATSCAPPIJ
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemont
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valburg 04406-15045

Abonnementen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand f 27,45
per kwartaal f 82,35
Per acceptgiro:
per maand f 28,45
per kwartaal f 83,35
losse nummers f 1,60
Bfr. 30

Alle orders worden afgeleverd en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

Oratorium stijlvol, levendig en genuanceerd uitgevoerd

Stijlvolle Messiah van jarig 'Studium'

DOOR PETER P. GRAVEN

MAASTRICHT - In het Theater aan het Vrijthof vond afgelopen vrijdagavond een lustrumconcert plaats van het vocaal ensemble Studium Chorale. Om precies te zijn: het tweede concert van het vierde lustrum.

Geen renaissancemuziek deze keer. Evenmin hedendaagse koorklanken. Uitgevoerd werd een monumentaal werk uit de barokke koorliteratuur: The Messiah van George Frideric Handel. Dat gebeurde in een muzikale aanpak waarover goed was nagedacht. Dus geen vertolking in de belegen formule, die amateurkoren hanteren, massaal, met veel pap en slechts hier en daar een paar muzikale krenten. Ook geen enge, gortdroge presentatie, waarachter een geborneerde authentieke visie schuilt. De Messiah, die Studium Chorale in samenwerking met het barokorkest La Borea en een kwartet excellente vocale solisten ten gehore bracht, verenigde al het goede van vele interpretaties en visies in zich, en klonk onder de rustige, niettemin

zekere leiding van Eric Hermans stijlvol, levendig en genuanceerd.

Stijlvol. Dat wil zeggen: zoals het oratorium ten tijde van Handel qua instrumentarium, 'slanke' bezetting, muzikale structureren en frasering uitgevoerd zou kunnen zijn, echter zonder authenticiteit tot zaligmakend te verheffen.

Levendig. De muzikale spanning bleef voortdurend voelbaar. Gedurende ruim twee en een half uur beleefde men in de volle zaal gefascineerd de muzikale weg naar de triomf van de Messias, al liet een deel van het publiek met spontaan applaus na twee 'tophits' ('Hallelujah' respectievelijk 'The trumpet shall sound') blijken dit werk slechts als nummer-oratorium te beschouwen. Zij voelden de rode draad, die de onderdelen aan elkaar rijgt, dus niet aan.

Genuanceerd. Dat slaat niet alleen op de reeds vermelde barokke aanpak, maar vooral op de muzikale veelkleurigheid van de uitvoering, zowel qua koorklank en de duidelijk te volgen fugalijnen als de contrasterende van oppeenvolgende delen, bijvoorbeeld het lichte, hoopvol klinkende 'Arie, shine' met het sombere 'darkness' van het basrecitatief 'For behold'.

Wat de solisten betreft was het niet, zoals zo vaak bij oratoriumuitvoeringen, ieder uitbundig voor zich en de Messias voor ons allen. De bezonnen zingende sopraan Barbara Schlick, de met een prachtige stem begiftigde countertenor Kai Wessel, de 'stralende' tenor Hein Meens en de overtuigend klinkende bas Har-



• Dirigent Eric Hermans, rustig en zeker in Handels Messiah.

ry van der Kamp sloten zich muzikaal geheel bij koor en orkest aan, waardoor er daadwerkelijk sprake was van een muzikale eenheid. Het barokensemble La Borea, bestaande uit veelal jonge, bevlogen spelende musici, vormde de prachtige, warm-authentiek klinkende muzikale basis. Het aandeel van het jubilerende koor zelf, voor deze gelegenheid met enkele oudleden tot tweemaal veertien vocalisten uitgebreid, was zonder meer van het voortreffelijk muzikaal gehalte, dat de titel 'vlaggeschip van de Limburgse koorwereld' opnieuw alle eer aandeelde.

Weerzien met 'Cats' in Carré waar feest

DOOR HANS VISSER

AMSTERDAM - Cats is weer terug in Carré. Een unieke reprise, want geen musical beleefde eerder in Nederland binnen vijf jaar tijd drie grote premieres. En opnieuw blijft het programmeren van deze show een schot in de roos te zijn.

Na een wat aarzelend begin, waarin aanvankelijk toch wat twijfels leken te ontstaan, kwam de show vrijdagavond bij de première goed op gang en ontstond er een waar feest vol open doekjes. En weer ontrolde zich daar het verhaal van de katten die op een vuilnisbelt jaarlijks bij elkaar komen om daar op hun bal te zien wie van hen door de oudste, Oom Deuteromium, zal worden uitverkoren om te stijgen naar de kattenhemel om te worden herboren voor een nieuw leven.

Een dun gegeven misschien, maar hoe schitterend door Andrew Lloyd Webber en de zijnen zo'n vijftien jaar geleden uitgewerkt. Het weerzien met al die uiteenlopende kattenkarakters veeleer een moment. Sterker nog: wie bang zou zijn dat het nieuwte er na de eerste keren wel af is, krijgt nu des te meer de kans te gaan letten op de details en dat zijn er nogal wat. Zo valt eens te meer op hoe geraffineerd muziek en tekst aansluiten bij de diverse karakters en hoe knap de componist allerlei thema's gebruikt en met zijn orkestratie kleurt als herkenning voor allerlei sferen en karakters.

Bovendien lijkt deze Amsterdamse productie, opnieuw in de regie van John Yost, de meest intieme van de

drie te zijn. De spelers, een vrijwel geheel nieuwe bezetting, zijn kennelijk zo zeker van hun zaak, dat ze meer dan ooit in staat zijn in hun spel het publiek bij de voorstelling te betrekken. Daarbij is het nu nauwelijks te geloven dat de verstaanbaarheid van de heerlijke vertaling door Gerrit Komrij tijdens het eerste seizoen nog zo veel klachten veroorzaakte.

En zo passeren ze allemaal de revue: de innemende Haagse dandy Ghislaert Smit, het heerlijke duo Lorienjopie en Scharrelnelis, Koos de ontroerende theaterkat, die denkerende spoorwegkat Abelkouw, de magische Dr. Diavolo, de ceremoniemeester Snorrescha, de overrompelend potente rock and roller Ruk Stuk Tukker en natuurlijk de aandoenlijke verlopen Grisabella, de enige die niet is ontleend aan de poëzie van T.S. Eliot maar die niettemin de 'hit' uit de show brengt, 'Memories', ofwel 'Herinnering'. Ditmaal is het Ellen Evers die daarmee kippevel verwekkend uitpakt.

Stuk voor stuk heerlijke creaties van mensen als Marco Vernie, Hans Mors, Fred Butter, Brian Galilford en vele anderen, begeleid door een met veel kracht, gevoel en virtuositeit begeleidende orkest onder leiding van Maurice Luttikhuis.

Cabaretier Ronald Smeenk verongelukt

VIANEN - De 35-jarige cabaretier Ronald Smeenk uit Eindhoven is zaterdagmiddag in een ziekenhuis in Utrecht overleden aan letsel dat hij in de nacht van vrijdag op zaterdag had opgelopen door een verkeersongeval in Vianen. De cabaretier raakte door onbekende oorzaak met zijn bestelbus op de afrit van de snelweg de macht over het stuur kwijt en botste tegen een vangrail. Een 25-jarige passagier uit Amsterdam liep slechts schaaftwonden op. Dat heeft de politie meegedeeld.

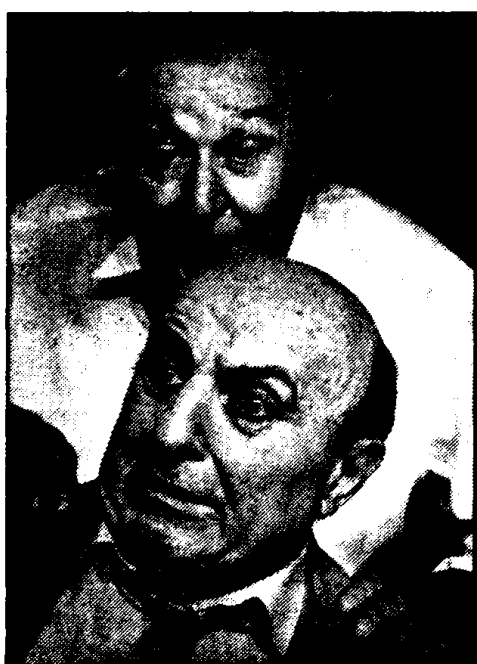
Smeenk maakte deel uit van de cabaretgroep Teeuwen en Smeenk die precies een jaar geleden winnaar was van het cabaretfestival Camaretten.

Toneelgroep M'46 verkeerd bezig

DOOR MYA MAAS

ELSLOO - Toneelgroep M'46, Maastricht, is op de verkeerde weg. Wij begrijpen de keuze niet van de stukken die de groep op zijn repertoire neemt. Met 'De Gijzelaar' van Brendan Behan stelde M'46 in het toneeltoernooi 1991/92 flink teleur. De groep eindigde op de laatste plaats. Zaterdag kreeg het gezelschap de gelegenheid zich te revalueren, maar ook nu weer voldeed het niet aan de hoogstestemde verwachtingen.

'Een vreemd paar' van Neil Simon is een stuk zonder inhoud, bedoeld als dijenkletter, een 'niveau' dat in de voorstelling niet werd gehaald. De enige die schitterde was Ber Veugen in de rol van Felix Ungar, een meelijwekkend mannetje, dat in feite een eigenzinnige kleine potentiaat blijkt te zijn. Veugen maakte te eer een type van. Dat kunnen we niet zeggen van zijn tegenspeler Frans Keulen, die in 'De fantist' met Veugen een ideaal duo vormde - de groep won er in 1990/91 het toneeltoernooi mee. Keulen speelt de rol van nieuwsjournalist Oscar al te gehchargeerd, het lijkt erop dat hij



• Bèr Veugen en Frans Keulen in 'Een vreemd paar'. Foto: CLEA BETLEM

voortdurend op zijn tenen moet lopen om de vlotte jongen uit te hangen. Het aanhoudende hollen over

het toneel versterkt die indruk, het strookt ook niet met zijn leeftijd.

Zijn stem- en speltechniek verradt weliswaar de geroutineerde acteur, maar het is Frans Keulen die wij zien, niet Oscar, er is hem eenvoudig een verkeerd pak aangemeten.

De regie, in de bewerking van Jacqueline Kerkhof, is saai en dor. Het stuk lijkt wel uit twee helften te zijn opgebouwd: aan de ene kant staan de twee hoofdrolspelers, aan de andere kant de rest van de cast. Op vijf vrienden die een half bedrijf lang aan een tafeltje zitten te poken en te kletsen, raakt de toeschouwer snel uitgekeken, vooral als de articulatie zo is dat men het grootste deel van de conversatie niet kan volgen. Dit toont ook aan dat het bespelen van een grotere ruimte dan die van het eigen Vestzaktheater andere eisen stelt. Toen de dames Gwendolyn en Cecile hun opwachting maakten was dat een verademing, ze gaven twee frisse rollen weg.

Conclusie: Het roer van M'46 moet om, het spinrag verwijderd, anders zien wij de toekomst voor deze gerenommeerde groep donker in.

het kristallen kasteel



recept

Hazelnoot-roomerème

DOOR HUB MEIJER

Omdat noten vluchtige etherische oliën bevatten is het verstandiger de noten zelf te malen en niet gemalen te kopen. Ook kort roosteren van de gemalen noten verhoogt het aroma.

Benodigdheden voor 4 personen: 100 g hazelnooten, 4 blaadjes witte gelatine, 3½ dl melk, 4 eierdooiers, 6 el poedersuiker, 2½ dl slagroom en eventueel 1¼ dl om te garneren.

Maal hazelnooten en rooster noten kort in koekepan met anti-aanbaklaag. Week gelatine in ruim water. Breng gemalen, geroosterde noten met melk aan de kook. Klop eierdooiers schuimig met poedersuiker. Neem notenmelk van vuur en los hierin één voor één uitgeknepen gelatineblaadjes op. Voeg hete melk al roerend bij eierdooiers en laat geheel afkoelen. Klop kwart liter slagroom stijf en spatel door notenroom wanneer deze licht begint te geleren. Zet dessert op koude plaats. Klop vlak voor serveren resterende slagroom eventueel met wat suiker stijf en spuit hiervan toefjes op de crème. Garneer met wat gehakte hazelnooten.

poprecens

Dance-rock naar eerlijk zweet ruikt

DOOR GEERTJAN CLAESSE

SITTARD - Tussen vele kleine bundeltjes licht beweegt zich de zanger. De spots accentueren zijn energieke bewegingen, weer de sterke ritmiek bevestigen. De 'New Fast Automatic Daffodils' brengen de 'New Fast' (ik zal maar NFAD noemen, dat is beter) gaven afgelopen week een concert in het Sittardse gerencentrum Fenix.

Dat centrum biedt precies goede sfeer voor dit optreden. Intiem, dampend, rokerig, ruikt er naar eerlijk zweet en schraald bier. Het heeft iets van een kelder, een club, deze avond.

De zaal is eigenlijk te klein voor de enkele honderden mensen die op deze onbekende band zijn gekomen.

NFAD dankt de geringe bekendheid die ze heeft vooral aan de radio. Het radiostation onze zuiderburen wordt hieruit getuige de opkomst, goed bevestigd. De talrijke bezoekers waar ze voor komen. Ze wisten niet teleurgesteld.

De muziek van NFAD laat een weemoedige omschrijving. Een groep brengt een soms explosieve mengsel van energieke ritmische 'dance'-muziek en dreunende rock. Invloeden van Manolisa, Wire en Talking Heads zijn erin door. Daarbij wordt ook gebruik gemaakt van elektronische effecten. Het gitaarwerk zweeft tussen uiterst subtiel en een massief opgetrokken 'wall of sound'. De drums en (electrische) percussie zorgen echter voor het geluid nergens te zwerven wordt.

Het optreden is dan ook lichtvoetig. Vooraan in de zaal wordt zelfs uitbundig gedanst, en daar krijgt niet iedere groep die Fenix bezoekt voor mekaar. De swingers laten zich aanvuren door de energieke zanger, gestoken in een eenvoudig T-shirt (niet als overige bandleden).

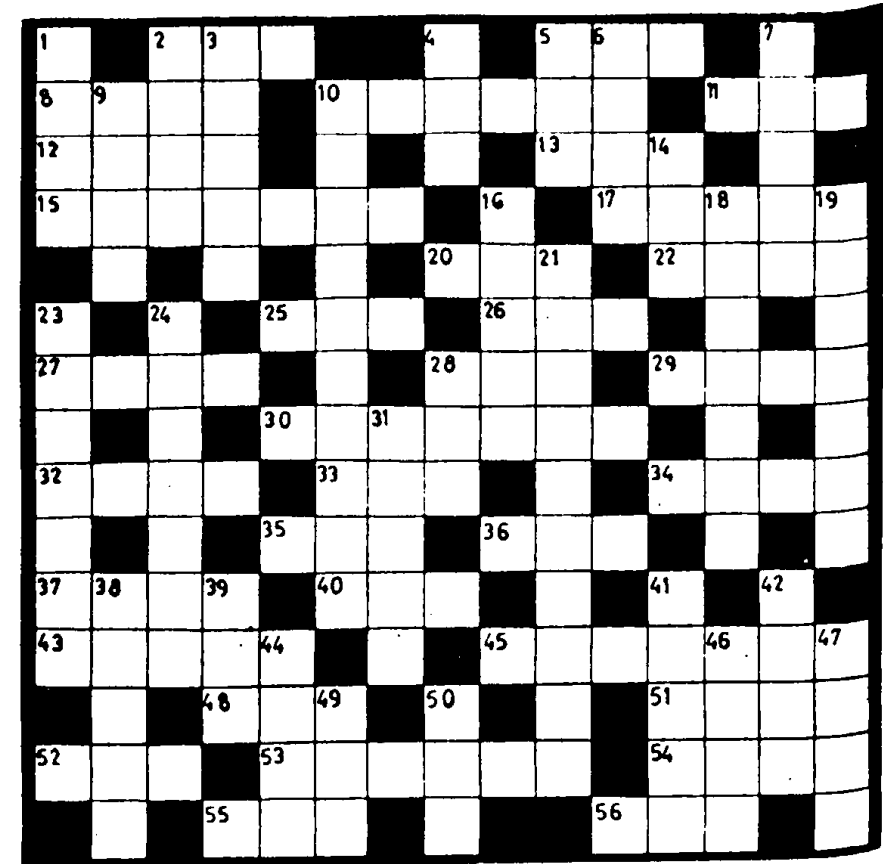
Maar af en toe overheerst de lancholie. Een langzaam gedanst nummer als 'Stockholm' rondt uitpraght. Na het klinken van 'Body Exit Mind', het nummer van de NFAD-ed.

Na een verpletterende, maar korte set (75 minuten) mag de band nog drie keer terug komen voor in totaal een half uur gratis. Pas dan is de zaal tevrede.

Oplossing van zaterdag

radioactief, k
a...u...o...r...o...
stryd...uranium...
...u...j...l...l...v...
kentering...opa...
r...d...s...s...l...
u...v...v...studie...
i...e...e...i...t...e...
sterrenet...elk...
g...p...v...v...y...
eikel...verlakk...
t...o...i...e...a...k...
o...m...a...c...h...t...g...k...
u...s...h...i...e...e...
wet...t...o...v...e...r...k...r...a...

puzzel van de dag



Horizontaal: 2. groente; 5. zangstem; 8. vette vloeistof; 10. tuinhuisje met groen; 11. calebuffet; 12. rechte lijn; 13. stuiver; 15. verdoemd, beroerd, zeer; 17. gom; 18. Java; 19. vogel; 20. zwarte, kleverige stof; 22. snaarinstrument; 25. afgemat, vermoeid; 26. dronken; 27. verbond; 28. vangwerktuig; 29. hol cilindrisch lichaam; 30. blok brandhout; 32. keukengereedschap om iets fijn te maken; 33. fam.lid; 34. overwinning; 35. omheining; 36. droogvoet; 37. koraal; 40. telegraphie sans fil (Fr. afk.); 43. Moorse citadel, vesting; 45. rond stekelhuidig dier; 48. plaaggeest; 51. goede verstandhouding, kalmte; 52. ik (Lat.); 53. ongevulde ruimte of plaats; 54. halfaap; 55. ongeluksgodin; 56. kleverige stof.

Verticaal: 1. eetgerei; 2. het oude Jeruzalem; 3. uit Leiden; 4. vuurtje (volkst.); vrucht; 6. overal; 7. scharnier v.e. heil; sel; 9. liliachtige plant; 10. tortelduif; 11. Java; 14. vogel; 16. werktuig met 18. volgens de kerkelijke ceremonieën; 17. v.d. erfzonde; 21. kleine boom; 22. plaats; 23. meloenachtige vrucht; 24. bied in N.-Br.; 28. naar mijn mening (afk.); 31. opbrengst v.e. akker; 38. den goedgunstigen lezer heil; 41. ter wille zijn, om gunsten; 42. beurtvaart; 44. mestvocht; ingewand v. vis; 47. niem v.e. jacht; 49. hertensoort; 50. ik (Lat.).



IRA plande aanslag op prins Charles en Lady Di

LONDEN - Het Ierse Republikeinse Leger (IRA) heeft in 1983 een aanslag op prins Charles en prinses Diana voorbereid. Dit heeft de Britse zondagskrant Sunday Times onthuld. De actie kon op het nippertje worden voorkomen.

Volgens de Sunday Times heeft

een tot levenslang veroordeelde IRA-gevangene, die vastzit in Noord-Ierland, het complot deze week bekend. Deze Sean O'Callaghan moest, zo zegt hij zelf, een zware bom verstoppert op een herentoeilet in het Dominion-theater. De koninklijke loge van waaruit het paar een liefdadigheidsconcert van de popgroep

Duran Duran zou volgen, bevond zich slechts enkele meters daarvandaan. Maar O'Callaghan die ook informant van de politie was, stelde de autoriteiten op de hoogte. Ze boden hem naar de IRA toe dekking door via een ware publiciteitscampagne te doen alsof ze de jacht op hem hadden geopend. Zo kon hij naar Ierland vluchten onder het mom dat het uitvoeren van de aanslag te gevaarlijk voor hem zou zijn.

De IRA-man werd later wegens verscheidene moorden die hij in 1974 had gepleegd, veroordeeld.

Russische president wil een eigen partij

MOSKOU - De Russische president Boris Jeltsin heeft gisteren zijn aanhangers opgeroepen een presidentiële partij of beweging te vormen die radicale hervormingen voorstaat. De gebundelde politieke krachten moeten hem helpen het op te nemen tegen de conservatieven

die zich verzetten tegen zijn hervormingsplannen. Hij zal zelf lid worden van de groepering, zo kondigde Jeltsin aan.

Het gebrek aan een sterke partijstructuur is in de afgelopen maanden een handicap geweest voor Jeltsin bij het propaganderen van zijn plannen in de uitgestrekte Russische federatie. "Radicale hervormingen hebben een sterke sociale basis nodig en een geëigende politieke structuur, misschien een partij, misschien een politieke beweging," sprak Jeltsin tot 2.000 toehoorders.

De liberale groepering 'Democratisch Rusland' die Jeltsin in 1990 bij de presidentiële verkiezingen aan de macht bracht, is uiteengevallen in rivaliserende facties, van wie sommige Jeltsin zelfs de rug hebben toegekeerd. De afgelopen maanden is hij onder een groeiende druk van conservatieven komen te staan. Ze willen de politieke en economische hervormingen, die Rusland democratie en een vrije markt moeten brengen, vertragen.

Democratie

De Westeuropese democratieën hebben nu de kans te laten zien wat ze waard zijn. De toenemende vreemdelingenhaat blijft niet meer alleen beperkt tot Duitsland, maar grijpt in heel Europa om zich heen en breidt zich uit als een gezwel. Nu moet de politiek, samen met de bevolking, met democratische middelen trachten deze 'bruine' opmars een halt toe te roepen.



Het ziet er naar uit dat de Duitse politici het spoor bijster raken bij de bestrijding van de toenemende vreemdelingenhaat in hun land. Het besluit van minister van Binnenlandse Zaken Seitzers om de extreem-rechtse en zeer gewelddadige bewegingen zoals het Nationalistische Front (NF) te verbieden is goed, omdat op deze manier harder kan worden opgetreden tegen het geweld dat deze groeperingen plegen.

Maar met zijn plannen om mogelijk de neonazi-leiders hun burgerrechten te ontnemen, slaat minister Seitzers, in zijn pogingen een eind te maken aan het racisme in Duitsland, te ver door naar de verkeerde kant. Het ontnemen van burgerrechten is een ondemocratisch middel, dat niet past in een sterke en moderne democratie.

Het nemen van maatregelen tegen een rechtse politieke partij als de Republikaner, waarvan het partijcongres afgelopen zaterdag werd verboden (weliswaar niet door de minister), is onverstandig. De Republikaner van de rechts-radicalen Franz Schönhuber is, hoe spijtig ook, een politieke partij, die zich langs democratische weg, helaas, een plaats in het politieke bestel heeft verworven. Een dergelijke partij behoort met democratische middelen in de marge van de politiek te worden gehouden.

Het is nu de taak van alle Europese democratieën, politici en burgers, de handen ineen te slaan en te tonen dat de Westerse democratie sterk is en het hoofd kan bieden aan rechts-extremistische tendensen.

B.H.

Partijtop zet kader onder zware druk inzake wao CDA tevreden met toezegging Brinkman

Van onze parlementaire redactie

HAAG - Onder zware politieke druk van de partijtop heeft de CDA-partijraad zaterdag genoeg genomen om een vage toezegging van fractieleider Brinkman over de wao. Aanvankelijk zag het er naar uit dat de partijraad uitspreken dat de uitwerking van bestaande wao's niet mocht worden aangetast. Maar die motie werd uiteindelijk ingetrokken. Ook een motie over ontwikkelingssamenwerking haalde het niet.

Partijvoorzitter Wim van Velzen heeft de afgelopen dagen alle voorlopers van kamerkringen bij zich verzameld en hen gewaarschuwd voorstellen tegen de wil van de partijtop te aanvaarden. Van Velzen vreest een herhaling van de partijraad vorig jaar, toen de partijraad tegen de wil van de CDA-top sprak dat voor ontwikkelingssamenwerking anderhalf procent van het nationaal inkomen gereserveerd moest blijven.

Als de partijraad afgelopen zaterdag, dreigden er zelfs twee neerlagen: over de wao en over ontwikkelingssamenwerking. CDA-fractievoorzitter Brinkman zou het onmogelijk maken, als beide moties waren aangenomen. Vooral in de verlaging van de uitkering van bestaande wao's, heeft Brinkman nogal veel prestige gestoken.

Spanning

Over kwam het echter niet. De partijraad nam genoeg met de toezegging dat de CDA-fractie in de Tweede Kamer zich zou blijven inspannen om een oplossing te vinden voor de huidige gevallen in de wao. De indieners van de motie waren tevreden dat het 'signaal' dat ze hadden willen geven, bij Brinkman was overgekomen.

Brinkman had eerder geweigerd de verduidelijking van de toezegging te geven. "Ik begrijp dat het diep zit in de partij. Maar ik ga hier niet van uit met de boodschap: regel het maar, ook als dat tot een onverantwoordelijk uitkomst leidt. Ik moet komen met een eerlijk verhaal, maar niet denken dat ik het wel kan regelen," aldus de CDA-fractievoorzitter.

CDA-jongeren en -vrouwen hadden er niet in opnieuw de partij voor ontwikkelingssamenwerking vast te leggen op anderhalf procent van het nationaal inkomen. Vorig jaar haalde een motie van de partijtop het nog wel, zeer tot onvrede van partijvoorzitter Van Velzen en de hele partijtop. Maar zaterdag werd de motie met dezelfde strekking met 114 tegen 92 stemmen verworpen.

VN-konvooi gearriveerd



● Inwoners van de bezette Oostbosnische stad Srebrenica waaieren naar het hulpkonvooi van de Verenigde Naties dat de stad weer verlaat. Het konvooi kwam zaterdag in

de stad aan, nadat het woensdag nog door Bosnische Serviërs was tegengehouden. De bevolking hield een spandoek op met de tekst 'bedankt, en kom terug'.

Foto: REUTERS

Van Mierlo laakt huidige regering

D66 onderzoekt 'paarse coalitie'

NIJMEGEN - D66 zal opnieuw de haalbaarheid onderzoeken van een 'paarse coalitie' tussen PvdA, VVD en D66. De D66-leden drongen daar zaterdag op aan tijdens een partijcongres in Nijmegen. Fractievoorzitter Van Mierlo meent dat van de 'centrum-linkse signatuur' van het CDA/PvdA-kabinet weinig over is.

Het hoofdbestuur van D66 zegde toe gesprekken met PvdA en VVD te voeren over de mogelijkheid van een kabinet zonder CDA. Die pogingen werden onlangs gestaakt nadat met name PvdA-voorzitter Rottengberg duidelijk de boot afviel. Het resultaat van de gesprekken moet voor de verkiezingen in 1994 aan de D66-leden worden voorgelegd. Van Mierlo hield zijn achterban voor dat zijn 'diepe verlangen naar een centrum-links kabinet tot beheersbare proporties is terugge-

bracht'. Hij hield onder meer de wijze waarop het illegale debat door de regeringspartijen is gevoerd: 'beneden ieder peil'. Ook voor de politieke 'keihandel' van CDA en PvdA rond het wao-voorstel van het kabinet, had Van Mierlo geen goed woord over. Het enige resultaat van het onderling wisselen-

de flirten met de VVD is dat de vaart uit het verminderen van het aantal wao's wordt gehaald, aldus Van Mierlo.

De discussie over het loslaten van de norm voor ontwikkelingssamenwerking, vindt in ogen van Van Mierlo geen genade. De D66-fractie

pleit daarom voor het verhogen van de zuivere ontwikkelingshulp (aan meest arme landen) tot één procent van het Bruto Nationaal Produkt. Op dit moment ligt dat percentage op circa 0,7 procent, hetgeen spoort met de internationale norm.

Van Mierlo waarschuwde ervoor het opkomend racisme als iets typisch Duits te bestempelen. Volgens de D66-leider is het een Europees probleem dat zich door omstandigheden het eerst in grote omvang in Duitsland manifesteert. De bestrijding ervan moet volgens Van Mierlo niet alleen worden overgelaten aan politici. Hij pleitte voor de oprichting van een onafhankelijk Europees platform 'dat het beste wat we aan denknacht in huis hebben bundelt tot adviezen aan de Commissie, het Europees Parlement en de Europese Top'.

De president heeft in televisietoelagen van de Venezolaanse televisie dit weekinde opnieuw benadrukt dat de situatie in het land volledig onder controle is.

Studenten boos over nieuwe bezuinigingen

DEN HAAG - „Regelrecht discriminerende maatregelen," zo betitelt Simone van Geest, voorzitter van de Landelijke Studenten Vakbond (LSVB), de nieuwe bezuinigingsplannen van minister Ritzen van Onderwijs.

Het zijn volgens de studenten wederom vooral vrouwen, alloctonen en studenten van minder bedeelde ouders die de dupe worden van de bezuinigingsdrift van het kabinet. Daarnaast wil de minister af van de ouder-onafhankelijke basisbeurs, iets wat bijna alle studenten in hun portemonnee zullen gaan merken, aldus de LSBV.

Dat de rek inmiddels uit het stelsel is moge duidelijk zijn. De minister snijdt in diverse uitgavenposten zonder ook maar ergens een gefundeerde motivatie te kunnen geven, zo stelt de LSBV.

Rust keert terug in Venezuela

WILLEMSTAD - Het dagelijks leven in Venezuela keert langzaam weer terug naar normaal na de mislukte coup van vrijdag. De noodtoestand is echter nog steeds van kracht. Een groot deel van de coupgeplegers, 93 in totaal, is vrijdag gevlucht naar Peru, waar zij hopen op politiek asiel. De Venezolaanse president Carlos Andres Peres overweegt een verzoek om uitlevering.

Volgens officiële cijfers zijn minstens 59 doden te betreuren en zijn mogelijk meer dan driehonderd mensen gewond geraakt, zo melden radiostations. De ergste na- weeën van de coup vonden plaats in de gevangenis van Catia, waar een opstand was uitgebroken gevolgd door een vluchtpoging. Hierbij zijn zeker 12 gedetineerden neergeschoten. Ook rond de Centrale Universiteit, waar studenten al maanden protesteren tegen de regering Peres, was het onrustig. De politie hield het terrein omsingeld.

De president heeft in televisietoelagen van de Venezolaanse televisie dit weekinde opnieuw benadrukt dat de situatie in het land volledig onder controle is.

punt uit

Welkom

Een van de machtigste 'krijgsheren' in Somalië, generaal Mohamed Farah Aided, heeft ingestemd met het initiatief van de Verenigde Staten een grote troepenmacht naar het door anarchie en hongersnood getroffen Afrikaanse land te sturen. De Amerikaanse militairen zouden voedselkonvooien moeten gaan beschermen die bestemd zijn voor de circa twee miljoen Somaliërs die met de hongerdood worden bedreigd.

Boerenprotest

Zeeuwse boeren willen woensdag 2 december massaal naar Den Haag trekken om daar koningin Beatrix een petitie aan te bieden. Dat heeft actievoorstel Aly Wisse uit Colijnsplaat zaterdag meegedeeld. Een groot aantal Zeeuwse boeren heeft zaterdagochtend in Goes geprotesteerd tegen het akkoord dat de EG en de VS slooten over landbouwsubsidies.

Voorzitter

De 108 organisaties die samen de Acht Mei Beweging vormen hebben Hedwig Wasser uit Pijze zaterdag met overgrote meerderheid gekozen tot voorzitter van deze beweging van progressieve katholieken. Zij volgt per 1 januari 1993 Wies Staal-Merkx op, die dan zes jaar het gezicht heeft bepaald van de Acht Mei Beweging. Zij was na twee termijnen niet meer herkiesbaar.

Aanslag

Bij een aanslag op blanke feestgangers zijn zaterdagavond vier mensen om het leven gekomen en 17 ernstig gewond geraakt. De aanslag had plaats in de golfclub van King Williamstown in de oostelijke Kaaprovinsie.

Aangehouden

De politie heeft vrijdagavond in Amsterdam de 31-jarige Amsterdammer E.S.S. aangehouden in verband met een schietpartij begin november in Uithoorn. De man wordt er verder onder meer ook van verdacht de inbrek te zijn die afgelopen donderdag in Badhoevedorp een echtpaar bij thuiskomst meteen neerschoot. De bewoner van het huis overleed daardoor.

Schietpartij

Door een schietpartij op de Esenbursingse in Rotterdam zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag een man gedood en twee mannen gewond geraakt. De schietpartij is volgens de politie vermoedelijk ontstaan na onenigheid in een café dat veel door Chinezen wordt bezocht en waar vrijdagnacht een feest aan de gang was. De schietpartij zette zich op straat voort. Daar werd het dodelijk slachtoffer aangetroffen. De twee gewonde mannen van 27 en 33 jaar hadden nog kans gezien in een auto te gaan zitten. De drie slachtoffers zijn van 'Chinees' afkomst. De identiteit van de dode man is nog niet bekend. Van de daders' ontbreekt elk spoor. Een recherche team onderzoekt de zaak.

Bouterse zegt vertrouwen op in regering

PARAMARIBO - Desi Bouterse heeft geen respect meer voor president Ronald Venetiaan en minister Sifried Gids van Defensie. De Surinaamse legerleider verwijt de regering 'geen volksgericht beleid' te voeren en zich op te stellen als dienstknecht van het buitenland. "Ik ben een vertrouwensbasis meer, de regering leeft op gespannen voet met de waarheid. Ik kan niet meer samenwerken," aldus Bouterse.

Bouterse vrijdagavond in het centrum van zijn Nationale Democratische Partij in Paramaribo.

De bevelhebber, die vorige week zijn ontslag aanbod, hoopt dat het parlement het besluit van Venetiaan terugdraait om de 8 decembermoorden voor het eerst in het openbaar te laten gedenken in Paramaribo. Bouterse spreekt van een 'zwarte bladzijde' in de geschiedenis, een zaak die met tact moet worden opgelost.

Bouterse zei met tien keer zoveel mensen op straat te komen als de Organisatie voor Gerechtigheid en Vrede, die de herdenkingsplechtigheid organiseert, op de been brengt.

Lamont gebruikte staatsgelden voor huisuitzetting prostituee

Britse minister weer in opspraak

Van onze correspondent

LONDEN - De Britse minister van Financiën, Norman Lamont, heeft 12.000 gulden uit de staatskas gekregen om een hoer uit zijn huis te zetten. Dit heeft zijn ministerie zaterdag bevestigd. Lamont had een aantal kamers verhuurd aan de prostitutie, nadat hij als minister van Financiën zijn ambtswooning in Downing Street had betrokken.

De bekendmaking maakte Lamont andermaal tot de spot van het land. Vorige week was de geplaagde minister in opspraak geraakt door onthullingen over zijn persoonlijke financiën. Lamont zou de bestedingsslimiet van bijna 6000 gulden op een van zijn creditcards 22 keer hebben overschreden.

Lamonts nachtmerrie begon in april vorig jaar met een publicatie in het zondagsblad News of the World. Onder de foto van een strenge, in leer gehulde dame-met-zweep vernam de natie: 'Huis van minister is hoerenkast'.

Een half jaar eerder had Lamont zijn Londense huis verruild voor de ambtswooning in Downing Street, en de benedenverdieping niet-vermoedend verhuurd aan ene Sara Dale. Zonder dralen vestigde de nieuwe huurster echter een seks-therapie-praktijk op de verdieping, en al ras begon een gestaag groeiende stroom mannen Lamonts woning te frequenteren.

De gedachte dat zijn huis werd gebruikt voor tussenbeense activiteiten was voor Lamont onverdraaglijk. De minister nam een klein leger advocaten in de arm, en vijf weken later verliet een breed lachende Sara Dale - zij had inmiddels een leuke naam gemaakt als seks-therapeute - het pand.

De rekening van het advocatenkantoor beliep 66.000 gulden, hetgeen ook voor een hoogvliegende minister een rib uit het lijf is. Om de pijn te verzachten, gaf de regering Lamont een steunje in de rug te geven van 12.000 gulden. Als Lamont



● Minister van Financiën Norman Lamont

Boosten Parket Hoensbroek

Weustenraedtstraat 45; vanaf Akerstraat, Kouvenderstraat in, 1e weg rechts, dan 1e weg links.

- Alle soorten parket en reparaties.
- Brede eiken planken geborsteld.
- Overschuren of borstelen van bestaande vloeren.
- Leveringsvoorwaarden van de Consumentenbond.

MET 5 JAAR GARANTIE

Showroom open van 10 - 18 uur. Donderdag koopavond. Dinsdag gesloten.

045-214395

Van onze correspondent

De twee joodse doofstommen van wie de verminkte lijken teruggevonden in een bos in de omgeving van Luik, zijn volgens de politie vermoord tijdens een bendeoorlog tussen doofstommen. In België geldt het steeds vaker dat doofstommen opduiken in café's en restaurants, om bedelend van tafel te trekken.

Twee vermoorde broers maakten uit van zo'n groep die kalen-

Concurrenten zagen bedelterritorium bedreigd

Vermoorde doofstommen dupe van bendeoorlog

dertjes, pluche beertjes en allerlei snuisterijen verkochten. Het gerecht vermoedt dat ze in handen zijn gevallen van een andere groep doofstommen, die het niet namen dat ze bedelden in dezelfde steden als zij.

De doofstommen werken in een vrij gestructureerd geheel: een aantal van hen bedelt, anderen bepalen de plaatsen waar gebedeld wordt en nog anderen tenslotte spelen bankier. Het gerecht is nog op zoek naar een derde doofstomme, die de

twee broers Asof (28) en Ilon (27) Dresner vergezelde. In de rode VW-Golf, die de broers enkele weken geleden kochten, werd nog een doorkerfde en bebloede jas aangetroffen die niet van een van de broers was.

Vorig jaar viel in de Belgische kuststad De Panne ook al een dode bij een afrekening onder een groep doofstomme Joegoslaven. Een doofstomme landgenoot bekende toen de moord, die hij pleegde om zijn Luiks bedelterritorium te beschermen.

'Houd nationalisme in de fles, druk kurk stevig aan'

Venlo demonstreert tegen rassenhaat

Van onze verslaggever

VENLO - Naar schatting meer dan duizend mensen hebben gistermiddag in Venlo deelgenomen aan een stille tocht als protest tegen het toeneemende racisme, nationalisme en de vreemdelingenhaat. Nagenoeg alle werkdienstige, politieke en maatschappelijke organisaties waren in de tocht vertegenwoordigd.

Initiatief tot deze demonstratie uitging van het centrum voor kerk en samenleving 't Groenewold. Coördinator Herman Evers van dit centrum zei na afloop het feestgevoel te hebben opvallend veel jongeren, onder meer van de Hoge School Venlo, en alle middelbare onderwijsinstellingen en allochtonen aan het protest hebben deelgenomen.

Maar de joodse en Molukse gemeenschap gaven de Turkse en Marokkaanse moskee acte de presence alsmede de rooms-katholieke parochies. De protestorganisatie was een formatische kerkengemeenschap. Leden van het vrijwel voltallige college van burgemeester en wethouders en van de Venlose gemeenteraad openden de stoet.

Naast de slechte twee spandoeken met gedragen voorziene van de tekst: 'geen racisme, geen nationalisme, geen vreemdelingenhaat'. Incidenten hebben zich niet voorgedaan.

Verderfelijk

Doordat de stoet ontbonden werd door Herman Evers een beroep op de aanwezigen om de verfoeilijke toestand van racisme, nationalisme en vreemdelingenhaat in de fles te houden en de kurk sterk aan te drukken. Soms, aldus Evers, is die verfoeilijke geest ook in de Nederlandse samenleving te ruiken. 'Die geest is uitgebannen worden omdat Nederland een multiculturele samenleving voorstaat.'

Angst

Naast woordvoerder van het vluchtelingenwerk wees op de waarneming van angst bij ook in Nederland verblijvende buitenlanders. Na de joodse gemeenschap werd vermeld dat de Thora de joden behoort goed te zijn voor vreemden. Een vertegenwoordiger van de moslim-gemeenschap bracht de aandacht aan de deelnemers aan de protest en zei zeer onder de indruk te zijn van de massale deelname.

Overval op tankstation

MAASTRICHT - Twee in motorrijden geklede personen hebben zaterdagavond rond zes uur het tankstation aan de Viaductweg in Maastricht overvallen. Een van de twee verdachten is de pompbediende met mes en dwong hem geld uit de tas te halen. Op het moment dat de pompbediende hiernaar bezig was, betrad een klant het pompstation. De twee overvallers vluchtten het tankstation uit en gingen er op motor vandoor. De buit is niet bekend. De politie van Maastricht heeft een onderzoek in.

Duikers uit Luik in Ourthe verdronken

BRUSSEL - Vier duikers uit Luik zijn zaterdag in de Belgische rivier de Ourthe verdronken. De brandweer verklaarde zondag dat de met snorkels en duikapparatuur uitgeruste duikers bij een stuwdam in het plaatsje Barvaux in België draakloos waren terechtgekomen. Ze waren lid van de duikersclub van de universiteit van Luik. Twee van de slachtoffers waren duikleraren die probeerden twee vrouwen die in moeilijkheden waren geraakt, te redden. Twee andere leden van de duikersploeg verkeren in levensgevaar.



Meer dan duizend mensen, van alle mogelijke gezindten, hebben gisteren in Venlo deelgenomen aan de stille tocht tegen racisme.

Foto: JAN PAUL KUIT

Limburgse jazzmuziek scoort in Rotterdam

HEERLEN - De Limburgse componisten René Schardt en Orlando Ramakers zijn derde geworden bij de 'Atari Digital Music Award 1992' in Rotterdam. De wedstrijd, vorige week vrijdag 'gespeeld', is bestemd voor componisten die muziek ma-

ken met Atari-computers. 'Ik ben blij dat we het zover geschopt hebben,' zegt toetsenist René Schardt (21) uit Spaubeek. Met hun derde plaats hebben de componisten tien minuten CD-tijd

gewonnen op de CD 'The best of the Digital Music Award 1992'. René verwacht dat de CD in januari in de winkel ligt. 'Er staan twee nummers op die van ons zijn. Het zijn de nummers 'Summergrass', van Orlando en 'Daybreak' van mijzelf.'

Gisteren gingen René, Orlando en bassist Erwin van den Berg naar de Twin-music studio's in Brunssum voor de opname van de nummers. De opname moet uiterlijk 7 december in het bezit zijn van de organisatie.

Fiod bezocht ieder filiaal

Vervolg van pagina 1

STEIN - Terwijl aan de achterzijde van de gebouwen de laatste ladingen wittebroodjes voor de diverse filialen in een bestelauto geladen werden, kwam na ruim drie uur spoorwerk in de administratie de Fiod met de inbeslaggenomen papieren naar buiten. Daarvoor waren tientallen verhuishoudingen aangevoerd, maar volgens teamleider M. van der Linden ging het nog om 'slechts het topje van de ijsberg.'

Tegelijkertijd werd elke winkel van het honderd personeelsleden tellende bakkersbedrijf bezocht door twee belastingrechercheurs. Ze zochten naar eventueel relevante boekhouding en ondervroegen de winkelbedienden. In het strafrechtelijk onderzoek dat nu officieel is begonnen wordt de bedrijfsvoering op twee aspecten doorgelicht. Zo heeft de Fiod sterke aanwijzingen dat de eigenaren een deel van de omzet hebben 'afgeroomd'. Dit wil zeggen dat delen van de winkelopbrengst niet door de eigenaren zouden zijn ingeboekt, maar direct achtergehouden en dus netto opgestreken. Van der Linden wilde niet zeggen met welk fraudedrag de Fiod rekening hield. 'In elk geval komen we hier niet heen voor duizenden gulden,' was alles dat hij hierover kwijt wilde. Verder heeft de Fiod de actie benut om na te gaan of in de diverse bakkerswinkels personeel werkt waarvoor geen of onvoldoende loonbelasting wordt afgedragen. De bedrijfsleiding van de bakkerij was niet bereikbaar voor commentaar.

Professionele danstop geeft acte de presence

Britten domineren EK dansen in Mecc

Van onze correspondent

MAASTRICHT - Tango, Engelse wals, Samba en natuurlijk de Chacha-cha. Dansliefhebbers die zaterdag in het Mecc aanwezig waren om de Europese Danskampioenschappen voor professionals te aanschouwen kwamen geheel aan hun trekken. In de sfeervolle Expo-foyer, die voor deze gelegenheid was omgevormd in een danspaleis, streden 24 paren uit 20 landen voor de titel allround dansen. Winnaars werden Martin en Alison Lamb uit Engeland. Het Britse koppel stak met kop en schouders boven de rest uit.

Gastheer Greg Smith was zeer te spreken over de accommodatie in

het Mecc. 'Een prima plek om een groot evenement als het Europees Kampioenschap te houden. De accommodatie is zeer belangrijk want wedstrijddansen, vooral op een niveau als dit, is bij uitstek een zaak van sfeervolle verlichting, perfecte dansvloer en een juiste aankleding van de zaal. Bovendien verloopt de samenwerking met de gemeente Maastricht, die het EK voor een deel sponsort, naar alle tevredenheid,' aldus Smith die in de stad aan de Maas bekendheid geniet als beheerder van een danscentrum.

Unaniem

De gehele danstop van Europa gaf acte de presence in het Mecc. Zelfs



Hulpverleners ontfermen zich over het 31-jarige slachtoffer van de ontplofing, even voordat hij naar het ziekenhuis wordt gebracht.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Zwaar gewonde (31) bij ontplofing Vredestein

MAASTRICHT - De 31-jarige H. Bindels uit Maastricht is zaterdagmorgen zwaar gewond geraakt bij een ontplofing op het bedrijfsterein van de rubberfabriek Vredestein in Maastricht. De werknemer liep eerste- en tweedegraads brandwonden op aan zijn gezicht en benen. Hij is overgebracht naar het brandwondencentrum in Aken.

Het ongeluk gebeurde even na tien uur in een produktiehoe van de fabriek aan de Lage Frontweg. De man was op dat moment bezig een verstopte compressor te repareren. De compressor van een rubbermengmachine is ontploft en daarna

is brand ontstaan in een partij rubber. Er ontstond een hevige rookontwikkeling in de hal.

De andere werknemers in de hal bleven ongedeerd. Zij hoorden een hevige knal, meteen gevolgd door meters hoge vlammen. Het slachtoffer werd door de collega's onder de douche gehouden totdat de ambulance van de DGD arriveerde. De

man werd in eerste instantie overgebracht naar het Academisch Ziekenhuis in Maastricht en vervolgens naar het Klinikum in Aken.

De brandweer had het vuur snel onder controle. Enkele vaten werden uit de hal gehaald. Het nablussen duurde enkele uren. De arbeidsinspectie stelt een onderzoek in naar de oorzaak van de ontplofing.

Particuliere markt kan vraag niet aan Toename studenten leidt tot kamernood Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De Stichting Studentenhuysvesting Maastricht en de plaatselijke woningverenigingen zullen de komende jaren extra inspanningen moeten verrichten om het toememende aantal studenten op te kunnen vangen. Zeker nu gebleken is dat de grootste rek uit de particuliere kamemarkt in Maastricht en omstreken is. Nieuwbouw van studenteneenheden wordt een belangrijke troef om de kamernood het hoofd te bieden.

Dat blijkt uit het concept meerjarrenplan van de Stichting Studen-

tenhuysvesting en de woningbouwverenigingen. Hoewel in het plan cijfers worden genoemd met betrekking tot het tekort en de nieuw te bouwen woningen, houdt secretaris Saph Braun van Studentenhuysvesting een slag om de arm.

'Het plan is nog niet vastgesteld door de woningbouwverenigingen. En ik kan nu al zeggen dat er nog veranderingen worden aangebracht. Ook de genoemde cijfers worden nog geactualiseerd. Het is dus te vroeg om daar nu al nader op in te gaan. Het was ook niet de bedoeling dat dit plan al in de openbaarheid zou komen.' Welke bijstellingen nog plaatsvinden, geeft Braun nog niet prijs.

trad de stichting uitsluitend op als bemiddelaar.

Behalve Studentenhuysvesting zullen ook de woningverenigingen voor nieuwbouw moeten denken. Daarnaast kunnen woningen kamergewijs verhuurd worden en moet gestreefd worden naar een doorstroming van niet-studenten uit studentenwoningen. Onderzoek heeft uitgewezen dat twintig procent van de bewoners van studentenkamers niet meer studeert.

De voorlopige cijfers gaan uit van een tekort van bijna 1000 kamers tot en met 1996. In dat jaar worden meer dan 12.500 studenten in Maastricht verwacht.

Een woonwensenonderzoek heeft overigens uitgewezen dat een groot aantal studenten niet tevreden is over de kwaliteit van hun kamers. Als de woningverenigingen en de studentenhuysvesting niet alleen de kwantitatieve, maar ook de kwalitatieve kamernood willen oplossen, zou het aantal te realiseren eenheden een flink stuk hoger komen te liggen.

Heemschut vraagt snel iets te doen aan schade beving

DEN HAAG - De regering moet nu snel iets doen aan de schade die het cultureel erfgoed heeft opgelopen door de aardbeving op 13 april. Die schade bedraagt ruim 30 miljoen gulden. Dat schrijft de Bond Heemschut (voor de bescherming van cultuurmonumenten) in een brief aan de Tweede Kamer.

In de eerste plaats moet nu eens duidelijk worden welke procedures er zijn om vergoedingen aan te vragen. Hoeveel de overheid wil en hoeveel de getroffen zelf moeten bijdragen. Zolang deze vragen blijven bestaan, zal niemand aan herstel durven beginnen. Geluiden uit het getroffen Limburg wijzen daarop, zegt de bond.

De provincie zit met een aantal zeer

grote schadeposten. Zo werden de Minderbroederskerk en de Munsterkerk in Roermond elk voor 1,2 miljoen gulden beschadigd, evenals het kasteel Meer bij Margraten, Kasteel Neuborg bij Gulpen liep voor bijna een miljoen schade op en kasteel Daelenbroek bij Melick en Herkenbosch werd voor zes ton vernield.

Het ministerie van Binnenlandse Zaken komt over enkele weken met een brief over de kwestie, aldus een woordvoerder. Volgens hem zijn er wel degelijk procedures om vergoedingen aan te vragen bij gemeenten en provincie. Die overheden kunnen dan een beroep doen op het Rampenfonds, dat kort na de aardbeving 7,5 miljoen van de regering ontving. Daarvan is inmiddels 2,5 miljoen vergeven.

(ADVERTENTIE)

AKTIES GELDEN VAN MAANDAG 30 NOV. t/m WOENSDAG 2 DEC. 92

VERS... is lekkerder!

Magere varkenspoulet	1 kilo ± 90	9.95
Grote Franse bloemkool	per stuk	1.95
Kruimelvlaai	± 1000 gram 7-95	6.45
Melkunie halfvolle vanille-yoghurt	literpak ± 99	1.69
Ruitjes halvarine	500 gram 0-75	0.59

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis verkopen???

Wij kopen direct zelf aan zonder bijkomende kosten. Denis Vastgoed, tel. 040-518428.

HUIZEN gezocht voor binnen en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, Schelberg 149, Heerlen. Tel. 045-728671.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-820558.

Motoren

Zien is kopen! HONDA Shadow shopper VT 600cc, b.w. '89, rood, incl. extra's, f. 10.500,-. 045-322111.

Opellingen

Goed gerichte studiebegeleiding in Heerlen en Hoensbroek verzorgd door een ervaren team van docenten. BULES in Heerlen, Maastricht, Eindhoven en Weert in vrijwel alle vakken v. f. 15,- per uur. Inf. hoofd-kantoor 045-741102, fax 045-741182.

Kamers

Kamer te HUUR, met c.v. Voor oudere dame of heer. Tel. 04406-12875.

Te h. KAMER centrum Heerlen (student), f. 285,- p. mnd all-in. 045-421524.

Zit-slaapkamer te huur in HEERLEN met c.v. en badkamer, tel. 045-725872.

Mededelingen

Wereld Aids

Dag 1992

SYMPOSIUM "AIDS: a community commitment" dinsdag 1 dec. 11.00 uur Maastrichts Expositie- en Congres Centrum (MECC) DEELNAME GRATIS aanmelding bij NCAB, tel. 020-6939444

Reparaties

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum.

TV DEFECT? Binnen 4 uur klaar. 24 uur service. Tel. 04750-11667. Knpj uit en betaal!

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Industrieter. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europa-wg Nrd 191 Ubach o Worms

Wat VERKOPEN? Adviseur via: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Gemeente legt verantwoordelijkheid nu bij ambtenaar

Nuth heft projectgroep Sociale Vernieuwing op

Van onze verslaggeefster

NUTH - De projectgroep Sociale Vernieuwing in Nuth wordt opgeheven. De extra mogelijkheden die aan deze projectgroep werden toebedacht, blijven in de praktijk te beperkt. In veel gevallen heeft de projectgroep bij de concrete uitvoering eerder een belemmerende werking, dan een toegevoegde waarde. Ook bestaat er grote onduidelijkheid over de bevoegdheid van de projectgroep en de status van adviezen die deze groep uitbrengt.

Volgens B en W zijn veel aanbevelingen van de projectgroep niet of niet goed overgenomen, omdat de gemeente onvoldoende menskracht heeft om de adviezen uit te werken. Dit noopt tot het uitbesteden van werkzaamheden en werkt vervolgens weer vertragend vanwege noodzakelijke voorbereidingen zoals offertes," schrijft het college een evaluatie.

Staffunctionaris

B en W willen de sociale vernieuwing nu onderbrengen bij een staf-functie van de afdeling Welzijn/Burgerzaken. De ambtenaar kan op ad-hoc basis overleggen met collega's en bestuurders. De ambtenaar gaat volgens een zogenaamd werkwijzeplan te werk en moet regelmatig rapporteren aan het college van B en W. Hierdoor krijgt het college in dit model een centrale rol.

De Nuth projectgroep Sociale Vernieuwing is in januari van dit jaar begonnen met een proefproject op de kern Vaesrade. Volgens het college moet de naaste toekomstige wijzen of het in gang gezette project tot gewenst resultaat zal leiden.

Gemeenschapshuis

Uit de evaluatie blijkt dat het voortbestaan van het gemeenschapshuis in principe gewaarborgd is. Nuth heeft overeenstemming bereikt met de nieuwe exploitant en de Stichting Gemeenschapshuis. Het leersaantal van de basisschool is eerder teruggelopen tot 55 leerlingen.

Oplossing: fusie met een andere school of een zogenaamde sterfconstructie. Opmerkingen over woningtoewijzingsbeleid worden meegenomen bij het opstellen van het Volkshuisvestingsplan. Nuth werkt verder aan een busproject voor jongeren en verbetering van de communicatie met de burgers.

Muziek in Rodahal



De 11-jarige Marco Hoekstra van prijswinnaar Parcifal uit Brunssum stamt uit een muzikale familie. Foto: KLAUS TUMMERS

Eerste prijzen voor vier Limburgse verenigingen

Korpsen overwinnen gekste tegenslagen

Van onze correspondent

KERKRADE - De podium- en drumwedstrijden in de Rodahal in Kerkrade zijn voor vier Zuidlimburgse korpsen zeer succesvol verlopen. Olympia Heerlen, St. Jozef Vaals, Parcifal Brunssum en Wilhelmina-Holz uit Kerkrade behaalden gisteren een eerste prijs met onderscheiding. Dit resultaat is voldoende voor deelname aan de landelijke finales in Arnhem en Barneveld.

Rond het middaguur is het nog betrekkelijk rustig in de Rodahal.

Middenin de muziektempel staan tien rijen met stoelen een beetje verloren opgesteld. Terwijl de muzikale prestaties op het podium zeker niet onderdoen voor de spectaculaire marswedstrijden in de namiddag, blijft de belangstelling wat achter.

De muzikanten staan daar nauwe-

lijks bij stil. Slapeloze nachten, drie repetities per week in de laatste maanden en tegenslagen worden getrotseerd om hoge ogen te gooien. Juichkreeten tijdens de prijsuitreiking laten alvast voorproefjes zien van het komende WMC.

Het concours van de Koninklijke Nederlandse Federatie van Muziekverenigingen (KNF) blinkt uit door een perfecte organisatie. Vooral de marswedstrijden worden zonder veel onnodige vertragingen uitgevoerd. De keuze om een jurylid een bandje te laten inspreken is voor menig korps een zaak van levensbelang. Vooral zwakke Brabantse korpsen uit Eindhoven en Geldrop moeten, zo blijkt uit de beoordeling, nog veel leren.

St. Barbara uit Kerkrade behaalde een tweede plaats en liep daardoor de promotie naar de tweede klasse mis.

De vreugde kan niet op bij de winnende korpsen. Jan Hoekstra van Parcifal Brunssum: „Ik heb de hele nacht niet kunnen slapen, maar dat was wel de moeite waard." Instructeur Marcel Falize van Olympia Heerlen: „We hebben hier keihard voor gewerkt. Ik had het gevoel dat Olympia hoog zou eindigen. Ondanks tegenslagen zoals een slagwerker met een halve vinger, een muzikant met galstenen en iemand met migraine."

Voorzitter Heinz Rouvroij doet namens St. Jozef Vaals het woord.

„Vooraf was onze hoop gericht op een eerste plaats. Dat het uiteindelijk met onderscheiding is geworden blijft onvoorstelbaar." Ook blijdschap bij Frans Lahajie van Wilhelmina-Holz. „Dit had ik nooit verwacht. Met een eerste prijs waren we al tevreden geweest. En nu wordt het de finale in Barneveld!"

Om half negen staat er 10.000 gulden op het scorebord. Een lange rij wachtenden met giften, kijkt rustig naar het optredende Sloveens koor of wacht tot een onderhoudende tape voor de thuisblijvers afgelopen is. Scholen, sportverenigingen, bedrijven, particulieren en plaatselijke politici. Ze zijn er allemaal. Drie leerlingen van het Eijkhagencollege brengen negenhonderd school-schrijft en een ondernemer zegt toe alle verwarmingsradiatoren gratis te leveren. Klaterend applaus in de zaal.

Na één uur uitzending is de stand verdubbeld. De telefoons blijven rinkelen en de stoet gevers wordt alleen maar groter. Journalist Frits Schils schildert in het kort de desintegratie van de voormalige Joegoslavische federatie en verklaart waarom het moeilijk is om militair in te grijpen.

Uit Brussel stuurt de Sloveense ambassadeur een aanmoedigingstelegram dat Dobbe voorleest. Zeven-tigduizend Bosnische vluchtelingen vertoeven zonder enige vorm van hulp in Slovenië. Die mededeling en de snelheid waarmee de giften binnenstromen doet programmamaker Jo Dautzenberg besluiten de uitzending met een half uur te verlengen.

Op het laatste moment komen nog twee vertegenwoordigers van het in Landgraaf verblijvende circus Bavaria naar de set. Een gedeelte van de receptie is bestemd voor de actie luidt de boodschap. De stand is opgelopen tot 33.000 gulden.

„Fantastisch", zegt Harry Delahaye na afloop. „Dit bedrag betekent ongeveer één gulden per Landgraafse inwoner." Op het podium opgetogenheid. Willy Dobbe gaat schuil achter een grote bos bloemen. Zij vormde het geroutineerde en professionele hart van de uitzending. De Langravenaren zorgde voor de echte warmte.



De Landgraafse actie voor Catez was een doorslaand succes, niet in de laatste plaats door de belangloze medewerking van Willy Dobbe. Foto: FRANS RADE

verwarming. In de zomer geen probleem, maar in een strenge winter bepaald geen feest.

Mies

Dan maar een collecte dacht Harry. Samen met het Dekenat Landgraaf en de lokale omroep werd in korte tijd een televisieprogramma in elkaar gezet. Willy Dobbe zegde spontaan haar medewerking toe.

Als een echte Mies Bouwman ontvangt de Heerlense deze vrijdagavond vaak verrassende giften op de set. De pastoor van 't Eikske staat na Gybels te trappelen om ruim vijftienduizend gulden te schenken. „Ik heb het afgelopen weekeinde extra gecollecteerd," doet de parochieherder via de buis kond van zijn inspanningen. „Zalig om een avond als deze zo te beginnen," bedankt Dobbe de pastoor.

HEERLEN - Een 78-jarige Heerlense is zaterdagmiddag in de garage bij haar woning aan de Navolaan beroofd van twee tassen. De overvaller spoot de bejaarde vrouw traangas in het gezicht. De buit bestond uit 450 gulden, een bril, pil-

Overvaller berooft vrouw met traangas

len, snoepgoed en levensmiddelen. De Heerlense had juist haar auto in de garage gezet, toen

de overvaller haar belagde.

Terwijl hij met traangas spoot, rukte hij de handtas en een plastic draagtas uit de handen van de vrouw.

Volgens de bejaarde was de man ongeveer 1.80 meter groot. Hij droeg een spijkerbroek.

Auto's bekrast

HEERLEN - Vandalen hebben zaterdagavond 13 auto's bekrast in de wijk Schaesbergerveld. In de Verschuurstraat werden tien wagens met een scherp voorwerp bekrast. Ook antennes en spiegels moesten het ontgelden. De drie andere auto's stonden geparkeerd in de Colijnstraat en de Kasteellaan. In de wijk werden ook nog wagens bespoten met verf of bewerkt met viltstift. Ook brievenbussen werden beklad.

Dure treinreis

HEERLEN - De Heerlense politie moest zondagmiddag assistentie verlenen aan de spoorwegen, omdat een treinreiziger amok maakte. Een 22-jarige Maastrichtenaar bleek te reizen op de treinkaart van zijn vriend. De man gaf aanvankelijk een valse naam op. Hiervoor kreeg hij een boete van 70 gulden. Zijn kaartje kostte hem nog eens 67,50 gulden. De Maastrichtenaar voldeed beide boetes ter plekke.



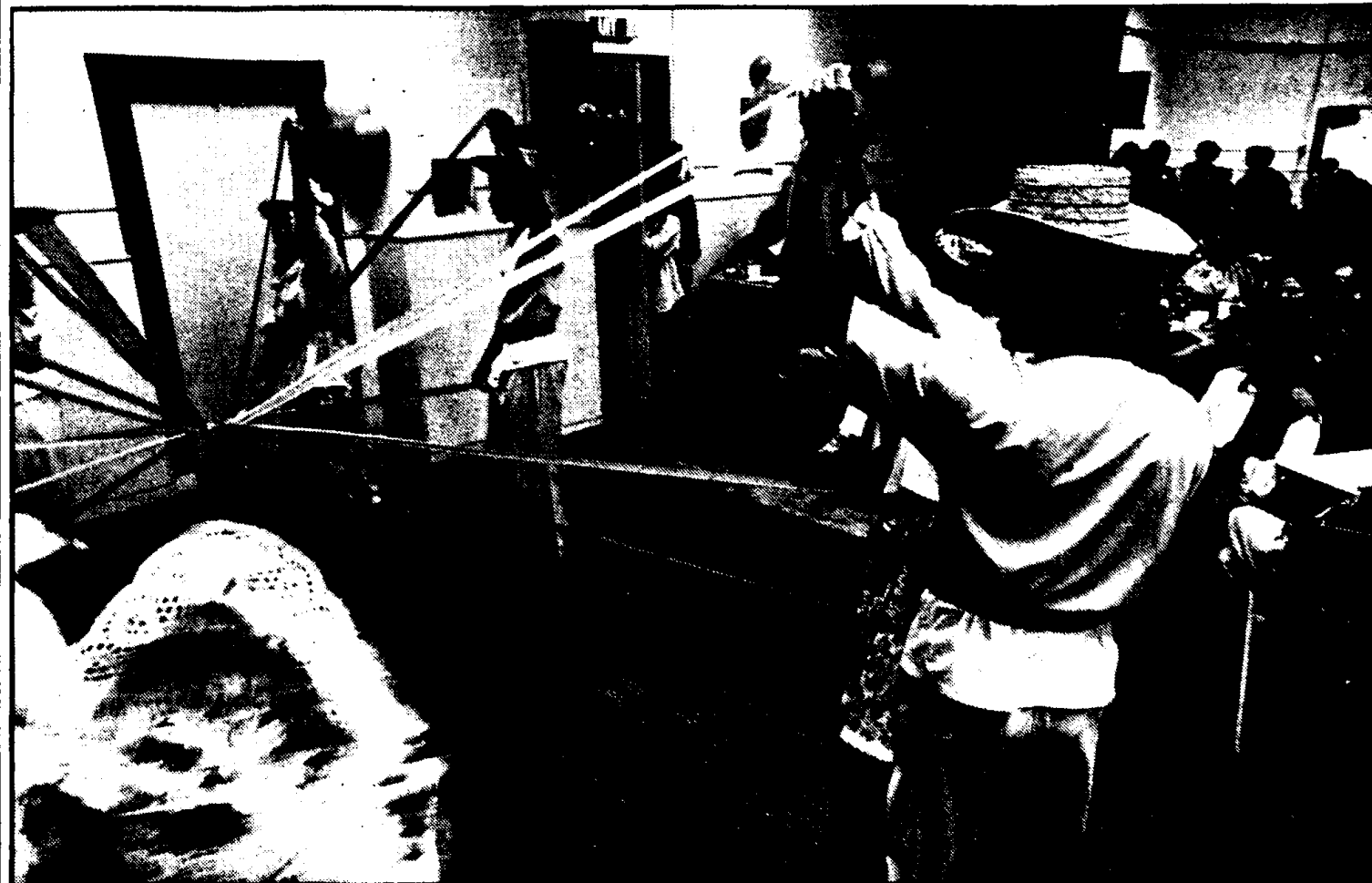
Q. Baur

Koninklijk goud voor Q. Baur

LANDGRAAF - Nieuwenhager Q. W. Baur is zaterdag onderscheiden met de gouden eremeditaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. Baur ontving het koninklijk goud uit handen van Landgraaf burgemeester Hans Coenders. Baur nam het afgelopen weekeinde afscheid als voorzitter van de Rabobank Nieuwenhager - een functie die hij sinds 1976 bekleedde - en de LLTB. Van deze laatste organisatie was Baur ruim 40 jaar lid. Hij vertegenwoordigde de afdeling Nieuwenhager in het provinciaal bestuur.

Internationale verbroedering op ontmoetingsdag Paloma

'Kookcursus eerste aanzet emancipatie'



Een Antilliaanse groep zorgt voor dansplezier op de ontmoetingsdag voor migrantenvrouwen. Foto: KLAUS TUMMERS

DOOR MONIQUE PARREN

HEERLEN - De vier leden van een Antilliaanse band zijn de enige mannen vandaag. Verder staat deze ontmoetingsdag van Paloma in het teken van de vrouw. De migrantenvrouw. Zo'n dertig buitenlandse vrouwen zijn al vroeg naar het centrum aan de Gasthuisstraat 19 gekomen. Vrijwilligers slepen daar de laatste exotische etenswaren aan, de band doet nog een soundcheck.

De vrouwen vertegenwoordigen heel wat verschillende landen: Somalië, Litouwen, Suriname, Turkije, Marokko, Tunesië, Spanje, Zaire. Ze hebben één ding gemeen, ze wonen allemaal in Nederland.

Twee Somalische vrouwen zijn net vier maanden geleden gevlucht uit hun geboorteland. In een mengmoes van Nederlands en Engels vertellen ze een Litouwse over de ellende thuis. Maar voor veel vrouwen zijn de problemen vandaag

taboe. Geen moeilijke gesprekken over manlief, de kinderen of hun situatie hier in Limburg. Steekwoorden: gezelligheid en samenhang.

Volgens Paloma-voorzitter Gisela Oostwoud willen de vrouwen deze dag optimaal benutten. „In Heerlen wordt naast onze jaarlijkse ontmoetingsdag vrijwel niets georganiseerd voor migrantenvrouwen."

Samen met opbouwsterkster Trudy Habets van Zymose probeert Oostwoud het vrouwen centrum goed op de rails te krijgen. „We willen zoveel mogelijk vrouwen bereiken, want de meesten zijn veel te honkvast, die komen het huis niet uit."

Doodzonde, vindt de 55-jarige ambtenaar. „Wij willen de vrouwen uit het slop halen, ze wegwijs maken door vooral veel voorlichting te geven over de mogelijkheden die ze hier in Nederland hebben."

Paloma probeert de buitenlandse vrouwen met eenvoudige cursussen

te bereiken; koken en naaien. Deze cursussen lijken niet de ideale manier om vrouwen te emanciperen. Hele generaties immers, zijn grootgebracht met het idee dat het huis houden behoort tot de voornaamste levensstaak van een vrouw. Toch gebruikt Migranten Vrouwen centrum Paloma, zoals de naam officieel luidt, juist de pollepel om buitenlandse vrouwen te emanciperen.

„De kook- en naaicursussen vormen - indirect - de eerste aanzet tot de bewustwording van migrantenvrouwen," weet Oostwoud. Een opmerkelijke uitspraak. De Surinaamse verklaart: „Turkse, Marokkaanse en Zairese vrouwen mogen van hun mannen niet vaak thuis weg. Zo'n kookcursus is zeker als die 's middags gegeven wordt - stuit echter op weinig bezwaar. Als de vrouwen eenmaal hier zijn, wordt er natuurlijk ook over andere dingen gepraat. Zo geven de kooklessen gek genoeg wel degelijk de eerste aanzet tot de emancipatie."

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Coen Dings
echtgenoot van
Regina Hendrix

Hij overleed in de leeftijd van 86 jaar, voorzien van de sacramenten.

Heeren: R. Dings-Hendrix
Heeren: H. Hupke
Schinnen: Jacques en Ely
Remco, Dian
Femke
Landgraaf: Math en Lilian
Mandy
Ilona
Familie Dings
Familie Hendrix

28 november 1992
Molenwei 311, 6412 WD Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 2 december a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Heerlen-Schandel, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Instenradweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene op dinsdag 1 december a.s. om 19.00 uur in de kerk H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen, Sittardseweg.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Landman Uitvaartcentra, Spoorweg 1 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zie die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, zus, schoonzuster, tante en nicht

Mia van der Sanden
echtgenote van
Kees Renet

op de leeftijd van 51 jaar.

In dankbare herinnering:
Sittard: Kees Renet
Martin en Jeanne
Maarice en Anita
Familie Van der Sanden
Familie Renet

27 november 1992
Hemelplek 151, 6136 HK Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 2 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Sittard-Stadbroek.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Dinsdag a.s. om 18.30 uur avondwake in voor-noemde kerk.

U kunt afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heineweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Karina Prent
In dankbare herinnering:
Nuth: Familie Prent-Vogt

25 november 1992
Op den Torren 172, 6361 VJ Nuth

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op dinsdag 1 december a.s. om 11.00 uur in de aula van het crematorium Instenrade te Heerlen.

Bijeenkomst in het crematorium, geen condoleren.

Zie die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Pierre Dullens
weduwnaar van
Eliza Janssen

8 april 1910 - 28 november 1992

Echt: Frans Dullens
Mariet Dullens-Meulenberg
Birgit en Maarten
Margot

Huisen: Lily Hendriksen-Dullens
Harry Hendriksen
Paul
Eefje
Joost

Susteren: Harry Dullens
Mieke Dullens-Hanssen
Yvonne

Susteren: Jan Dullens
Marij Dullens-Neefs
Tom
Kamée
Reb

Susteren, 28 november 1992
Corr.adres: Jozefstraat 2a, 6114 EH Susteren

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op donderdag 3 december 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleerd Ontvangen te Mariaveld-Susteren.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Woensdag 2 december a.s. om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het Uitvaartcentrum Peusen, Kloosterstraat 9 te Susteren.

Pierre Dullens
weduwnaar van
Eliza Janssen

8 april 1910 - 28 november 1992

Echt: Frans Dullens
Mariet Dullens-Meulenberg
Birgit en Maarten
Margot

Huisen: Lily Hendriksen-Dullens
Harry Hendriksen
Paul
Eefje
Joost

Susteren: Harry Dullens
Mieke Dullens-Hanssen
Yvonne

Susteren: Jan Dullens
Marij Dullens-Neefs
Tom
Kamée
Reb

Susteren, 28 november 1992
Corr.adres: Jozefstraat 2a, 6114 EH Susteren

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op donderdag 3 december 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleerd Ontvangen te Mariaveld-Susteren.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Woensdag 2 december a.s. om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het Uitvaartcentrum Peusen, Kloosterstraat 9 te Susteren.

Pierre Dullens
weduwnaar van
Eliza Janssen

8 april 1910 - 28 november 1992

Echt: Frans Dullens
Mariet Dullens-Meulenberg
Birgit en Maarten
Margot

Huisen: Lily Hendriksen-Dullens
Harry Hendriksen
Paul
Eefje
Joost

Susteren: Harry Dullens
Mieke Dullens-Hanssen
Yvonne

Susteren: Jan Dullens
Marij Dullens-Neefs
Tom
Kamée
Reb

Susteren, 28 november 1992
Corr.adres: Jozefstraat 2a, 6114 EH Susteren

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op donderdag 3 december 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleerd Ontvangen te Mariaveld-Susteren.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Woensdag 2 december a.s. om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het Uitvaartcentrum Peusen, Kloosterstraat 9 te Susteren.

Enige en algemene kennisgeving

Haar handen hebben voor ons gewerkt haar hart heeft voor ons geklopt zij heeft haar taak volbracht zij ruste nu in vrede

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons gaf, delen wij u mede dat heden na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Anneke Marianne Folkers-De Burlett

Zij overleed op de leeftijd van 72 jaar. Met liefdevol denken wij haar die goed voor ons was.

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Vaals, 27 november 1992
Corr.adres: E.J. De Burlett
Beemderlaan 15, 6291 GM Vaals

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 2 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaals.

Anneke Marianne Folkers-De Burlett

Zij overleed op de leeftijd van 72 jaar. Met liefdevol denken wij haar die goed voor ons was.

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Vaals, 27 november 1992
Corr.adres: E.J. De Burlett
Beemderlaan 15, 6291 GM Vaals

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 2 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaals.

Jan Smits
echtgenoot van
Jobiena Goense

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 66-jarige leeftijd.

Geleed: J. Smits-Goense
Delft: Martie
Maastricht: Lian en Tony
Familie Smits
Familie Goense

6164 JB Geleed, 27 november 1992
Oltersdijkstraat 14

Op wens van de overledene zal de crematieplechtigheid in besloten familiekring plaatsvinden.

Dankbetuiging

Daar het onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijk van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en grootvader

Sjef Boumans
Annie Schoffessen

betuigen wij onze erkentelijkheid aan allen via deze weg.

Annie Boumans-Schoffessen
kinderen en kleinkinderen

Voerendaal, november 1992

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 5 december om 18.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Kunrade-Voerendaal.

DE VOLGENDE ZOMER GEGARANDEERD SLANKER

Nu in alle niet beginnend met onze TR4-techniek. Behandeling. Vele vrouwen gingen u voor in de 25 TR4-instituten in Nederland. Ondanks aan de universiteit Limburg bewijst de goede en veilige werking. TR4 bestaat uit beweging- en zuchttherapie, voedingadvies onder diëtisten, individuele begeleiding. LADYBALANCE garandeert dat u slankt.

Bel voor meer info of gratis figuranalyse

Ladybalance
de uw figuur u het is

Bel voor meer info of gratis figuranalyse

Bel voor meer info of gratis figuranalyse

MASSALE VERKOOP
nieuwe, gebruikte en lichtbeschadigde

KANTOORMEUBELN

- TEKENTAFELS, meer dan 40 soorten
- TEKENINGKASTEN
- HANGMAPKASTEN
- KANTOORKASTEN
- KLEDINGKASTEN
- BRANDKASTEN (heeft normale prijs)
- BUREAUS
- BUREAUSTOELEN
- TYPETAFELS + STOELN
- KANTINETAFELS + STOELN
- VERGADERTAFELS
- DIREKTIEMEUBELN

Nu volop keuze en... de

LAAGSTE PRIJS

en... GRATIS thuisbezorgd

Van Dooren bv
Kantoor-meubelen
Koop niet voordat u bij Van Dooren bent geweest!

Handelstraat 23, (Handelcentrum Bergerweg) Sittard
Tel. 046-514867, fax 046-523600

* Zaterdag geopend van 10.00-16.00 uur. Donderdag koopavond tot 20.00 uur

MASSALE VERKOOP
nieuwe, gebruikte en lichtbeschadigde

KANTOORMEUBELN

- TEKENTAFELS, meer dan 40 soorten
- TEKENINGKASTEN
- HANGMAPKASTEN
- KANTOORKASTEN
- KLEDINGKASTEN
- BRANDKASTEN (heeft normale prijs)
- BUREAUS
- BUREAUSTOELEN
- TYPETAFELS + STOELN
- KANTINETAFELS + STOELN
- VERGADERTAFELS
- DIREKTIEMEUBELN

Nu volop keuze en... de

LAAGSTE PRIJS

en... GRATIS thuisbezorgd

Van Dooren bv
Kantoor-meubelen
Koop niet voordat u bij Van Dooren bent geweest!

Handelstraat 23, (Handelcentrum Bergerweg) Sittard
Tel. 046-514867, fax 046-523600

* Zaterdag geopend van 10.00-16.00 uur. Donderdag koopavond tot 20.00 uur

VV Helios 23
zoekt TRAINER. Aankomen bij dhr. Lucassen.
Tel. 045-217998 na 17.00 uur.

Albert Heyn Sittard
zoekt op zeer korte termijn energieke, klantvriendelijke medewerkers m/v.
Leefijd tot en met 19 jaar.
Zowel op fulltime als op parttime basis.

Indien u interesse heeft verzoeken wij u, zo spoedig mogelijk schriftelijk te reageren.
Albert Heyn Sittard,
Wijkstraat 71, 6131 CV Sittard
t.a.v. Mevr. G. Fivet

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Postkamer-medewerkers m/v
voor een bedrijf in Hoensbroek. U verzorgt mailingen. Het werk bestaat uit vouwen van brieven, vullen van enveloppen en sorteren op code. Er wordt gewerkt in twee ploegen. Werktijden: van 7.00 tot 15.00 uur en van 15.00 tot 23.00 uur. Leefijd: tot 25 jaar. Hebt u interesse? Neem dan contact met ons op.
Informatie: 045-71 83 86, Mariëtte Ullings
HEERLEN, OP DE BORG 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Metaalbewerkers m/v
voor een relatie in Geleen. Wij zoeken met speed LTS'ers Metaal. Het gaat om montage-werkzaamheden in lichte-nalenbouw. Het werk is in dagdienst. Het gaat om een opdracht van een week in Maasbroek. Voor vervoer wordt, indien nodig, gezorgd. Hebt u interesse?
Informatie: 046-75 61 56, Nathalie Meas
GELEEN, RIJNSWEG ZUID 1A

Esso Langveld
grensovergang Heerlen-Aken, zoekt medewerker bij modern tankstation voor alle voorkomende werkzaamheden.
Tel. solliciteren tussen 10-16 uur 045-441297/444939.

Fa. R K N Bouw vraagt met speed TIMMERLIJEDEN, metselaars ook kolonnes voor haar werken in Duitsland. 045-274121, H.v. Veldekstra 3, Brunssum.

BOUW- en Ingenieursbureau Kerkrade BV vraagt met speed timmerlieden, metselaars, ook kolonnes voor bouwwerken in Aken, Düsseldorf en Keulen, Duitsland, en goede sociale voorz. Meldt tijdens kanturen van 9.00 tot 18.00 uur. Tel. 045-420602 of 045-419682.

Zelfst. bijverdiensite voor DAMES. Tijdsindeling en verdiensite kunt u zelf bepalen! Info ma t/m vr. 19-21 uur, 045-214740. Zat. 19-22 uur.

Wij werken als MANNEQUIN, fotomodel, dressmaker, bel. 03445-2221 ook dat. Ook gev. oudere dames met en grote connecties. U kunt door ons worden opgeleid.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gear. voor Duitsland. METSELAARS. Ook kolonnes. 045-231336/230477. Houtmarterweg 77, Hoensbroek.

PEPPERMILL zoekt ev. personeel en hulp bij t/m 17.00 uur, 045-415794.

Taxibedrijf zoekt CHAUFFEURS en weekend-chauffeurs. Pers. aanm. Houtmarterweg 12, Landgraaf.

Porky's Pretpark zoekt leuk MEISJE. Zeer hoog loon gegar. Leuke sfeer. Tel. 045-228481.

Gebuurliks gev. Wit u SLANKER zijn met de kerstdagen? Bel. 045-219470.

Full-time TAXICHAUFFEUR gevraagd. Teutsebroek 95, Kerkrade. Tel. 045-464545.

Gez. enth. leuk MEISJE voor privéclub en escort, om team te versterken. Prettige sfeer en goede condities bieden wij. Info: 045-317032 v.a. 14.00 u. of 045-423364.

Wolff Europabouw vraagt ervaren colonne METSELAARS voor werk in Aken. Tel. 045-214500 na 13.00 uur 04405-1236.

Futuralectaria zoekt enkele MEDEWERKERS, ook tijdens het weekend, oudere personen geen bezwaar, part-time. Tel. 045-716910 of 761542 vragen naar de heer J. Ramackers.

VERKOOPSTER gezocht voor 30 uur per week. Tweewielerspecialist. Math Salden Limbricht.

Gevraagd BEZORGER m/v voor Volkskrant, Hoensbroek. Tel. 045-222144.

CAFETARIAHULP m/v gevraagd, full-time, p/m. 16-20 jaar. Telefonisch reageren: 043-644645. Futuralectaria.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maanden direct leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor allerlei garagedeuren. Compleet met afvoer voor uw auto. Fa. Straten, Eijkweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en roldeuren bestellen? STRATEN Voorredaai belten. Ook voor industrie. Tienelweg 8-10. Tel. 045-750187.

Aanbieding 1 Nu of NOOT! Op is Opl Geldig t/m 1-12. Div. soorten licht besch. rwe. deuren, nu uitloeken, f.50,- div. soorten dakleer f.20,- t/m f.50,- p. rol. Top kwaliteit Laminat parket f.25,- p. m2. Underlayment plus sinteringboard platen 19 mm. f.97,50; div. platen uitloeken f.5,- p. plaat. Remnervendisch f.70. Heerlen. 045-727742/723076.

Wat VERKOPEN? Advies: tel. 045-719666.

Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

"NESUD" Interiors inkoop auto's, b.w. '82 t/m '88 (ook schade). Direct contant geld! 046-518401 of 337742.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

KADETT, b.w. '88, 82.400 km, div. extra's, in nw.st., f.8.750,-. 045-462637.

PEUGEOT 505 SR, b.w. '84, automaat, electr. schuifd., i.z.g.st. te rug tegen kleine auto's, tel. 045-724303.

PEUGEOT 104 GL 4-drs, 98.000 km, optisch als technisch in perf. st., v.p.r. f.1.250,-. Tel. 045-271861.

Is uw typiste door het lint gegaan?

Tence!
uitzendbureau

FIAT, type Panda 750 CL, nw. model, '87, ABWV model f.5.950,-. Tel. 045-424126.

FIAT TIPO DGT '90, Autodrijv. Klankstad. Tel. 045-413916.

ESCORT 13L Bravo, '84, div. access., zeldz. model f.4.950,-. Tel. 045-424126.

Te k. Ford GRANADA 2.5 D, b.w. '83, APK 7-93, i.z.g.st., v.p.r. f.15.000,-. Tel. 045-255883, na 13.00 uur.

Ford ESCORT 1.1 model Laser, '85, 5-bak, zeer mooi f.4.950,-. Tel. 045-454067.

Ford FIESTA nw. model laser, '86, 5-bak, mooi f.5.750,-. Tel. 045-454067.

Te k. Ford ESCORT 1300 Laser, 5-bak, roodmet., m. '85, f.5.500,-. 045-724417.

Honda PRELUDE 1.6, b.w. '80, APK aug. '83, v.p.r. f.1.250,-. Tel. 045-427064.

KADETT 1.3 Hatchback, nw. m., '86, 14 inch sportwiel, f.7.950,-. 045-424126.

Kooper MAZDA 626 LX 2.0, wit, APK, b.w. '87, 5 bak, i.z.g.st. Tel. 04754-85336.

MAZDA 626 LX 2.1 diesel, b.w. '87, 4-drs., i.p.st., pr. f.9.250,-. 045-720200.

Te k. NISSAN Micra 1.0 DX, b.w. '83, APK 6-93, 3-drs i.z.g.st., pr. f.5.000,-. Tel. 04454-62092.

Autohandel MARIETTE heeft verschillende leuke goedkope en duurzame auto's voor u. Vele verschillende merken. Tev. het adres voor gebruikte meubelen. Heerlebaan 76, Heerlen. Tel. 045-416388.

Te k. gev. AUTO's/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO's en alle type bedrijfsauto's. Autodrijv. Look Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

INKOOP auto's wij betalen de hoogste prijs! Tevens tourcaravans. 045-412639.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto! 045-411572.

AUTO's u belt, wij kopen! Ook zondags, met v.w.ringsbewijs. 045-427671.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Seat Ibiza 1.5 GL '88; Renault 25 Monaco '87; Opel Rekord 2.0 autom. m. '84; Ford Escort 16 Bravo '85; Fiat Regatta 70 '88; Citroën 2 CV 6 special '84; BMW 323i 5-bak '82; Ford Sierra 1.6 L combi '83; Lada Samara 13 '87; Ford Taurus 16 Bravo '82; Opel Ascona 16 S t. '82; Peugeot 404 '83; Opel Kadett 13N '80; Opel Ascona 16 D '85; Opel Kadett 16D '83; Mitsubishi Tredia 14 GLX '83; Fiat Panda '84; Volvo 340 L '82; Alfa Sud 1.5 t.e. '82; Peugeot 305 '83; Ford Fiesta 11 Bravo '81; Opel Manta GTJ 205 '80; VW Scirocco '87; BMW 702C touring tax. rap aanvr. '74; Citroën Visa 1.1 '82; BMW 316 '81 f.1.500,-.

Ik koop verkoop financieel. Diverse inruilers Alkenstard Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geop. 10-18 uur, zat. 10-17 uur.

UNO 70S 5-drs '90. Autodrijv. Klankstad. Tel. 045-413916.

Nissan CHERRY 1300 GL '84, APK 7-7-93, 3-drs i.z.g.st. f.2.950,-. 045-323178.

MASSALE VERKOOP
nieuwe, gebruikte en lichtbeschadigde

KANTOORMEUBELN

- TEKENTAFELS, meer dan 40 soorten
- TEKENINGKASTEN
- HANGMAPKASTEN
- KANTOORKASTEN
- KLEDINGKASTEN
- BRANDKASTEN (heeft normale prijs)
- BUREAUS
- BUREAUSTOELEN
- TYPETAFELS + STOELN
- KANTINETAFELS + STOELN
- VERGADERTAFELS
- DIREKTIEMEUBELN

Nu volop keuze en... de

LAAGSTE PRIJS

en... GRATIS thuisbezorgd

Van Dooren bv
Kantoor-meubelen
Koop niet voordat u bij Van Dooren bent geweest!

Handelstraat 23, (Handelcentrum Bergerweg) Sittard
Tel. 046-514867, fax 046-523600

* Zaterdag geopend van 10.00-16.00 uur. Donderdag koopavond tot 20.00 uur

Göttgens Sittard
Haspelsestraat 20, tel. 046-516565.

Audi 80 1.8 S, '88; BMW 316i, '88; Daihatsu Charade '89; Dodge Orion '87; Escort '86-'89; Orie 1.6 CLX '91; Sierra '87-'89; Mazda 323 '85-'88; Colt '87-'89; Colt automaat '87; Ascona '83-'87; Astra '92; Corsica '87-'92; Kadett '84-'90; Omega '87-'90; Record '83-'87; Vectra '89-'92; Peugeot 309 '86-'91; Seat 900 '85; Volvo '87-'90.

Te k. SUZUKI busje ST 90 V, b.w. '84, blauwmet., grjs kent., i.z.g.st. v.p.r. f.2.950,-. Eikenweg 22, Hoensbroek.

VW JETTA 2-drs, APK '88-'93, i.z.g.st., v.p.r. f.2.400,-. Tel. 045-323178.

GOLF 1.3 t. '85, wit, v. 1e eig., schadevrij, i.s.v.w. Terschurenweg 66, H'broek.

Te k. NISSAN Bluebird stationcar 2000 LX, b.w. '89, 68.000 km, veel extra's o.a. stuurbek. Tel. 045-464602 na 16.00 uur.

Te k. Opel RECORD 2 ltr. S, b.w. '86, met vele extra's, inr. mog., pr. f.7.850,-. Arienstr. 2 Kakert, Schaapsberg.

Pracht. Opel KADETT 1.6S HB, 5-drs, m. '83, APK 5-93 f.2.950,-. Tel. 045-217268.

Te k. Opel KADETT 1.4i, 48.000 km, kl. donker rood, i.z.g.st., b.w. f.1.900,-. Seat 2.0 1.6, '87-'90, f.18.900,-. Tel. 04492-5782.

SUBARU 13 DL, 3-drs, '84, 85.000km, blauwmet. te eig. nw. band, APK 7-93, i.s.v.w. pr. f.3.650,-. 045-323178.

STARLET 1.0, wit, b.w. '83, 1e eig. nw. type, 3-drs, APK '93, f.3.250,-. Wilhelminastraat 56, Nieuwenhagen.

Inruilauto's
7x Fiat Panda '82-'91
13x Fiat Uno '84-'92
Fiat Tipo 1.4 IE wit '89
Fiat Tempra SX nov. '90
Tempra station 1.6 S '92
Croma diesel '88
Croma Turbo diesel DID '92
2x Alfa 33 '86
Citroën Visa wit '84
Citroën Axel rood '85
Citroën BX blauw '88
Sierra 2.3 DSL wit '87
Escort diesel '85

Hyundai Pony 1.5 GL 11-89
Nissan Sunny 1.4 LX '89
Kadett automaat '84
Renault 21 1.7i 11-89
Seat Marbella 11-88
Seat Ibiza 1.5 GL '89
Seat Ibiza 1.2 GL '84
Inruil-Financiering
Bovaggarantie (tot 2 jaar)

Fiat Creusen
Heerlen
Paralelweg 34
045-742121.

Daihatsu Quadflieg

Terreinauto's
Daih. Rocky turb.dies.wagon 1985 p.mnd f. 317,-
Suzuki Samurai softtop 1992 p.mnd f. 362,-

Stationcars
Ford Escort 1.8 dies. Clipper 1991 p.mnd f. 455,-
Opel Kadett 1.4i LPG 1991 p.mnd f. 325,-
Subaru 1.6 VAN 1986 p.mnd f. 150,-
Ford Sierra 2.0GL spec.uitv. 1989 p.mnd f. 220,-

Automaten
Ford Sierra Sedan 1.8 CL 1988 p.mnd f. 269,-
Opel Kadett 1.3 S 1987 p.mnd f. 256,-
Audi 80 S diam.zwart 1990 p.mnd f. 481,-
Suzuki Alto autom. 1983 f. 4.760,-

Daihatsu Charade 1987 GTT uitgeroofd voorschade f.6.000,-

Diesels
Daihatsu Charade Turbo 1989 p.mnd f. 270,-
Daihatsu Charade turbo 1987 p.mnd f. 220,-
Volvo 345 DL 1987 p.mnd f. 220,-
VW Golf CL 1989 p.mnd f. 300,-
Peugeot 405 GRI LPG 1989 p.mnd f. 360,-

Div. Occasions
A.N.W.B. gekeurd
Audi 80 1.8S vert. sportwiel. 1989 p.mnd f. 450,-
BMW 318i M-uitv. 13.000km 1990 p.mnd f. 540,-

BMW 316 rood 1986 p.mnd f. 235,-
Daihatsu Charade 1.3i sport 1991 p.mnd f. 362,-
Escort 1.6CLX zwart spec. 1990 p.mnd f. 455,-
Ford Orion 1.6 CL Bravo 1989 p.mnd f. 300,-
Escort 1.4 CL 5-drs zwart 1989 p.mnd f. 300,-
Fiat Panda 34 White 1985 f. 9.950,-
Ford Sierra 1.6 laser 3-drs 1986 p.mnd f. 163,-
Escort 1.1 laser 1984 f. 4.950,-
Honda Aerocade 2.0 EX 1987 p.mnd f. 270,-
Honda Civic 1.3 S 1985 p.mnd f. 163,-
Nissan Bluebird 2.0 SLX 1989 p.mnd f. 270,-
Mazda 323 1.3 sport 1987 p.mnd f. 200,-
Mitsubishi Cordia 1983 f. 4.950,-
Opel Kadett 1.6i GL Sedan 1990 p.mnd f. 345,-
Opel Kadett 1.3 S club 1988 p.mnd f. 265,-
Opel Corsa 1.2 S Sedan 1988 p.mnd f. 170,-
Opel Kadett 1.3 S 3-drs 1984 f. 4.950,-
Opel Rekord 2.0S 1984 f. 3.950,-
Opel GT spec. uitv. 1989 op aanvr. f. 240,-
Peugeot 205 1.4 XR 1988 p.mnd f. 190,-
Renault 25 GTX 1987 p.mnd f. 300,-
Suzuki Swift 1.1 GLX 1988 p.mnd f. 165,-
VW Passat 1.8 CL 1988 p.mnd f. 365,-
VW Golf 1.6 ZR-VR uitv. 1988 p.mnd f. 280,-
VW Golf 1.8 spec. 1985 p.mnd f. 180,-
VW Jetta 1.6 CL 4-drs 1985 p.mnd f. 163,-
VW Polo coupé 1.3 S 1988 p.mnd f. 240,-

November Panda-aanbieding
0 km - kanteken, daar november 1992

Panda 1000 L f. 15.610,- f. 13.610,-
Panda 1000 CLX f. 16.350,- f. 14.350,-
Panda Skyline f. 17.050,- f. 15.050,-

Rij nu betaal later 6 mnd. Vraag naar onze voorwaarden.

FIAT KLANSTAD B.V. Kasseihedeweg 185, 6466 AD Kerkrade. Tel. 045-413916.

RENAULT KERRES Topoccasions

Diverse merken met 1 jaar garantie.

RENAULT-DEALER van de COSTELIJKE MINTSTREEK
Kerkrade, Dorn. Minst. 25, tel. 045-452424
Heerlen, Brusterweg 198a tel. 045-230999.

RENAULT KERRES Topoccasions

Diverse merken met 1 jaar garantie.

RENAULT-DEALER van de COSTELIJKE MINTSTREEK
Kerkrade, Dorn. Minst. 25, tel. 045-452424
Heerlen, Brusterweg 198a tel. 045-230999.

PEUGEOT 205 XR 1.4, '88. Autodrijv. Klankstad. Tel. 045-413916.

SUZUKI Alto FX, b.w. '83, nieuw model, gew. 610 kg, APK 7-9-93, f.2.950,-. Tel. 045-323178.

Te k. SUZUKI busje ST 90 V, b.w. '84, blauwmet., grjs kent., i.z.g.st. v.p.r. f.2.950,-. Eikenweg 22, Hoensbroek.

VW JETTA 2-drs, APK '88-'93, i.z.g.st., v.p.r. f.2.400,-. Tel. 045-323178.

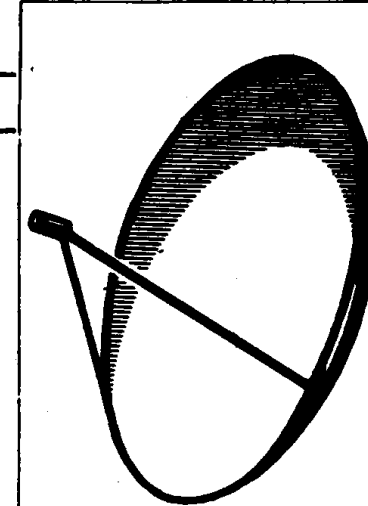
GOLF 1.3 t. '85, wit, v. 1e eig., schadevrij, i.s.v.w. Terschurenweg 66, H'broek.

Te k. NISSAN Bluebird stationcar 2000 LX, b.w. '89, 68.000 km, veel extra's o.a. stuurbek. Tel. 045-464602 na 16.00 uur.

Te k. Opel RECORD 2 ltr. S, b.w. '86, met vele extra's, inr. mog., pr. f.7.850,-. Arienstr. 2 Kakert, Schaapsberg.

Pracht. Opel KADETT 1.6S HB, 5-drs, m. '83, APK 5-93 f.2.950,-. Tel. 045-217268.

Te k. Opel KADETT



Nederland 1

00 Kro/NCRV/NOS.
03 Nieuws voor doven en slecht-horenden.
06 00 Journal.
09 (TT) AVRO Service Salon. Gehele middagmagazine. Presentatie: Amanda Spoel en Simone Wieringa.
11 Heb ik iets gemist? Terugblik op de programma's van de afgelopen week.
15 Boggle. Woordspel. Presentatie: Dodi Apeldoorn.
15 Sesamstraat. Gevarieerd kindermagazine. Vandaag: Moolvelijk. Wie vindt de trui in de winkel het best? Maar wil hem toch kopen.
30 (TT) Jeugdjournaal.
40 (TT) Het Klokhuis. Informatief kindermagazine. Afl.: Kerk.
58 (TT) Hints. Spelprogramma met Frank Kramer, waarin bekende Nederlanders, elk met hun eigen team, strijden om de hintsbokaal.
62 (TT) Ja, natuurlijk. Natuurfilmpjes. Vandaag: De fauna van de Galapagos-eilanden. De Galapagos-eilanden zijn beroemd om hun unieke levensvormen. De reuzenschilpadden, land- en zeeleluanten en Darwin-vinken zijn bekend. Wat vaak wordt vergeten is, dat deze eilanden meer endemische soorten en onderdelen zeevogels herbergen dan enig ander tropisch eiland.
66 (TT) Journal.
68 Mensen kijken. Spelprogramma met Jochen van Gelder.
71 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
71 (TT) Zonder ernst. 13-delige comedyserie. Afl.: Alarm. Na een inbraak ziet hij zich genoodzaakt een alarminstallatie aan te schaffen.
79 (TT) Het Fabriekskast. Een programma rond Peter Faber met Jan Binkers en Henk van der Horst.
79 Dokumēt. Zolang het duurt en eeuwigheid gelukkig, documentair over de bekentenisliteratuur van de Zeeuwse literatuur Hans Warren.
87 Miniatur. Vrijheid is de weg die je gaat. In beelden verteld door Bert v.d. Heijden.
92-23.47 00 Journal.

Nederland 2

TROS/EO/VOO/NOS
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 00 Journal.
16.10 Bekijk het maar. Met Bolke de Beer. Kinderserie. Afl.: Rosientje heeft een geheime hartwens; Casper en zijn vrienden, tekenfilmserie; Bessie en Adriaan en het geheim van de sleutel, jeugdserie. Afl. 2: Vakantieplan. Herh.
17.10 De teenage hero turtles in Europa. Tekenfilmserie. De teenage hero turtles hebben de rollen van New York verwisseld voor de hoofdsteden van Europa.
17.32 TROS Teleschool. Fragmenten uit het tv-archief en bioscoopjournaals. Afl. 3: Gewoon Hollanders (2). Beelden van de Friese elfstedentocht (1929), de nieuwjaarswens van Louis Davids (1936).
18.00 00 Journal.
18.20 Samen thuis. Samen uit, spelprogramma met Jack van Gelder.
18.41 Blinde hartstocht. Australische soapserie.
19.06 TROS Kleskeur. Consumumentenmagazine. Presentatie: Mireille Bekooij en Wim Bosboom.
19.34 Tax free. Comedyserie. Afl. 3: Dirk probeert indruk te maken op Linda door plotseling actief te worden. Dat kan niet goed gaan.
20.04 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Drogsmoord. In het bos wordt het lijf van de verslaafde Heidi Wolf gevonden. Al snel blijkt dat ze niet vrijwillig een overdosis genomen heeft en dat ze elders vermoord is. Derrick duikt in de drugs.
21.06 TROS Triviant. Quiz met bekende Nederlanders. Vandaag: Bram Stenderink en Joost van Iersel tegen Leslie van Rijn-Vellekoop en Berry Esselink. Presentatie: Tineke Verburg.
21.56 TROS Aktua. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Mireille Bekooij.
22.25 Voor de grap. Serie cabaretprogramma's rond een thema. Vandaag: Eten en drinken.
22.58 Het einde uur. Praatprogramma met Andries Knevel.
23.46-23.51 00 Journal.

Nederland 3

VPRO/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Huisje, boomje, beestje. Afl. 58.
10.30-11.00 Turkije. Afl. 3. De stedelijke ontwikkeling.
18.00 00 Journal.
18.18 The wonder years. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Scenes from a wedding.
18.46 Open deur tv. De buis als open podium. Een programma waarin de kijker zich kan laten bekijken. Twee minuten zendtijd voor wat je na aan het hart ligt. Eindredactie: Hank Onrust.
19.04 In living color. Amerikaanse comedyshow met Keenen Ivory Wayans. In een gevarieerde verzameling sketches geeft Keenen Ivory Wayans samen met zijn veelkleurige tableau de la troupe nieuwe inhoud aan het begrip zwarte humor. In de hoofdrollen: Keenen Ivory, Wayans, Jim Carrey, Kelly Coffield, Kim Coles en Tommy Davidson.
19.32 VPRO's tv nomaden. Wekelijks jongerenmagazine. Presentatie: Heer Dijksebloem en Jeroen Bishoff.
20.05 40 minutes. To have and to hold. BBC-documentaire over de meest uiteenlopende onderwerpen en personen, met de sterke nadruk op het laatste. Vandaag: To have and to hold. Irene (57) was 32 jaar gelukkig getrouwd, dacht ze. Toen haar man haar op een dag via een briefje liet weten dat hij de benen had genomen.
20.50 Lolapaloeza. Gevarieerd magazine voor derdigers. Met o.a. Adelheid Roosen, Meral Uslu en Katarina Reijger.
22.00 (TT) Journal.
22.15 Studio speljournal.
22.30 Nieuws. Actualiteitenprogramma. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
23.19 Haenen voor de nacht. Humor, muziek en informatie met Paul Haenen vanuit het Betty Asfalt Complex in Amsterdam.
00.04-00.09 Nieuws voor doven en slechthorenden.
00.09 00 Journal.

RTL4

07.00 Journaal.
07.05 Gevarieerd ochtendprogramma. Met nieuws, tekenfilms, series en spelprogramma's.
11.45 RTL Radio show live. Open window television.
13.00 Geldwijzer. Reeks informatieve programma's over geld en geldzaken.
13.15 Sandra's verjaardagsshow. Showprogramma.
14.20 Carol & Company. Amerikaanse comedyserie.
14.45 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
15.30 Santa Barbara. Amerikaanse soap rond de families Capwell en Lockridge.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Prijzenalag. Spelprogramma. Presentatie: Hans Kazan.
17.00 5 uur show.
18.00 Journaal.
18.20 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
18.45 RTL Club.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogramma. Presentatie: Hans van der Togt.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Goede tijden slechte tijden.
20.30 Vrienden voor het leven. Nederlandse comedyserie.
21.05 Beverly Hills 90210. Amerikaanse serie. Afl.: Camping trip.
22.00 Lief en leed. Aflevering van dit programma waarin relatieproblemen centraal staan.
22.55 Midnight caller. Amerikaanse serie. Afl.: That's amore.
23.50 Stude. Aflevering van deze Amerikaanse dating-show.
00.15 Journaal.
00.30 The Oprah Winfrey show. Herh.
01.15 Attack Force Z. Australisch/Taiwanese speelfilm uit 1981. Regie: Tim Burstall. In januari 1945 landt een geheim commando van de geallieerde troepen op een klein eiland in de Stille Zuidzee. De groep heeft de opdracht om een overgelopen Japans regeringsambtenaar op te sporen.
02.50 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.30 Scholtelevisie. Wereldoriëntatie.
15.30 The Quatermass experiment. Engelse speelfilm uit 1956 van Val Guest.
17.00 Diamond Awards.
17.15 Duupje. Animatieserie.
17.20 David de kabouter. Tekenfilmserie.
17.45 Dag Sinterklaas. Afl. 5: Valse Sinterklazen!
17.55 Tik tak. Animatieserie.
18.00 Journaal.
18.10 Mool en meedogenloos. Amerikaanse serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Zeg 'ns AAA. Nederlandse serie.
20.20 Ruth Rendell mysteries. Engelse politiereeks naar de verhalen van Ruth Rendell.
21.15 Tien voor taal. Spelprogramma.
21.55 Op de koop toe. Wekelijks consumentenmagazine.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Programma van de Socialistische omroepvereniging. Aansl.: Baraka-uitslagen.
23.40-23.45 Code. Willy Spillebeen leest voor uit eigen werk.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Onze ruitjes.
19.30 Het capitol. Amerikaanse soapserie.
19.53 Dag Sinterklaas. Afl. 5: Valse Sinterklazen!
20.00 Magazine. Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-omroep.
21.00 Sieruinen... ecologisch bekeken.
21.30 Journaal en sport. Aansl.: Baraka-trekking te Mortsel.
22.05-00.00 Harry and Son. Amerikaanse speelfilm uit 1984.

België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. 12.25 Jeunes docteurs. 12.55 Weerbericht. 13.00 Nieuws. 13.20 Procès de singe. 15.25 Téléjournal spécial Flandre. 15.55 Gourmandises. 16.15 Noubou noubou. 17.05 Jeu des dictionnaires. 17.35 Bookers. 18.30 Ce soir. 18.55 Le bon numéro. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Ecran témoin: Un monde sans pitié. 23.00 Weerbericht en laatste nieuws. 23.20 24 H sur les marchés.

België/Télé 21

14.00 Scholtelevisie. 16.30 W Magazine. 17.00 Deutsch mit Victor. 17.40 Noubou noubou. 18.30 Radio 21. 19.00 Kapers op de kust. 19.30 Journaal (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.00 La montée au pouvoir des femmes. 21.00 Art 21: Palettes: Nicolas Poussin. 21.30 Journaal, weerbericht en beursberichten. 22.05 Soudain, l'été dernier. 23.55 Le jeu des dictionnaires.

TV 5

07.00 Nieuws. 07.40 Méthode Victor. 08.00 Canadees nieuws. 08.30 Trente millions d'amis. 09.00 Sept sur sept. 10.00 L'Événement. 10.30 Reportage. 11.00 L'heure de vérité. 12.00 La chance aux chansons. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.15 Le parc des braves. 13.40 Savoir plus. 15.00 On aura tout vu. 15.30 Divan. 16.00 Nieuws. 16.15 Vision 5. 16.30 Les débrouillards. 17.00 Comment ça va? 17.30 Gourmandises. Culinaire magazine. 17.45 Méthode Victor. Cursus Frans. 18.00 Questions pour un champion. Spelprogramma. 18.30 Nieuws en Weerbericht. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.20 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Enjeux/Le point. 21.00 Nieuws en Europees weerbericht. 21.30 Ouvertures des Francophonies. 23.00 Nieuws. 23.25 Le grand jeu URSS/USA. 00.20 Le cercle de minuit.

RAI UNO

06.50 Uno mattina. 10.05 Unomattina economia. 10.15 Serie. 11.05 Serie. 12.00 Servizio a domicilio. 13.55 TG 1. tre minuti di. 14.00 Prove e provini a scommettiamo che...? 14.10 Primiassi. 14.45 Scaramouche. 17.00 Sette giorni al parlamento. 17.30 Parola e vita speciale. 18.10 Italia. 18.45 Ci siamo. 19.50 Weerbericht. 20.40 L'ultimo segreto. 20.30 Emporio. 23.15 Talkshow. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Appuntamento al cinema. 00.50 Mezzanotte e dintorni.

BBC 1

07.00 Teletekst-overzicht. 07.30 BBC Breakfast news. 10.05 Kiroi. 10.45 Ross King. 11.00 Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 11.05 Playdays. 11.30 Good morning with Anne and Nick. 13.15 Pebble mill. 13.55 Regionaal nieuws en weerbericht. 14.00 (TT) Nieuws en weerbericht. 14.30 (TT) Neighbours. 14.50 Going for gold. 15.15 Paradise. 16.00 Family affairs. 16.30 Tom and Jerry. 16.45 PC Pinkerton. 16.50 Wildbunch. 17.05 Gordon T. Gopher. 17.20 Watt on earth. 17.35 (TT) Peter Pan and the pirates. 17.55 Newsround. 18.05 (TT) Blue Peter. 18.35 (TT) Neighbours. 19.00 (TT) Nieuws en weerbericht. 19.30 Regionaal nieuws magazine. 20.00 (TT) Eldorado. 20.30 (TT) Watchdog. 21.00 (TT)

'Allo 'allo! 21.30 (TT) Get back. 22.00 (TT) Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 22.30 Panorama. 23.10 The 19th Richard Dimbleby lecture. 23.50 Film 92 with Barry Norman. 00.30 Come dancing. 01.05 Careering ahead. 01.35 Weerbericht.

BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 09.30 Collecting now. 09.50 A week to remember. 10.00 Six Scottish Burghs. 10.30 School for secrets. Engelse speelfilm uit 1946 van Peter Ustinov. 12.10 Tarzan the ape man. Amerikaanse speelfilm uit 1959. 13.30 Growing places. 13.40 (TT) Great little railways. 14.20 Pingu. 14.25 Johnson and friends. 14.35 Arthur Negus enjoys. 15.00 Nieuws en weerbericht. 15.15 Regionale programma's. 15.45 To Latvia with love. 16.00 (TT) Nieuws en weerbericht. 16.40 A week to remember. 16.50 (TT) Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 17.00 Catchword. 17.30 Behind the headlines. 18.00 Comics. 18.30 (TT) The living garden. 19.00 (TT+M) The Addams Family. 19.25 The fresh prince of Bell Air. 19.50 Dance energy house party. 20.30 Shakespeare: The animated tales. 21.00 (TT) Doctors to be. 21.50 Vintners' tales. 22.00 (TT) His mistress. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show. 00.55 Behind the headlines. 01.25 Weerbericht.

Sportnet

08.00 NFL this week in review. 08.30 Top rank boksen. 10.00 World snooker classics. 12.00 NBA action. 12.30 Bundesliga-basketbal. 14.30 American football. 16.30 World sports special. 17.00 Top match. 19.00 Boksen. 21.00 Revs. 21.30 Powersports international. 22.30 Football Europe. 23.30 Bowlen.

Eurosport

09.00 Aerobics. 09.30 Tennis. 11.30 Aerobics. 12.00 International motor-sport. 13.00 Euroscorers. 13.30 Basketball. 15.00 Tennis. 17.00 Historisch voetbal. 18.00 Tennis. 21.00 Eurofun. 21.30 Eurosport nieuws. 22.00 Eurogoals. 23.00 Boksen. 00.30 Eurosport nieuws.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business weekly. 07.00 Business daily. 07.10 Business weekly. 07.30 News watch. 08.00 ITN world news. 08.30 News watch. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 11.00 Focus. 11.30 Touristic magazine. 12.00 Business weekly. 12.30 Business daily. 12.40 East Europe reports. 13.00 Japan business today. 13.30 News watch. 14.00 Inside edition. 14.30 Serie noire. 15.00 The mix. 16.00 Al mixed up. 17.00 On the air. 18.30 Bonanza. 19.30 Serie noire. 20.00 Cult tv. 1 spy. 21.00 Inside edition. 21.30 Ecd record. 22.00 ITN world news. 22.30 Business daily. 22.40 Report. 22.48 US Market wrap. 23.00 The honeymoon killers. 00.45 News watch. 01.15 Ecd record. 01.45 All night mix. 02.00 China News Europe. 05.00 The mix.

MTV

08.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 11.00 Simone. 15.00 The soul of MTV. 16.00 Greatest hits. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 Hit list UK. 20.00 Genesis - The hits. 21.00 Prime. 22.00 Greatest-hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Rock block. 02.00 Kristiane Backer. 03.00 Yo! Raps today. 03.30 Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business Morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

radio

Radio 1

Eik heel ur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 nieuws. 7.45 NCRV's Hier en nu (8.45 en 11.45). Kerkelijke actualiteiten. 12.07 Tijds. 14.05 Veronica nieuwsradio. 18.30 nieuws. 19.04 Tijden publiek. 20.04 Tijden. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Demokles. 1.02-7.00 Niemandland. (6.30 nieuws.)

Radio 5

Eik heel ur 'm 18.00 ur nws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en Scheepvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzing vrier. 10.02 Van belang. 11.02 Punch. 12.04 50 pop of een envelop. 14.04 Dennis Christian draait op verzoek. 15.04 Nederlandse fabriek met met 15.04 Nederlandse ardeerpersoneel. 16.04 Nederlandse hitwerk. 17.04 Aardvick. Eik heel ur nws. 18.04 Eikkel horizontaal. 19.04 CD box. 21.04 Water en vuur. 23.04-24.00 Late date.

Radio 3

Eik heel ur nws. 8.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsdramen. 11.04 Bas van der. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popop. 17.04 Rinkelink. Eik heel ur nws. 18.04 Aardvick. 19.04 Spor. 7. 20.04 Forzai 21.04 Villa 65/Moordlust. 22.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Paja is wakker. 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4

7.00, 8.00, 13.00 nws. 7.02 Aubade. 9.00 Muziek voor mijnenen.

Radio 1

11.00 Ochtendconcert. Tweede Radio Symf. Ork. 13.04 in antwoord op uw schrijven. 14.00-18.00 Afrika: continent van strijd en muziek. 18.00 en 20.00 nws. 18.00-24.00 Vervolg Afrika: continent van strijd en muziek.

Radio 5

Eik heel ur 'm 18.00 ur nws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en Scheepvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzing vrier. 10.02 Van belang. 11.02 Punch. 12.04 50 pop of een envelop. 14.04 Dennis Christian draait op verzoek. 15.04 Nederlandse fabriek met met 15.04 Nederlandse ardeerpersoneel. 16.04 Nederlandse hitwerk. 17.04 Aardvick. Eik heel ur nws. 18.04 Eikkel horizontaal. 19.04 CD box. 21.04 Water en vuur. 23.04-24.00 Late date.

Radio 3

Eik heel ur nws. 8.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsdramen. 11.04 Bas van der. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popop. 17.04 Rinkelink. Eik heel ur nws. 18.04 Aardvick. 19.04 Spor. 7. 20.04 Forzai 21.04 Villa 65/Moordlust. 22.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Paja is wakker. 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4

7.00, 8.00, 13.00 nws. 7.02 Aubade. 9.00 Muziek voor mijnenen.

Duitsland 1

00 Morgenmagazin.
03 Tagesschau.
03 ML Mona Lisa.
05 00 Tele-Gym.
06 Tagesschau.
07 Weitzpiegel.
08 Fall auf Fall - Jedem sein Recht!
09 Tagesschau.
10 Umschau.
12 00 Verstehen Sie Spass? (herh.).
15 Persoverzicht.
16 Tagesschau.
16 ARD-Mittagmagazin.
16 Wirtschafts-Telegramm.
16 Programm-überzicht.
20 Tagesschau.
22 (TT) Die Sendung mit der Maus.
23 Babar. Kinderserie.
23 Tagesschau.
23 Traum in Pink. Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Norman Taurog. Met: Jane Russell, Ralph Meeker, Keenan Wynn e.a.
24 Die Campbell's. Canadese serie. Afl. 20: Nie mehr zurück.
26 punkt 5 - Länderreport.
26 Tagesschau.
26 WWF-Studio.
26 Die grosse Kapriole. Serie.
26 Hier und Heute. Actualiteiten.
26 Projekt Aphrodite. Serie.
26 Goldregen.
26 Programm-überzicht.
26 (TT) Tagesschau.
26 JA oder NEIN. Spelshow.
26 Tagesthemem.
26 Report, achtergrondreportages.
26 In der Hitze der Nacht. Amerikaanse misdaadserie. Met: Carol O'Connor, Howard Rollins, Alan Aronson e.a.
26 Tagesthemem.
26 (TT) Tatort: Tod einer Ärztin. Duitse misdaadfilm.
26 Tagesschau.
26 00 Projekt Brainstorm. Amerikaanse thriller uit 1983 van Douglas Trumbull. Wetenschappers Lillian Reynolds en Michael Brace hebben jarenlang onderzoek een computerisch ontwikkeld om hersens van mensen samen te voegen.
26-02.15 Zueschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Black Beauty. Jeugdserie naar de roman van Anne Sewell.
14.05 Die Bernstorff-Chronik. (herh.).
14.50 Matlock. Amerikaanse advocaten-serie.
15.35 00 Echt tierisch! Natuurfilmeserie.
15.58 Programm-überzicht.
16.00 heute.
16.03 Agnes Cecilia. Serie.
16.25 logo. Jeugdjournaal.
16.35 Querkopf. Quiz.
17.00 heute.
17.10 Sport heute.
17.15 00 länderjournal.
17.45 (TT) Ein Fall für zwei. Duitse misdaadserie. Aansl.: Programm-überzicht.
19.00 heute.
19.25 (TT) Der Hammermörder. Tv-film van Bernd Schadowald.
21.00 Auslandsmagazin.
21.45 heute-journal.
22.15 00 Track 29 - Ein gefährliches Spiel. Engelse speelfilm uit 1987 van Nicolas Roeg. Dr. Henry bouwte vol overgave verder aan zijn modelopspoor. Zijn echtgenote Linda verdrikt haar seksuele en huwelijksproblemen in de alcohol. Het bezoek van de jonge Martin haalt haar uit die apathie. De egocentrische roodhaare knaap beweert haar zoon te zijn en eist meer als 'moederliefde'. Aansl.: Neu im Kino.
23.45 Zeugen des Jahrhunderts. Hans-Christian Huf in gesprek met Otto von Habsburg.
00.45 heute.
00.50-02.50 Die Hälfte des Himmels. Spaanse speelfilm uit 1986 van Manuel Gutiérrez Aragón. Met: Angela Molina, Margarita Lozano, Fernando Fernán-Gómez e.a. Wanneer haar man is gestorven, gaat Rosa met haar dochter Oviedo naar Madrid. Nadat ze een tijdje voor de rijke Don Pedro heeft gewerkt en een stalletje op de markt heeft gehad, opent ze haar eigen restaurant. Na wat startproblemen wordt het restaurant een groot succes. Rosa moet nu echter beslissen of ze zal trouwen met student Juan, die verliefd op haar is.

Duitsland 3 West

06.55 Gymnastik im Alltag II. 09.10 Scholtelevisie. 09.40 Cursus geschiedenis. 10.10 Scholtelevisie. 11.40 Teletekst-overzicht. 11.48 Programm-überzicht. 11.50 Die Skavin Isaura. Braziliaanse soapserie. 12.15 Volt Europa: Megastreit um Kilowatt. (herh.). 13.00 Philosophie heute: Avenue der Denker. (herh.). 13.45 Gott und die Welt. Eine starke Frau. (herh.). 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Fensterplatz. 15.20 Hier und Heute unterwegs. (herh.). 15.50 Sport im Westen aktuell. 15.55 West 3 aktuell. 16.00 Aunweil Alias Smith & Jones. 16.30 Scholtelevisie. 17.30 Cursus Duits. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Janoschs Traumstunde. 18.30 (TT) Lindenstrasse. 18.57 Programm-überzicht. 19.00 Aktuelle Stunde. regionaal magazine met sport. 20.00 Bernd Berger. Modemacher. filmportret. 20.30 Umweltspiegel: Die Abholzer, reportage. 21.00 Im besten Alter. comedyserie. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 Medizin-Magazin. 22.30 Tally Brown. New York, tv-film uit 1979. (herh.). 00.03 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

06.15 Dayan Quigong. 08.30 Cursus Duits. 09.00 Scholtelevisie. 10.20 This week. 10.35 Actualités. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. 14.05 Scholtelevisie. 15.05 Hallo, wie geht's? 15.20 Alles was Recht ist. 16.05 Hühnerfieber oder Stille Tage bei Wutzkes. serie. 16.35 Toni und Veronika. Duitse serie. (herh.). 17.00 Cursus Duits. (herh.). 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Spass mit Tricks und Tips. 18.22 Philipp, kinder- serie. (herh.). 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Auslandsgeheimnisse. 19.30 Teleglobus. 20.00 Lindenstrasse. 20.30 Output. 21.00 Nieuws. 21.15 Wheels and Deals - Tödliche Geschäfte. speelfilm. 22.50 Jenseits der Gleise. korte film. 23.10 Kainfeld. documentaire. 00.30 Aktuell. 00.35 Report aus München. (herh.). 01.20 Non-Stop-Fernsehen.

RTL PLUS

06.00 Frühmagazin.
06.45 Owen Marshall. Amerikaanse serie. Herh.
09.45 Reich und schön. Amerikaanse serie.
10.05 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie. Herh.
11.00 Viva. Infotainment-liveshow.
11.30 Familienduell. Spelprogramma.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Jung und leidenschaftlich. Amerikaanse soapserie.
13.20 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
15.00 Quincy. Amerikaanse misdaad-serie. Herh.
16.30 Hans Meiser. Talkshow.
17.00 Riskant! Spelprogramma met Hans-Jürgen Bäumer.
17.30 Der Preis ist heiss. Spelprogramma met Harry Wijnvoord.
18.00 Elf 99. Magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine. Presentatie: Barbara Eligmann.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
21.15 Colombo: Der Schlaf, der nie endet. Amerikaanse misdaadfilm uit 1975 van Harvey Hart. Met: Peter Falk, George Hamilton, Lesley Ann Warren e.a.
21.45 Quincy. Amerikaanse misdaad-serie. Afl.: Tatort Psychiatrie. In de psychiatrische afdeling van het Wilowdale Ziekenhuis zitten geestelijk gestoorde daders hun straf uit. Er worden hanengevechten georganiseerd.
22.45 10 vor 11. Cultureel magazine met Alexander Kluge.
23.15 Gottschalk. Talkshow.
00.00 Tropical heat. Amerikaanse serie. Herh.
01.00 Eine schrecklich nette Familie. Amerikaanse serie. Afl.: Das Model. Herh.
01.30 Quincy. Amerikaanse serie. Herh.
02.30 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie. Herh.
03.30 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
04.30 Explosiv - Das Magazin. Herh.
05.10 Elf 99. Herh.



● Frederic Meissner presenteert 'Die goldene Schlagparade'. (SAT 1 - 21.15 uur).

SAT 1

05.30 Regional-Report. 06.00 Guten Morgen mit Sat 1. 08.30 Nachbarn. 09.00 Nieuws. 09.05 Dröschers Tierwelt. 09.30 Raumschiff Enterprise. 10.20 Edelweiss 1992. 12.00 Glücksrad. 12.45 Tele Börse. 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens. 14.30 Nachbarn. 15.05 Das Imperium - The Colby's. 16.00 MacGyver. Aansl. Nieuws. 17.05 Geh aufs Ganze. 17.45 Regionale programma's. 18.15 Bingo. 18.45 Nieuws. Aansl. Weerbericht. 19.00 dran. 19.20 Glücksrad. Aansl. Weerbericht. 20.15 Der Bergdoktor. Duitse serie. Afl.: Sabina. 21.15 Die Goldene Schlagparade. Muziekprogramma. 22.00 K - Verbrechen im Fadenkreuz. Misdaad-magazine. Vandaag met speciale aandacht voor inbraak. 23.00 Nieuws en sport. 23.05 News & Stories. Magazine. 23.50 Donnerstag bei KANAL 4. Magazine. Aansl. KANAL 4 vor Ort. Reportage over de kunststad Leipzig en couleur. 00.45 MacGyver. Amerikaanse serie. Herh. 01.35 Programm-überzicht. 01.40 Sat 1 Text.



De enige overlevende verandert in een monster.

Duitsland 2
22.15 Track 29 (Engeland, 1988). Excentriek vormgegeven psychologisch drama van Nicholas Roeg. Gary Oldman speelt een schreeuwelijk die Teresa Russell er van probeert te overtuigen dat hij haar zoon is. Met satirische en erotische momenten.

België/TV 2
22.05 Harry and son (USA, 1984). Paul Newman registreerde zichzelf en echtgenote Joanne Woodward in een drama over een weduwnaar die werkloos wordt en verbittert.

Lidewij Edelkoort voorspelt trends voor bedrijfsleven

Het oerinstinct heeft de toekomst

DOOR JOHN VERHOEVEN

We gaan allemaal weer in de moestuin werken. Zelf onze eigen groenten verbouwen, de seizoenen beleven. Terug naar de natuur, terug naar de clan, de familie, de groep. Terug naar de waarden van onze prille jeugd, toen dat ene beertje of die ene pop meer betekende dan al het andere.

Een glazen bol heeft Lidewij Edelkoort niet nodig. Wel: veel reizen, kijken, luisteren naar wat er in mensen omgaat. Daar pikt ze signalen uit op, die vertaald worden in concrete voorspellingen, gedachten over hoe de samenleving er over een aantal jaren zal uitzien. En dat weer doorvertaald naar vormen, kleuren, materiaalgebruik.

"We gaan terug naar een nieuwe vorm van eegrijheid," zegt ze. "In de politiek, in de samenleving, en in de reclame. Design grijpt weer terug op oervormen, kindertekeningen. Eenvoudig, puur. De maatschappelijke ontwikkelingen, internationaal, politiek, en economisch, zetten de mens aan tot een eenvoudiger bestaan. Minder overconsumptie. Terug naar de kern, de familie, het gezin." Edelkoort laat haar toekomstvisie voorblijfsen aan de hand van een grote serie dia's. Alles komt erin samen: politiek, economie, kunst, reclame, religie. Het zijn beelden die een brede waser vormen van schijnbare toevalligheden. Edelkoort destilleert er trends uit.

Identiteit

Zoals bij de dia die al in 1987 opdook in haar trendvoorspelling: een verzameling bonte vlaggen, waarmee ze de 'terugkeer van de nationale identiteit' illustreerde. Toen nog een rare bewering, ver vóór het uiteenvallen van de Sovjetunie in talrijke zelfstandige staten, ver vóór Joegoslavië. En nu? "We hebben de emotie ten opzichte van het object verloren. Het gevoel bij die ene jurk, dat ene

speelgoedje van vroeger. Dat willen we terug. We hebben teveel spullen."

De ecologie gaat een grote vlucht nemen. Niet als trend, als modegril, of als verkoopargument, maar omdat het noodzakelijk is, om een catastrofe af te wenden, denkt Edelkoort. "Ecologie wordt 'hi-tech'. Het zal meer impulsen geven aan de technische ontwikkelingen in onze samenleving dan de vlucht naar de maan." "De landelijke sfeer zal ook in de stad verder infiltreren. Het belang van de seizoenen neemt toe: we gaan tuinieren, een moestuin houden, ook in de stad. We willen de vier jaargetijden ook werkelijk weer beleven. Paddestoelen gaan weer bij de herfst horen, aardbeien bij het begin van de zomer."

Blauw

En ecologie zal het 'groene' imago kwijtraaken. "Ecologie wordt blauw", verwacht ze. "Blauw is de kleur van gezond, helder water. Dat zal zeldzaam worden, een symbool voor echtheid, puurheid."

Oeroude gevoelens en principes die we ergens diep in ons onderbewustzijn meedragen, borrelen weer op. Religieuze symbolen duiken nu al plotseling op in popmuziek en videoclip. Prince laat een vol station een godsdienstig liedje meezingen, individualisme is uit, we willen weer tot een spirituele, mentale of religieuze groepering behoren. "De nieuwe solidariteit," noemt Edelkoort het. "En daaraan gekoppeld een bepaald soort nieuwe uniformiteit. Ook in kleding. Er is een Mao-revival op komst."

Het gezin, de tederheid, de band van moeder met kind, van vader met kind, de familie-clan, het komt er allemaal weer aan. Oerinstincten? Edelkoort denkt van wel. Hoe zou je anders kunnen verklaren dat het gemiddelde vrouwenlichaam de laatste vijf jaar twee maten is gegroeid? Onderzoek van een b.h.-fabrikant heeft dat recentelijk uitgewezen. "Vrouwen prepareren zich weer op het moederschap. Dat is een genetische ontwikkeling, geen toeval."

Lidewij Edelkoort voorspelt de toekomst. Wat we straks zullen denken en voelen, wat we gaan dragen, eten, kopen. En waarom. De Nederlandse visionaire drijft in Parijs een bedrijf dat trends voorspelt. In de afgelopen tien jaar heeft ze wereldwijd een grote reputatie opgebouwd met haar Trend Union en Studio Edelkoort. Bedrijven in alle sectoren, van auto's tot mode, van cosmetica tot textiel, melden zich op de stoep van de verbouwde fabriekshal aan de Boulevard Saint Jacques om te horen wat het hedendaagse Orakel van Delphi te zeggen heeft. Deze week sprak ze op het jubileumcongres van de Nederlandse Vereniging van erkende Reclame-adviesbureaus (VEA) in Bussum. Over het 'fin de siècle', and beyond.

Verscheidenheid partykleding groot



Betoverende mode voor feestdagen

DOOR KITTY VAN GERVEN

Hoe verschijnen we dit jaar aan het kerstmaal? In een eenvoudige, maar stemmige kledij of juist in een betoverende glamour-outfit? Een vraag waar menig vrouw al wel een antwoord op heeft. Het antwoord ligt overbrengend op de hand, want de decoratieve wereld is bij uitstek de plek waar de fantasie aan de slag gaat. Hoewel de fantasie beperken zich niet aan woorden, maar aan de laatste maand van het jaar. Steeds vaker zijn het andere party's dan Kerst en Oud en Nieuw aanleiding om helemaal 'op chic' te gaan.

Feestkleding is daardoor eigentijdig en veelzijdig. Van de garderobe worden en het aanbod wordt met het jaar groter en rijker. Het aanbod aan zijden maakt dat de keuze misschien wat moeilijker, maar anderzijds worden de combinatiemogelijkheden er flink door vergroot. Steeds vaker wordt dan ook gekozen voor onderling goed te combineren kledingstukken, die een passend geheel opleveren voor verschillende gelegenheden.

De nieuwe winterrokken bijvoorbeeld met hun strakke lijning en geraffineerde splitten vormen een uitstekende

basis voor zo'n feest-uitmonstering. Met een colbert zijn ze heel geschikt voor een stijlvolle theevisitatie, maar gedragen met een transparante blouse met opvallende accenten als ruches of een strik, en met een glanzende fantasieparant staan ze fantastisch voor een oogverbluffende entree. En dat geldt ook voor de body's en tops van stretch-velours of glanzende materialen, vaak versierd met luxeus kant of vol met steentjes, kraaltjes of borduursels.

Fluweel

Wie als femme fatale op een feestje wil schitteren heeft een rijke keuze uit allerlei spannende creaties van fluweel, zowel kort als lang, in diepe warme kleuren en met uitdagende details, zoals splitten, stikken, gedrapeerde kragen of lage rugdecolletés.

Wie zich liever het imago van de sexy vedette aanneemt, heeft hiervoor een ruime sortering strak aansluitende leggings met tops tot haar beschikking en korte strapless of halterjurken met sierlijke ballon- of strokenrokjes. Al even 'dramatisch' wat de kleuren betreft (veel zwart, maar ook stralend hemelsblauw, parelgrijs, petrol, roijnrood of vlammend rood) en van opvallende materialen, zoals satijn, taft, changeant-stoffen of kant. De uniekleurige stoffen voeren de boventoon, maar er zijn ook prachtige feestgewaden met

opvallende (Schotse) ruiten of grote noppen.

Wat stemmiger, maar niet minder feestelijk zijn de getailleerde jasset met nieuwe details, zoals parelknopen of satijnen revers, die uitstekend kunnen worden gecombineerd met een smokinghemd en een lange broek of skibroek.

Voor de mannen geldt hetzelfde als voor de vrouwen: om de champagne in stijl te ontkurken is een heel nieuwe outfit eigenlijk niet echt nodig. Met een feestelijk overhemd is een 'gewoon' gekleed kostuum al snel veranderd in een feesttenue. En feestelijke overhemden zijn er volop: shirts van glanzende zijde of met bijzondere prints in zwart/wit, maar ook in subtielere kleurcombinaties of met kleurige geborduurde dessins. Helemaal af is zo'n hemd met een vlinderstrikje en nog feestelijker wordt het onder een bont gedessineerd, satijnen gilet.

Uiteraard staat de klassieke smoking boven aan de lijst van feestelijke kostuums, maar een colbert in de actuele kleuren voor deze winter, zoals turquoise, rood, kobaltblauw of biljartgroen, voldoet ook uitstekend als blikvanger. Deze nieuwe jasset bieden de man alle gelegenheid om een heel persoonlijk feest-tenue samen te stellen, gekleed met een keurige bandploffbroek of wat nonchalanter met een diep donkerblauwe spijkerbroek. In beide gevallen zal hij echter geheel in stijl aan de kerstdis kunnen aanschuiven.

En Paco Rabanne 'schiep Atlantis'

Het boek 'Trajecten' van de Franse mode-ontwerper Paco Rabanne als pure nonsens afdoen, zou te gemakkelijk zijn. Zijn op schrift gestelde visie op de wereld onderkennen als 'beschrijving van de geheime wegen die leiden tot De Waarheid' als een boek dat, zoals de schrijver zelf pretendeert, 'ons de weg wijst', is bepaald te veel eer.

'Trajecten', vorig jaar in Frankrijk verschenen en nu in het Nederlands vertaald, handelt over reïncarnatie, occultisme en religie. Het boek geeft een verklaring over het hoe en waarom van ons bestaan, tilt niet alleen tips maar de hele sluier open waar het leven en dood betref, doet wat voorspellingen voor de nabije en verre toekomst, verklaart actuele maatschappelijke problemen als racisme en overbevolking en geeft inzicht in de verschillende natuurrapen die op de wereld nedalden. Het spoort eenieder aan vooral in God te geloven en predikt de liefde. Dat is nogal wat. Paco Rabanne is dan ook niet iemand, Tot het verschijnen van 'Trajecten' kenden we de man slechts als couturier die in de jaren zestig furore maakte door zijn creaties van metaal door zwarte modellen en swingende klanken te laten showen; en als naamgever aan lekkere luchtjes: maar Paco is meer. Paco heeft vele levens geleefd. Paco was, om maar wat te noemen, een Egyptische priester die in een samenzwering met een stelletje andere overlaten van priesters, de Egyptische farao Toetankhamon heeft vermoord. Paco is afkomstig van de planeet Altaïre en is op de planeet Aarde gekomen om de mythische, verzonnen reïncarnatie Atlantis te stichten. Paco was in de achttiende eeuw een prostituee aan het hof van Lodewijk de Vijftiende. Paco was een priester in de tijd van de Inquisitie. Paco heeft al eeri hoop meegemaakt, mag je gerust concluderen. Maar hij heeft bijna gehad; Paco leeft in zijn laatste leven en zal hij na opstijgen naar het goddelijke.

Meermalen waarschuwt de ontwerper voor 'die passie die ons op het verkeerde spoor zetten, waardoor we ijdele doelen nastreven zoals geld, macht, sociale succes, verleidingen waarvoor wij in de materialistische valstrik lopen, kitscherige lokmiddelen die ons doen afwaken van het echte doel'. Dat zegt een man die schatrijk geworden is door de handel in duistere kleertjes. Maar naar zijn eigen zeggen geeft hij zijn geld weg en is ruimte en enige luxe die hij zich gunst hij woont dus wel in een groot maar overigens leeg huis - op planken vol boeken na. Dat hij gewaardeert heeft met het publiceren van zijn eigen boek tot 'maatschappelijk' geslaagd was, heeft te maken met vrees voor gek te worden verlaten of om voor mensen door te gaan die, om zijn niet geslaagd waren, hun leven, zich vastklampen aan het hiernamaals.

Keer op keer benadrukt de charlatan te zijn de meedrijft op de golven van de nog steeds groeiende langstelling voor goddelijke stoffen, occultisme en het paranormale. "Ik heb niet waarheid in pacht, ik ben geen profeet, ik stel geen enkel systeem voor, ik heb geen enkel dogma aan. Maar ik ben een getuige en ik wil mensen deelgenoot maken van mijn ervaring en de mischansen aanzetten om op hun innerlijke te onderzeken teneinde het licht te bereiken."

De wijsheden van Rabanne rondstrooit, komen oorspronkelijk uit de alchemisten, christen Nostradamus, kabbalistische vrijmetselaars en gesnepte hij mixt astrologie, waargerij en magie door elkaar spint de reïncarnatie als de draad door zijn betoog slaagt er op die manier voor alles een verklaring vinden. 'Trajecten' is een vermakelijk boek voor iedereen.

Paco Rabanne: 'Trajecten' van het ene leven in het andere. Uitgeverij Bigot, Van Rossum BV, Baarn. Prijs f 27,50.

Nieuwe reclamespot voor chocoladeflik

Droste laat pubers grommend tongzoenen

'Het ultieme genieten' noemen ze bij Red Band Venco het eten van een Droste-flik. In de nieuwe reclamespot wordt dat gesymboliseerd door twee tongzoenende pubers. De zwart-wit spot laat een jongen zien met uitgaand zo'n flik in de mond. Zijn tegenspeler is een wildgrommend meisje die de pastilles na een forse vrijpartij op hem veroverd.

Hoewel het aan naamsbekendheid van de chocoladeflikken niet mankeerde, ging er begin dit jaar een forse revitalisatie van 'the grand-old-lady' tegenaan. Het duffe, degelijke en wat ouderwetse imago moest omslaan in jong, populair en alledaags. Uiteraard moest dat ook gaan leiden tot een verhoogde verkoop van het product.

Dus ging er een flinke reclamecampagne met een opmerkelijke tv-commercial tegenaan. Degelijke Droste bracht een sexy vrouwenkop met zogenoemde baby in het geweer. Het agressieve ogende spotje heeft het merk geen windelken geleid. Naar eigen zeggen van de fabrikant, ze

lieten het onderzoeken - resulteerde campagne de afgelopen maanden in 51 procent meer verkochte pastilles.

Vooral de verkoop onder een jeugdiger publiek sloeg aan. Ruim 33 procent van de 15- tot 34-jarigen zegt in het eerste half jaar wel eens zo'n doosjes met pastilles te hebben gekocht. Volgens commercieel directeur G. Helming van Red Band Venco is sinds de spot het marktaandeel van de flik gestegen van vier naar twaalf procent. "We gaan geen monoloog aan met onze concurrent, maar een dialoog," verklaart hij het succes.

De gestegen verkoop schrijft hij niet toe aan de vele publiciteit die het tv-spotje teweeg bracht. Helming: "Die aandacht in de pers speelde zich slechts af in een zeer kort tijdsbestek. De commercial heeft het hele jaar gelopen en dat zagen we in de verkoopcijfers terug."

Roofdieren

Het instinctieve herkennen en emotie, dat is waarom de cam-

pagne stoelt. In het verlengde van de 'moeder-en-kind-spot' is men nu weer een stapje verder gegaan. 'De eerste kus' noemt de fabrikant deze spot. "Tongzoenen is genieten, dat doe je voor je plezier. Het ultieme genieten is je eerste kus. Die eerste was spannender dat de zeshonderdste," licht algemeen directeur J. Resink welwillend toe. "Met de spot beogen we niet te choqueren, maar op te vallen."

Jaarlijks geven de Nederlanders ruim een miljard gulden uit aan chocoladeproducten. Vooral ouderen ervaren het consumeren van chocolade nog steeds een beetje als 'zondig', laat de fabrikant nog weten. Die geven het eerder cadeau en delen het vaker uit. De jongere generatie daarentegen kent een ander koop- en eetgedrag. Een ontwikkeling en marktsegment waar uiteraard gretig op wordt ingesprongen.

Voor de commercial werden een 14-jarig Engels meisje en een Nederlandse leeftijdgenootje ingezet. Voor nog niet zulke doorgewinterde pubers valt te hopen dat hun eerste kus wat vreedzamer verloopt.

Binnenstebuiten

Sommige lijken mode-ontwerpers kledingwetten te schrijven, maar soms ook gaat het andersom: dan zijn het de trends van de straat die designers dwingen om bepaalde modieuze verschijnselen in hun collecties op te nemen. Juist deze trends, die uit het straatbeeld komen, vinden vaak enorme weerklank, alsof ze tegemoet komen aan een Zeitgeist, die iedereen voelt, maar nog niemand wist te vertellen. Een dergelijke ontwikkeling die op dit moment van zich doet spreken, is het dragen van schijnbaar onlogische combinaties. Een trui en een colbert kunnen prima samen, zou je zeggen, maar wat denk je van een trui over je colbert? Of een coltrui onder een strapless avondjapon? Helemaal mis, zou je op het eerste gezicht denken, maar zo eenvoudig is het niet. De basisedachte is, dat je de inhoud van je klerenkast met compleet nieuwe ogen bekijkt en je niet laat hinderen door enige voorkennis. En dan blijkt een bustier over een wit overhemd met stopdas misschien wel een daverende combinatie te zijn.

Regels voor wie zich aangesproken voelt, zijn er niet, wat bij een ander oogverblindend is, kan op je eigen lichaam geheel fout uitpakken. Het enige dat is als leidraad gebruikt kan je je spiegel en een kritische geest. En al je creativiteit.





Vergoossen weigert al aan Europees voetbal te denken

MVV speelt met Feyenoord

DOOR BERT GROOTHAND

ROTTERDAM – Je hebt zo van die wedstrijden. Er zit werke- alles in wat voetbal een boeiende sport maakt; veel doel- ten, misverstanden, scimmages, schoten op de paal en bij- gen uitstekend spel. En als de underdog dan ook nog wint, de neutrale toeschouwer veelal dik tevreden. Aan al deze en- rwaarden voldeed gisteren de ontmoeting tussen Feye- ord en MVV; de Maastrichtenaren wonnen toch nog verras- end met 4-3 in Rotterdam. Alleen, is MVV zo langzamerhand wel de underdog? Ook na de 1-0 winst van de ploeg vorig in de Kuip? Als je het de Feyenoord-bonzen vraagt zeker was de winst ook dit keer niet helemaal verdiend.

in de vier doelpunten van MVV benen wij er drie cadeau gedaan," Feyenoord-trainer Wim van Ha- erfem een vreemde verklaring voor Rotterdamse verlies. „We heb- en zelf meer dan genoeg kansen had en dan kan je toch niet zeg- dat we weggespeeld zijn. Maar MVV heeft een leuk ploegje." „V-oefenmeester Sef Vergoossen er naast en haalde zijn schou- ters op. „Ik vind dat iedereen recht op zijn eigen mening," wist ik erger me niet aan het feit dat blijkbaar vindt dat we nog een klein ploegje zijn, maar hebben hier dus nu wel twee achter elkaar gewonnen."

er begint een bijna eentonig ver- al te worden, maar de prestaties de Maastrichtenaren in uitwed- jiden beginnen zelfs buiten Lim- giden op te vallen. De discussie over de MVV nu voor het laatste de Geusselt had verloren wa- en na afloop van een ongelooflijk de wedstrijd dan ook leven- dan de verklaringen waarom Rotterdammers zoveel proble- en hadden gehad. Het kon Ver- enen niet echt interesseren. Zijn is vrijwel uitsluitend vooruit eicht. Voor de wedstrijd meldde at zijn ploeg nog veel verder groeien. Vooral in tactisch/dis-

VVV verlengt abonnement op periodietitels

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

VENLO – VVV lijkt een strip- penkaart voor periodietitels te hebben. Door de 3-2 winst op Heracles verzilverde de Venlose club het abonnement voor een competitie voor de negende keer, inclusief twee tickets in de eredivisieperiode (in 1987 en 1988). Met het jongste succes uit een imponerende serie van ze- ven overwinningen op rij, kan VVV over een half jaar opnieuw een gooi doen naar de eredivisie.

Vooraf voor trainer Frans Körver kwam deze triomf als een ge- senk uit de hemel. In allerlei toonaarden deelde hij compli- mentjes uit aan spelers en ma- nager, maar vergat ook niet zich- zelf te prijzen. Heel diep in zijn hart had hij vraagtekens voelen opkomen.

Overal had hij toch aan de weg getimmerd, in België, Wageningen, bij Fortuna, MVV en Roda. De laatste drie jaar bij Helmond Sport verdween hij in de anoni- miteit. „Dan ga je aan jezelf twij- felen. Daarom heeft dit periode- kampioenschap me ontzettend gestreeld. Ik heb mijn vak blijk- baar nog niet verlerd. Toch moet ik deze eer delen met ma- nager Wiel Teeuwen. Het was geen ik-werk, maar Teeuwen - en niemand anders bij VVV - heeft me weten te overtuigen van een positieve wending bij de VVV- spelers."

Ook Teeuwen zelf was in zijn sas. „Ik heb toch al heel wat ups en downs meegemaakt, maar ik verzeker je dat ik met deze titel dolblij ben. Ook voor mezelf, want een paar maanden geleden was VVV op dood spoor. Velen dachten mij zelfs af te schieten. Toch heb ik steeds beweerd - ook tegen Körvers voorganger Henk Rayer - dat deze selectie op en van de bovenste vijf plaatsen in de eerste divisie thuishoort."

De trainersruil Rayer/Körver kwam volgens Teeuwen op het juiste moment. „VVV zat immers nuurvast. Alles was stil, niets beweegde zich in de club. Körver heeft VVV weer tot leven ge- bracht. Met hem waren wij het vorig jaar niet gedegradeerd. Nu hebben we de zekerheid dat er na de competitie nog een extra ronde is."

• Zie verder pagina 13
• Heracles helse klus voor VVV

ciplinair opzicht. Het duel van giste- ren bewees zijn zoveelste gelijk.

Binnen een kwartier stond MVV met 2-0 voor tegen Feyenoord. De met de week sterker spelende Meijer en de lepe Visser waren verantwoordelijk voor de vroege voor- sprong. De zaken zaten bij de ploeg van Vergoossen achterin stevig in elkaar. Voorin speelden Meijer en de eveneens goede Scheepers he- maal aan de buitenkanten, een op- stelling zonder centrumsplits. De Wolf, gekoppeld aan Meijer, trok mee naar buiten en libero Metgod wist geen raad met de vreemde si- tuatie. Waardoor MVV-middenvel- der Hans Visser veel ruimte kreeg. De duels tussen De Wolf en Meijer waren typerend voor de ontwikke- ling van de Maastrichtenaar. Meijer won vrijwel alle kopduels en was met en zonder bal veel sneller dan de Rotterdammer, die zijn frustraties dan ook afgegronde met idiote overtredingen.

MVV dacht met de 2-0 voorsprong echter in de voetbalhemel terecht te zijn gekomen. Vanaf dat moment speelde de ploeg regelmatig met vier spitsen en achterin, zoals te doen gebruikelijk, zonder rugdek- king. Het resultaat was dat Feye- noord dus weer met 3-2 (van rich- ting veranderde schoten van Wit- schge en Blinker en een rebound van Kiprich na een fout van MVV- keeper Van Grinsven) voorstond met het rustsignaal.

„Na die voorsprong was de organi- satie bij ons even helemaal zoek. We dachten dat we te goed waren," verklaarde Vergoossen de vreemde ontwikkelingen. „Natuurlijk was die achterstand bij rust pijnlijk, maar dat kunnen we tegenwoordig wel aan." Feyenoord niet, dat was duidelijk. „We waren er halverwege van overtuigd dat we de zaak in de knip hadden," illustreerde De Wolf de Rotterdamse onderschatting. In de tweede helft keerde MVV te- rug naar de vertrouwde opzet en scoorde Visser al na knap vijf min- uten wonderschoon 3-3. Dat het uit- eindelijk 3-4 werd door Scheepers, na een sterk veroverde bal van de herboren Lanckohr, was het regel- rechte gevolg van de misplaatste arrogantie van Feyenoord. Beide ploegen hebben nu evenveel pun- ten en staan respectievelijk op een derde en vijfde plaats. Hetgeen voor een vragensteller voor het eerst aan- leiding was Vergoossen te vragen naar zijn ambities voor Europees voetbal. De man wees lachend iede- re suggestie in die richting af. „Eerst die tactische discipline maar eens bijwerken," zag je hem den- ken. Maar van een rol als underdog is in de komende wedstrijd voor MVV voorlopig geen plaats meer.



● Anton Janssen breekt de ban in De Baandert: 1-0. De linksbuiten van Fortuna Sittard scoorde na een afgetekst schot van Patrick Deckers.



● High-five in de Kuip tussen Eric Meijer (11) en Reginald Thal nadat eerstgenoemde de openingstreffer voor MVV heeft gescoord. Yvo Joordens (2), Armand Benneker (5) en Roberto Lanckohr (3) keren Feyenoord de rug toe. Foto: ROBERT VOS

Getergde spits schiet Sittardenaren met hattrick van laatste plaats af

Hofman verlost Fortuna

DOOR HANS STRAUS

SITTARD – Fortuna is niet langer laatste in de eredivisie. Liefst zeven weken vertoefden de Sittardenaren in de diepste kelder van de PTT-Telecom- petitie, totdat René Hofman De Baandert weer wat te jui- chen bezorgde. Hofman ver- loste zijn club van de hatelijke laatste plaats met een heuse hattrick tegen RKC. Uiteinde- lijk werd het 4-1, en dat bete- kende de eerste, grote over- winning van het seizoen '92-'93 voor Fortuna.

De oud-Roda JC'er bleef zelf onbe- wogen na zijn drie doelpunten,

waarvan de een nog mooier dan de ander was: Vooral de laatste treffer, in de slotminuten van het chaoti- sche duel, was er een van zeldzame schoonheid. Hofman nam de bal in volle ren tussen twee RKC'ers aan en kapte beide spelers uit, waarna hij de bal van zo'n zestien meter over de Waalwijkse doelman Teeuwen lobde.

Voor Hofman geen reden een ere- rondje te lopen of lang op het veld te blijven. Na het laatste fluitsignaal van scheidsrechter Nienhuis, het enige overigens dat op tijd kwam, flitste Hofman als een speer het kleedlokaal in. De rechtsbuiten was het eerste weer onder de douche uit en verdween vervolgens het spelerhome in. Alsof hij geen behoefte had om uitleg te geven over zijn prestatie.

„Ik ben te nuchter om nu blij te zijn," aldus de matchwinnaar. „Zelf denk ik nog steeds terug aan de der- by met Roda JC vorige week. Die heeft me dagenlang dwars gezeten. Toen had ik ook zeker drie keer kunnen scoren, dan hadden we nu twee punten meer gehad. Dat is toch het enige dat telt voor Fortu- na." Toch wilde Hofman nog wel even terugkomen op de wedstrijd tegen RKC en zijn drie goals. „Ik zei het nog tegen mijn vader. Wat ik vorige week heb laten liggen, heb ik nu weer goed gemaakt."

Van een ommekeer voor Fortuna wilde Hofman ondanks de grote overwinning niets weten. „We moe- ten toch van wedstrijd tot wedstrijd leven, met één zege ben je er nog niet."

Een zwaluw maakt nog geen zomer heet het dan zo mooi, maar voor de slechts 2000 trouwe fans in De Baandert was de zege een godsge- schenken. Eindelijk weer eens gejuich in plaats van fluitconcerten, einde- lijk weer eens mooie doelpunten. Maar het duurde toch weer lang voordat de toeschouwers er gerust op konden zijn.

Anton Janssen maakte pas laat in de eerste helft de openingstreffer na een slecht verwerkt schot van Patrick Deckers, en het was nota bene oud-Fortunees Marco Boogers die negen minuten na rust voor 1-1 zorgde. Het tekende echter de wils- kracht van Fortuna dat de ploeg toen niet het hoofd liet hangen, maar hard werkte voor een tweede treffer.

„Ik ben blij met de twee punten, heel blij," vond Fortunatrainer Dek- ker dan ook, „maar ik ben nog het meest blij met de inzet die mijn team heeft laten zien."

Gezien de werklust was het dan ook een kwestie van tijd totdat de ver- lossende tweede treffer zou vallen. Hofman schreef die op zijn naam, nadat Rafa Losada eindelijk eens een medespeler vrij zag staan, 2-1 in de 75ste minuut.

Genadeloos

Daarna was het weer wachten voor de nog steeds niet geruste fans, maar toen ging het ook echt snel. In de twee slotminuten profiteerde Hofman tot twee keer toe genade- loos van gestuntel in de RKC-defen- sie en scoorde hij op fraaie wijze 3-1 en 4-1.

Het laatste woord was voor trainer Chris Dekker. „We hebben niet eens beter gespeeld als tegen Roda JC, maar we hebben deze keer wel de kansen benut."

Fortuna Sittard - RKC 4-1 (1-0): 43. An- ton Janssen 1-0, 54. Boogers 1-1, 71. Hofman 2-1, 88. Hofman 3-1, 90. Hofman 4-1. Scheidsrechter: Nienhuis. Toe- schouwers: 2000. Gele kaart: Jalink en Van Herpen (beiden RKC).

Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Sa- muel, Szalma en Paul Janssen. Deckers, Driessen en Van de Heuvel (56. Bar- mentloot); Hofman, Losada en Anton Janssen.

RKC: Teeuwen; Hutten, Brands, Wer- dekker en Richardson; Jalink, Maas (11. Eikenhout) en Van Herpen (82. Sjahil- lataai); Van Hoogdalem; Boogers en Luhukay.

Doelman Almanía scoort gelijkmaker

SITTARD – Almanía-keeper Nico Philippen zorgde op spectaculaire wijze voor de gelijkmaker in in de topper Almanía-Schuttersveld (2A).

Ruim in blessuretijd kopte hij hoog opspringend een vrije trap van in- valler Sandro Crabu snoehard in de rechterbenedenhoek van de tegen- stander: 1-1. „Ik heb geen gelijk- waardige keeper, maar anders stel- de ik Nico Philippen zondag in de spits op", merkte Almanía-trainer Hans Engbersen op.

Rust voor Bergkamp

GRONINGEN – Voor de zekerheid heeft Dennis Bergkamp niet met Ajax tegen FC Groningen gespeeld. De international had een blessure aan het bovenbeen. „We wilden, ook met het oog op de naderende Europese wedstrijd met Kaiserslau- tern, geen risico nemen", zei tech- nisch directeur Van Gaal. Om de- zelfde reden ontbrak ook Petters- son (lies). In geval van nood had de Zweed in actie kunnen komen. Van Gaal gaat er echter ook vanuit dat Bergkamp en Pettersson mogelijk aanstaande vrijdag -thuis tegen Twente- weer inzetbaar zijn.

Boogers bedreigt Opgenoord

SITTARD – Marco Boogers, spits van RKC en vorig seizoen nog in dienst van Fortuna, heeft zijn gedwongen vertrek uit De Baandert nog steeds niet ver- werkt. Dat bleek voor de wed- strijd Fortuna-RKC (4-1) toen Boogers tijdens de warming up een schot afvuurde in de richting van Fortunamanager Opgenoord. In de rust van het duel bedreigde Boogers Opgenoord zelfs. „Zo meteen krijg jij een stoot voor je kop," riep Boogers.

Na de wedstrijd was Opgenoord echter niet in de spelerstunnel te vinden, hij vierde feest op het veld met de spelers.

Ook Nico Jalink, eveneens oud- speler van Fortuna, misdroeg zich zaterdagavond in De Baan- dert. Na het duel wilde hij tot twee keer toe de scheidsrechter te lijf. Arbitr Nienhuis werd echter in bescherming genomen en zal rapport opmaken van het incident.

Fortuna test buitenlanders

MECHELEN – Fortuna is ook na het aantrekken van de Noorse spits Nysäther, die morgen in Sittard arriveert, nog op zoek naar versterking. De jongste aan- winst van de Mechelse vierde- klasser, Mike Brady, heeft zich in de kijker van Fortuna ge- speeld en maakt deze week een proefstage door, waarna de tech- nische staf zal bekijken of de 28-jarige Ier inderdaad een aan- winst kan betekenen. Brady speelde ooit voor de Washington Diplomats, in hetzelfde team als Wim Suurbier.

Daarnaast is vanaf vandaag de Litouwse international Richard Zadancius op proef in de Baan- dert. De Litouwer kan als aan- vallende middenvelder en spits spelen en viel op tijdens de Eu- ropacupduels van PSV tegen Vilnius, de club van Zadancius.

Janssen mist voortanden

SITTARD – Voor verdediger Paul Janssen van Fortuna had de winst op RKC van zijn club een belangrijke schaduwzijde.

Janssen zal zich de komende week bij de tandarts moeten melden, want na een knietje van RKC-verdediger Maas braken beide voortanden van Janssen af.

De linksback van Fortuna kon gewoon door spelen, maar Maas moest naar het ziekenhuis ver- voerd worden. Daar werden de voortanden van Janssen uit de knie van Maas verwijderd....

Foto: PETER ROOZEN



scorebord

eredivisie

GA Eagles-PSV	0-3
Dordrecht-Volendam	0-4
Fortuna S-RKC	0-4
Willem II-FC Den Bosch	1-1
FC Utrecht-Roda JC	1-1
FC Twente-Cambuur	2-1
FC Groningen-Ajax	1-1
Feyenoord-MVV	3-4
Vitesse-Sparta	3-2
PSV	14 11 2 1 24 41 - 8
Ajax	12 7 4 1 18 29 - 10
Feyenoord	13 7 4 2 18 31 - 14
FC Utrecht	13 7 4 2 18 22 - 14
MVV	14 7 4 3 18 24 - 22
FC Twente	13 7 3 3 17 26 - 12
Vitesse	13 5 6 2 16 20 - 9
Willem II	13 5 5 3 15 14 - 8
Sparta	13 3 7 3 13 15 - 15
Roda JC	13 6 0 7 12 24 - 24
GA Eagles	14 4 4 6 12 20 - 28
RKC	16 4 4 6 12 14 - 21
Groningen	14 3 5 6 11 13 - 23
Volendam	12 2 5 5 9 15 - 13
Cambuur L.	14 2 5 7 9 11 - 23
Den Bosch	14 1 5 8 7 12 - 35
Fortuna S	14 2 2 10 6 11 - 35
Dordrecht	13 1 3 9 5 6 - 28

Vrijdag 20.00 uur:
Ajax-FC Twente
Zaterdag 19.30 uur:
PSV-Sparta
Zondag 14.30 uur:
MVV-Willem II
FC Den Bosch-Groningen
Volendam-GA Eagles
Feyenoord-Vitesse
RKC-FC Utrecht
Roda JC-Dordrecht '90
Cambuur-Fortuna Sittard (verplaatst naar 12 december)

eerste divisie

Heerenveen-Veendam	5-0
Emmen-Haarlem	1-1
VVV-Heracles	3-2
TOP-RBC	3-2
Helmond Sport-Graafschap	1-1
Eindhoven-Excelsior	2-4
NAC-ADO Den Haag	2-4
Telstar-AZ	2-4
VVV	15 10 2 3 22 28 - 22
RBC	16 10 1 5 21 32 - 22
AZ	16 7 6 3 20 31 - 23
Graafschap	16 4 4 20 27 - 21
NAC	16 7 5 4 19 22 - 16
ADO Den H.	15 7 4 4 18 30 - 22
Heerenveen	16 6 6 4 18 31 - 23
NEC	16 7 4 5 18 30 - 22
Haarlem	16 6 5 5 17 20 - 24
FC Zwolle	16 6 4 6 16 24 - 18
Telstar	16 6 4 6 16 28 - 30
Eindhoven	15 5 5 5 15 24 - 22
Emmen	16 5 5 6 15 21 - 21
Excelsior	16 4 6 6 14 20 - 26
Helmond Sp	16 3 6 7 12 20 - 29
TOP	16 4 4 8 12 19 - 28
Veendam	16 2 4 10 8 13 - 28
Heracles	15 0 3 12 3 10 - 32

De Graafschap en VVV periode kampioen

TWEDE PERIODESTAND	
VVV	7 7 0 0 14 15 - 6
RBC	8 5 1 2 11 22 - 12
ADO Den H.	7 4 2 1 10 15 - 12
FC Zwolle	8 4 1 3 9 14 - 9
AZ	9 3 3 2 9 15 - 12
NAC	8 3 3 2 9 10 - 9
Haarlem	8 4 1 3 9 9 - 12
Heerenveen	8 3 2 3 8 14 - 9
Graafschap	8 3 2 3 8 15 - 15
Emmen	8 3 2 3 8 10 - 11
Telstar	8 3 2 3 8 16 - 20
NEC	8 3 1 4 7 17 - 17
Excelsior	8 3 1 4 7 10 - 12
Helmond Sp	8 1 4 3 6 10 - 13
TOP	8 2 2 4 6 12 - 16
Eindhoven	7 1 3 3 5 8 - 13
Veendam	8 1 2 5 4 6 - 15
Heracles	7 0 2 5 2 7 - 12

VVV periode kampioen

Vrijdag 20.00 uur:
Haarlem-Heerenveen
Zondag 14.30 uur:
NEC-NAC
Helmond Sport-Eindhoven
De Graafschap-TOP
Veendam-Telstar
AZ-FC Zwolle
ADO Den Haag-Excelsior
RBC-VVV
Maandag 19.30 uur:
Heracles-Emmen
Bekerprogramma, woensdag 2 december:
3e ronde: Fortuna-AZ, 4e ronde: PSV-FC Utrecht, Feyenoord-TOP, FC Groningen-Excelsior, RKC-FC Zwolle, FC Den Bosch-Vitesse.

scoreverloop

EREDIVISIE
Dordrecht '90-Volendam 0-4 (0-1). 13. Sier 0-1, 58. Wasman 0-2 (strafschop), 66. Bond 0-3, 75. Wasman 0-4. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 1200. Gele kaart: Kraay en Hiele (beiden Dordrecht '90), Molenaar en Den Ouden (beiden Volendam).
Dordrecht '90-Hiele, Boessen, Wilsterman, Langerak en Van Wattum: Slagboom. Kraay, Barendse (70. Schmidt) en Van de Merwe (46. Attmodokor); Jerry Simons en Wouden.
Volendam: Zoetebier; Van Loon, Binken, Molenaar en Sier; Wasman, Pastoor, Den Ouden en Smeets (46. Berghuis); De Freitas en Bond.
Willem II-FC Den Bosch 1-1 (0-1). 24. Derksen 0-1, 89. Bouchlal 1-1. Scheidsrechter: Luyten. Toeschouwers: 6.000. Gele kaart: Verhagen (Willem II), Zoran, Meulendijk en Derksen (allen Den Bosch).
Willem II: Griemink; Meijs, Verhagen, Hofstede en Bogers; Van Gastel, Piskens, Smits (46. Abdellouai) en Latupeirissa; Vincent en Sylla (72. Bouchlal).
FC Den Bosch: Vonk; Lapondere, Meulendijk, Heerenveen en Goossens, Volkerink, Verhoeven, Netteen en Zoran; Laisina (83. Smeets) en Derksen.
Go Ahead Eagles-PSV 0-3 (0-0). 15. Romario 0-1, 58. Ellerman 0-2, 63. Romario 0-3. Scheidsrechter: Luining. Toeschouwers: 11.000 (uitverkocht). Gele kaart: Faber en Kieft (beiden PSV).
Go Ahead Eagles: Ensink; Hulshoff, Marbus, Maes en Van Blerk; Overmars, Schenning en Knippenberg (59. Michels); Rorije (75. Looms), Boere en Heering.
PSV: Van Breukelen; De Jong (20. Beerenburg, Van Tiggelen, Faber en Heintze, Vanenburg, Ellerman, Linskens en Numan; Kieft en Romario. **FC Groningen-Ajax 0-3 (0-2).** 15. Vink 0-1, 25. Willems 0-2, 86. Blind 0-3 (strafschop). Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 18.115. Gele kaart: Pijper en Roossien (beiden Groningen), Kreek, Blind en Willems (allen Ajax). **FC Groningen:** Landerburg, Sior, Wilson, Boekweg en Van Kessel; Ilie, Pijper, Olde Riekerink (46. Gall) en Roossien; Huizingh en Meijer (46. Djurovski).
Ajax: Menzo; Silooy, Blind en De Boer; Alfien, Jonk, Vink en Kreek (77. Seedorf); Overmars, Willems en Davids. **FC Twente-Cambuur L.** 1-1 (1-1). 14. Haatrecht 0-1 (strafschop), 18. De Boer 1-1. Scheidsrechter: Lammers. Toeschouwers: 5700. Gele kaart: Haatrecht (Cambuur). **FC Twente:** De Koning; Ten Hag, Paus, Hoogma en Kijnebeek; Gasbeek (63. Mulder), Van Halst, Arts en Kool (28. Pahlplatz); De Boer en Polley.
Cambuur: Grim; Uhlenbeck, Elzinga, Spork (37. Brouwer), Haatrecht en Abma; Keizer, Roos, Sinkgraven en Dantuma; Mols. **Vitesse-Sparta 3-2 (2-1).** 13. Van den Broek 1-0, 20. Cocu 2-0, 45. Vriens 2-1, 52. Van den Berg 2-2, 90. Van Arum 3-2. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 3725. Gele kaart: Van de Looi (Vitesse).
Vitesse: Van der Gouw, Straal, Bos, Van de Looi en Vermeulen; Laamers, Van den Brom en Eijer; Latuheru, Van Arum en Cocu.
Sparta: Metzdorf; Schuurhuizen, Van den Berg, Veldman en Snoei, Sandel, Valke en Van Mol; Vurens, Bogarde (46. De Getrouw) en Helder.

EERSTE DIVISIE

Heerenveen-Veendam 5-0 (3-0). 7. Alberda 1-0, 19. Regtop 2-0, 45. Tammer 3-0, 72. Wiekens 4-0 (e.d.), 89. Roelofsens 5-0. Scheidsrechter: Kloeg. Toeschouwers: 7200. Gele kaart: Alberts en Wiersma (beiden Veendam). **Emmen-Haarlem 1-1 (1-1).** 6. Hoek 0-1 (e.d.), 35. De Jonge 1-1. Scheidsrechter: Pool. Toeschouwers: 2191. Gele kaart: Veldwijk en Schokker (Emmen).
TOP-RBC 0-4 (0-1). 37. Mutsaers 0-1, 50. Mutsaers 0-2, 67. Mutsaers 0-3, 80. Van Gastel 0-4. Scheidsrechter: Zuidema. Toeschouwers: 1800. Rode kaart: Lopez (TOP), Wubben (RBC).
Helmond Sport-De Graafschap 2-3 (1-2). 10. Redeker 0-1, 14. Trentelman 0-2, 40. Moniz 1-2, 67. De Vries 2-2, 79. Van Schijndel 2-3. Scheidsrechter: Van Beek. Toeschouwers: 1200. Gele kaart: Trentelman (De Graafschap).
Eindhoven-Excelsior 2-1 (0-1). 7. Van Utrecht 0-1, 50. De Leeuw 1-1, 52. Cornelissen 2-1. Scheidsrechter: Blommesteijn. Toeschouwers: 1900. Gele kaart: Taument en Trputat (beiden Excelsior) en Frijs (Eindhoven).
NAC-ADO Den Haag 1-1 (1-0). 13. Lammers 1-0, 84. Adam 1-1. Scheidsrechter: Van der Neut. Toeschouwers: 4324. Gele kaart: Wilnis (NAC), Gentile, Hermes en Anton Vriesde (allen ADO Den Haag).
Telstar-AZ 2-4 (1-0). 33. Plug 1-0, 57. Van Roon 1-1, 58. Hoop 2-1, 59. Stroes 2-2, 74. Te Paske 2-3, 90. Van Roon 2-4. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 4001. Gele kaart: Hasselbaink en Tevreden (beiden Telstar), Kooistra, Inia, Te Paske en Van Roon (allen AZ). **FC Zwolle-NEC 1-3 (0-2).** 13. Dekker 0-1, 45. Dekker 0-2, 72. Rooze 1-2, 89. Eijlander 1-3. Scheidsrechter: Theelen. Toeschouwers: 2606. Gele kaart: Boere, Buimer (beiden FC Zwolle), Dekker, Wijnhoven en Paymans (allen NEC).

topscorers

Eredivisie: 1. Bergkamp (Ajax) en Kiprich (Feyenoord) 11, 3. Romario (PSV) en De Boer (FC Twente) 9, 5. Kieft en Ellerman (PSV), Meijer (MVV), 8. Petterson (Ajax), 2-1. Hofstede (Roda JC) en Van den Brom (Vitesse) 7, 11. Visser (MVV) en Van Arum (Vitesse) 6, 13. Mols (Cambuur), Taument (Feyenoord), Boere (GA Eagles), Numan (PSV), Hanssen (Roda JC), Polley (FC Twente), Van Geel (Willem II), Derksen (Den Bosch), Hofman (Fortuna Sittard), Boogers (RKC) en Oosterhuis (Utrecht) 5.
Eerste divisie: 1. Graef (VVV), Mutsaers (RBC) en Cornelissen (Eindhoven) 11, 4. Van der Laan (ADO Den Haag) 10.

buitenland

FRANKRIJK
Nantes-Strasbourg 2-2
Monaco-Paris SG 3-1
Auxerre-Toulon 2-1
Marseille-Caen 2-1
Bordeaux-Valenciennes 3-0
St. Etienne-Montpellier 1-0
Sochaux-Lille 1-0
Le Havre-Metz 2-1
Nimes-Lyon 2-3
Lens-Toulouse 0-2.

Stand: Nantes 15-23; Paris SG 16-22; Auxerre 16-21; Monaco 16-21; Marseille 16-21; Bordeaux 16-20; St. Etienne 16-17; Strasbourg 16-17; Sochaux 16-17; Montpellier 16-16; Le Havre 16-15; Lyon 16-15; Caen 16-14; Metz 16-14; Toulouse 16-13; Nimes 16-12; Valenciennes 16-11; Lens 16-11; Lille 16-11; Toulon 16-9.

ENGLAND
Arsenal-Manchester United 0-1
Aston Villa-Norwich 2-3
Blackburn-Queen's Park Rangers 1-0
Ipswich Town-Everton 1-0
Liverpool-Crystal Palace 5-0
Manchester City-Tottenham Hotspur 0-1
Nottingham Forest-Southampton 1-2
Oldham Athletic-Middlesbrough 4-1
Sheffield United-Coventry City 1-1
Wimbledon-Sheffield Wednesday 1-1
Chelsea-Leeds United 1-0.

Stand: Norwich 17-36; Blackburn 17-31; Arsenal 17-29; Aston Villa 17-28; Chelsea 17-28; Manchester U. 17-27; QP Rangers 17-26; Manchester C. 17-25; Liverpool 17-25; Ipswich 17-25; Coventry 17-24; Tottenham 17-22; Leeds 17-21; Middlesbrough 17-21; Sheffield W. 17-20; Southampton 17-19; Oldham 17-18; Sheffield U. 17-18; Everton 17-16; Wimbledon 17-15; Crystal Palace 17-12; Nottingham F. 17-11.

BELGIE
Charleroi-Cercle Brugge 0-1
Lommel-SK Beveren 2-1
Lierse SK FC Antwerp 1-0
Club Brugge-Waregem 1-2
Ekeren-AA Gent 0-2
Boom-Genk 3-3
Lokeren-KV Mechelen 1-2
RWDM-FC Luik 1-1
Standard Luik-Anderslecht 1-1.

Stand: Anderlecht 14-24; Standard Luik 14-22; KV Mechelen 14-18; Waregem 14-18; AA Gent 14-17; Charleroi 14-16; Club Brugge 14-16; SK Beveren 14-15; Lierse SK 14-14; RWDM 14-14; FC Antwerp 14-13; Club Brugge 14-13; FC Luik 14-11; Gent 14-11; Boom 14-9; Lokeren 14-8; Ekeren 14-8; Lommel 14-5.

DUITSLAND
Eintracht Frankfurt-Bayer Uerdingen 1-0
FC Kaiserslautern-Hamburger SV 2-2
Monchengladbach-VfB Stuttgart 1-1
Borussia Dortmund-FC Nürnberg 4-2
Bayern München-Karlsruher SC 3-3
FC Köln-VfL Bochum 1-0
Wattenscheid 09-Leverkusen 1-3
Werder Bremen-FC Saarbrücken 2-0
Dynamo Dresden-Schalke '04 1-0.

Stand: Bayern München 15-23; Eintracht Frankfurt 15-21; Werder Bremen 15-21; Karlsruher SC 15-19; Bayer Leverkusen 15-18; Borussia Dortmund 15-18; VfB Stuttgart 15-17; FC Kaiserslautern 15-16; Dynamo Dresden 15-15; FC Nürnberg 15-15; Hamburger SV 15-13; FC Saarbrücken 15-13; Schalke 04 15-13; FC Köln 15-11; Wattenscheid 09 15-10; Bor.Mönchengladbach 15-10; Bayer Uerdingen 15-10; VfL Bochum 15-7.

SPANJE
Sevilla-Atletico Madrid 1-3
Osasuna-Celta 3-0
Real Sociedad-Vallecano 1-2
Real Madrid-Oviedo 3-2
Gijón-Asturias 1-1
Getafe-Bilbao 0-4
Albacete-Logrones 3-1
La Coruna-Valencia 0-0
Tenerife-Cadix 1-1
Barcelona-Espanol 5-0
Stand: Barcelona 12-19 Real Madrid 12-18
Atletico Madrid 12-18 La Coruna 12-17
Sevilla 12-15 Alb. Bilbao 12-14 Valencia 12-14
Gijón 12-14 Valencia 12-12 Zaragoza 12-12
Osasuna 12-11 Espanol 12-10 Tenerife 12-10
Celta 12-10 Oviedo 12-9 Albacete 12-8 Real Sociedad 12-8 Cadiz 12-8 Burgos 12-8 Logrones 12-5.

Lotto: 2-14-21-27-33-39. Reserveticket: 22.
Dijferspel: 696866
Toto 48: 2-2-1-1-3-2-3-1-3-2-3.

Duitse lotto: 7-18-34-38-40-49. Reserveticket: 8. Superzahl: 4.
Spiegel 77: 0010610.

Belgische lotto: 11-13-25-28-34-37. Reserveticket: 17.
Jokergetal: 8847395. (onder voorbehoud).

zaalvoetbal

Hongkong, WK, finale: Brazilië-Vereiniged Staten 4-1 (1-0). 3e plaats: Spanje-Iran 9-6 (6-4). Brazilië prolongeert de in 1989 in Rotterdam veroverde wereldtitel.

BERLIJN - Met algemene stemmen en zonder onthoudingen is Andreas Decker, voormalig Oostduits roeikampioen mede dankzij spierversterkend spul, gekozen tot vice-voorzitter van de Duitse sportfederatie (DSB). „Mischien kan ik de Oostduitse sport weer hoop geven”, zei de gespierde official op zachte toon bij zijn aantreden. „We moeten de mouwen opstropen en zonder veel kabaal de problemen aanpakken.” Decker volgde bij de DSB-vergadering

Testosteron-kampioen in sportfederatie

de laatste DDR-sportvoorzitter Marin Kilian op. Die trad begin dit jaar, na aanhoudende verachtmakingen wegens Stasi-activiteiten, om gezondheidsredenen af. Oud-kampioen Decker, geboren in Zwickau en in het dagelijks leven leider van het sportvormingsinstituut

Rabenberg in het Ertzgebergte, kwam logisch op diens stoel terecht. De Oostduitse afgevaardigden stelden hem kandidaat en de DSB-vergadering hoefde slechts 'ja' te zeggen.

Dat deed die braaf, ook al is Deckers voorgeschiedenis niet

geheel onbesproken. De Olympisch kampioen van 1978 en 1980 in de vier zonder stuurman gaf immers ruiterslijk toe dat zijn sportieve succes mede te danken was aan de kennis van de apotheker in de DDR.

„Ik gebruikte een testosteron-achtig preparaat dat destijds nog niet op de dopinglijst voorkwam”, zei Decker zachtjes. Omdat hij echter onder het generaal pardon valt dat de DSB begin vorig jaar uitvaardigde, is zij naam in principe gezuiverd.

Sandra Voeteli onder de maan

BERLIJN - Sandra Voeteli moet uitkijken. Henk Greidig dit weekende even „dubbelloops jachtgeweer” hand te nemen, maar dat was meer dan Gemseriaanse spraak. Voetelink werd niet gewaarschuwd. De nieuwe coach acht haar verrichtingen der de maat. Olympisch deelsster Voetelink wordt luiheid ten, hetgeen ze ontkent.

Plamont tot einde van het seizoen geschorst

Eaters weer in bekerfinale

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

GELEEN - Met een 7-0 (2-0; 3-0; 2-0) zege op Pro Badge Utrecht heeft Meetpoint/Eaters opnieuw de bekerfinale bereikt. Tegenstander is Gunco's Panda's Rotterdam, dat verrassend won met 11-3 (3-2; 4-1; 4-0) van Flame Guards Nijmegen. Het eerst duel in Rotterdam werd een 5-1 zege voor Nijmegen. De finale wordt 6 januari in Eindhoven gespeeld.

„Nijmegen of Rotterdam, maakt niets uit. We willen die finale winnen. Anders niets,” was Cliff Stewarts bondige commentaar op de komende tegenstander. Tijdens het duel Meetpoint-Utrecht werd Utrecht speler Stefan Koren, nadat het met zijn stick naar het gezicht van Hein de Pont sloeg, van het ijs gestuurd. De Eatersaanval raakte bij die daad niet gewond.

Uitspraak

Voor de wedstrijd maakte bondsvoorzitter Van Erp de uitspraak van de tuchtcommissie in de zaak Plamont-Boh bekend. „Gezien de ernst van de overtreding en de daarbij opgelopen verwonding is door de tuchtcommissie besloten om Plamont voor de rest van het seizoen te schorsen. De tuchtcommissie kwam tot de conclusie dat hij met opzet heeft gehandeld. Voorts is er rekening gehouden met het verleden van de speler, waarin hij reeds voor dergelijke vergripen bestraft is.”

Van Erp vond het wat hij noemde „persoonlijk een emotionele zaak en ik moet er niet aan denken dat ik een van mijn twee zonen, die ijshockey spelen, zo thuis gebracht krijg. Door dit soort overtredingen wordt het ijshockey de grond ingeboord.”

De NIJB-voorzitter speelde gisteravond in Glanerbrook voor Sinterklaas. De bondspraese stelde, dat Geleen, in afwijking van de geldende regels toch twee buitenlanders mag vervangen. „Wij waren deze vriendendienst aan Geleen verplicht. Toen wij een beroep op hen deden deden om landskampioen Pro Badge in het Europacup-toernooi te vervangen was Geleen direct bereid. In dat toernooi raakte Bruininks ernstig geblesseerd en is daarvoor voor de rest van het seizoen uitgeschakeld. Nu weer een van hun betere spelers geblesseerd is, hebben wij deze beslissing genomen.”

Vandaag zal Rick Boh het Maaslandziekenhuis in Sittard verlaten. Eind deze week vertrekt hij om verder te herstellen naar Canada. Boh hoopt zelf dat hij op 5 januari - na de winterstop - weer kan spelen. Boh gaf gisteravond telefonisch te kennen dat hij de civielrechtelijke procedure tegen Plamont zal doorzetten.

Succes voor Van der Velde

SYDNEY - Chris van der Velde is in het Heineken Australian Open op de 20ste plaats geëindigd. In de vierde en laatste ronde had de Nederlander voor de 18 holes van de Lakes Golfclub in Sydney 72 slagen nodig. Zijn totaal bedroeg 292 slagen (74 72 74 72).

Toernooiwinnaar werd de Australiër Steve Elkington met 280 slagen voor zijn landgenoot Peter McWhinney met 282.

Van der Velde, die zijn Europese seizoen in mineur afrondde, dankte zijn goede eindhakking aan zijn uitstekende putten. In het finale-weekende, dat werd gekenmerkt door harde wind, maakte hij talloze lange putts. Met zijn 20ste plaats verdiende hij 8000 Australische dollars, zo'n 11.000 gulden.

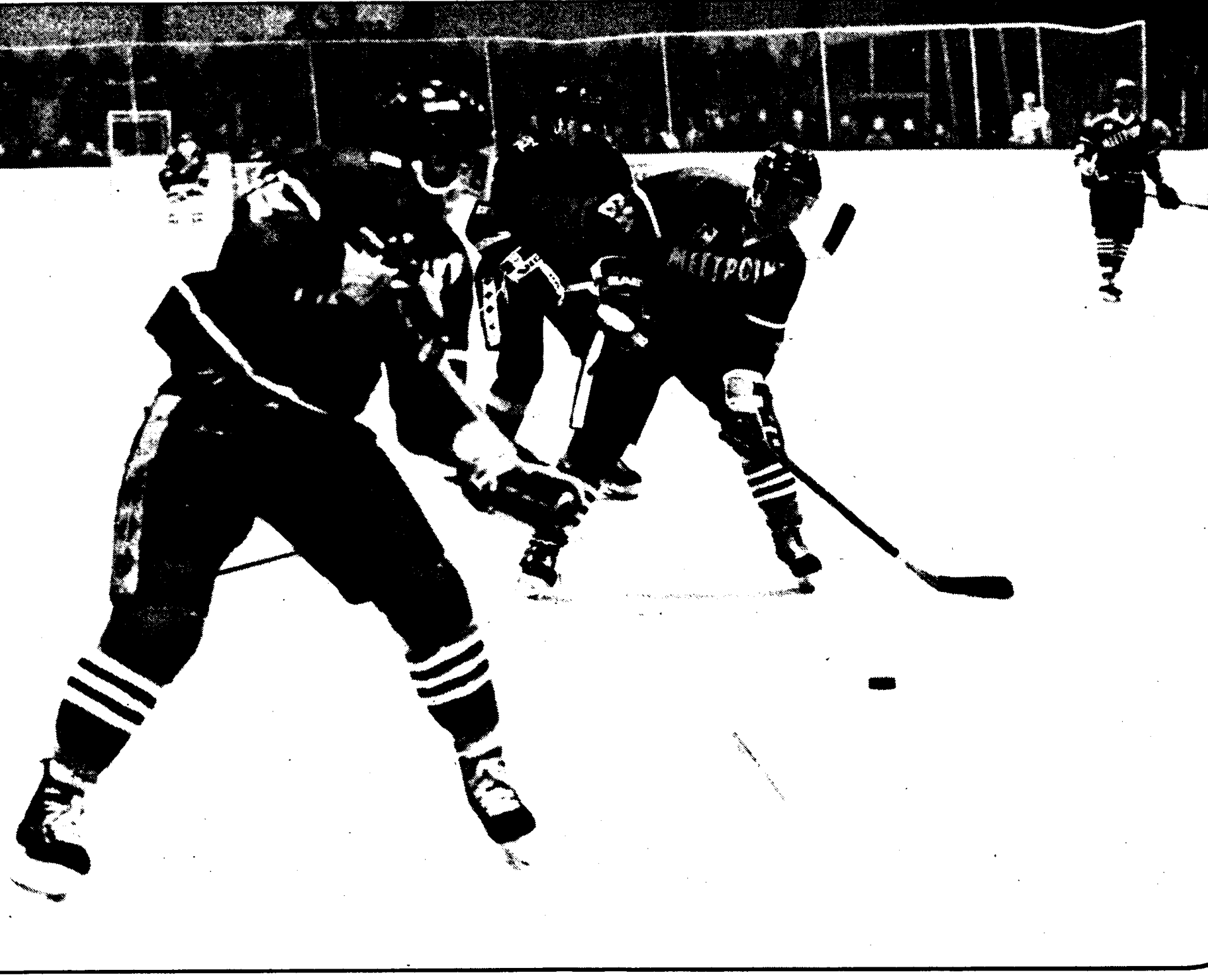
wk kwalificatie

Larnaca, Europa, groep 4. Cyprus-Roemenië 1-4 (1-2). 4. Popescu 0-1, 36. Raduciu 0-2, 39. Pittas 1-2 (strafschop). 77. Hagi 1-3, 86. Hanganu 1-4. Scheidsrechter: Jouni (Turk). Toeschouwers: 3.000.

Belgie 5 5 0 0 10 9-1
Roemenië 5 3 1 1 7 17-4
Wales 4 2 0 2 4 8-7
Tsjecho-Slowakije 3 1 1 3 6-3
Cyprus 4 1 0 3 2 3-6
Finland 5 5 5 0 0 2-2

Eerstvolgende wedstrijd: 14 februari 1993: Cyprus-Belgie.

Tegucigalpa, Concacaf, groep A. Honduras-St Vincent 4-0 (3-0). 6. Obando 1-0, 23. Obando 2-0, 34. Flores 3-0, 87. Anariba 4-0.



Mike Pellegrims staat klaar om de puck in te schieten.

Foto: JOHN SMITH

sport kort

voor de derde plaats bij het WK trampolinespringen (synchroon) in Auckland (NwZ).

● **SCHAKEN** - Het bestuur van Koninklijke Nederlandse Schaakbond (KNSB) is tijdens de Bondsraad afgetreden. De reden is dat de meerderheid van de Bondsraadsleden niet bereid was een verhoging van de contributie te accepteren. Het bestuur achtte die verhoging noodzakelijk om het voorgenomen beleid te financieren.

● **TENNIS** - Boris Becker heeft in Zagreb een demonstratiewedstrijd tegen het Kroatische servicekanon Goran Ivanisevic met 6-3 4-6 7-6 (7-5) gewonnen. De opbrengst van het maar sporadisch

hoogstaande duel, een kleine twee ton, was bestemd voor kinderen die zijn gevlucht voor het oorlogsgeweld in het voormalige Joegoslavië. De Cibona-hal was met 4000 mensen uitverkocht.

● **IJSHOCKEY** - Landskampioen Utrecht heeft Chris Jensen ontslagen. De verdediger speelde vrijdag zijn laatste duel voor Utrecht tegen Geleen. De Canadees Derek Langhille van de Winnipeg Jets is als vervanger aangetrokken.

● **WIELRENNEN** - Thomas Barth heeft zijn wielervedstrijd beëindigd. De vroegere Oostduitse wielrenner was achtien jaar actief, hoofdzakelijk als amateur. De 32-jarige renner reed dit seizoen in dienst van TVM, de profploeg van Cees Friem.

Rusland wint EK schaken

DEBRECEEN - Het schaaktoernooi van Rusland heeft in de laatste ronde de EK-titel gewonnen. In de negende, laatste ronde hadden Kasparov en de Oekraïner, Nederland, dat het weekende gelijk speelde, 25 punten, 2 1/2 punt meer dan de Oekraïne. Nederland, dat het weekende gelijk speelde, verloor van IJsland (1 1/2-2) met een nederlaag van Jeroen Piket aan het eerste bord tegen Hjarartsson) wist geen plaats te behouden. De eerste tien bevestigde de ploeg, zonder Jan Timmerman, die in Moskou met slechts anderhalf punt als achtste en laatste eindigde in het Aljechin herdenkingstoernooi, kwam uit op 1/2 punten, net iets meer dan vijftig procent.

Sprintzege Van Kempen

UTRECHT - Marathonschaatsers Richard van Kempen heeft in de zesde wedstrijd om de KNSB-beker zijn specialiteit nog eenmaal onder de aandacht gebracht: sprint. De Nieuwveners was de eerste snelste van het peloton. De winst in Utrecht bracht Van Kempen totaal aantal gewonnen marathons op kunstijs op 10. Hij evenaarde daarmee het record van veteranen Dries van der Pijl. In de algemene rangschikking leidt nog steeds De Vries op de voet gevolgd door Piet van der Kruit, Kramer en Elfstedt. De winnaar Evert van Bentham, die de vrouwen ging de zege na, Dijkstra, die Groot en Moelhuizen voorbleef. In het voorlopige klassement is Keulen eerste voor Pasweer en Zeilstra.

Revanche rugbyteam

DEN BOSCH - De Nederlandse rugby-ers hebben revanche genomen voor de nederlaag tegen Tsjechoslowakije. In de tweede wedstrijd voor de C-poule van de FIRA-competitie walste Oranjerode zaterdag voor 800 toeschouwers in Den Bosch over Andorra (40-6), bij rust was het 23-6.

Als enige viel Thomas Bos uit de toon. De wereldrecordhouder op de drie kilometer en nummer vier bij het WK dreigt het EK te gaan missen. Nu de ISU de „kleine” landen wil bevoordelen, zullen er niet meer dan drie Nederlanders bij EK en WK starten. Het gat dat Veldkamp, Zandstra en Ritsma hebben geslagen is groot.



Nederlaag komt op moment dat gelijkspel zeker leek

Roda JC bezwijkt onder Utrechts slotoffensief

• De Utrechtse luchtmacht in de persoon van Johan de Kock bezorgt Rodadoelman Waterreus handen vol werk.
Foto: WIM HENDRIKS

DOOR FRED SOCHACKI



FC Utrecht-Roda JC 2-1 (1-1). 10. Van der Broek 0-1, 23. Bijl 1-1, 85. Oosterhout 2-1. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 4500. Gele kaart: Aipassa (FC Utrecht).

FC Utrecht: Van Ede, Vierklu, Liesch, De Kock, Aipassa, Roest, De Kock (69. Van der Ark), Bijl, Van der Meer, Oosterhout, Smolarek.

Roda JC: Waterreus, Romero, Hanssen, Van der Meer, Van der Laer, Vanderbroek, Ter Avest, Jansen, Hofstede, Huiberts.

in de Galgenwaard, maar de verkeerde zijde van de lijn. Vanaf die plaats kon verdediger keurig gade- aan hoe collega René Trost verwijfeld de knal van Van der Ark keerde en hoe de re- pond vervolgens door Oos- thuis werd ingeschoten.

Roda JC verloor omdat er niet werd geprepen op het moment dat de doelpunt er was. In de voorste lijn met name de moegestreden Huiberts niet meer voorkomen dat Utrechtse druk gaandeweg werd gevoerd. De constante aanvoer van de voorste linie, waar De Kock Liesdek beurtelings naar harte- konden assisteren, werd door Roda JC niet meer onderbroken. Er geen voetballende oplossing meer mogelijk tegen het opportu- nisme waarmee de thuisclub het slotoffensief had ingezet. Het wach- was op dat ene moment...

teleurstelling

we weet dat er dan zo'n ongelukki- dwarderbal verkeerd valt. Of een fout van richting wordt veranderd. Het kunt erop wachten, aldus René Trost. „Hoe je zo iets voorkomt? Het zijn andere mensen voor om het uit te maken. Ik ben er alleen maar om ballen weg te trappen of te

koppen.” René Trost maakte geen geheim van zijn teleurstelling over het gemiste punt. Cedric Ihalaau lachte flauwtjes. „Ik heb een prima warming-up gehad.”

De gehavende troepenmacht van Koster en zijn assistent was niet bij machte het wanhoopsoffensief van FC Utrecht het hoofd te bieden. Daarvoor hadden de Kerkradena- ren gisteren voetballend te weinig in hun mars. Vooral als Roda JC in balbezit was, kwam dat onvermogen aan het daglicht. Omdat FC Utrecht ook niet in goeden doen was, hielden beide ploegen zich keurig in evenwicht en viel er wei-

met al te weinig om met een gerust- gemoed aan de slotfase te beginnen. FC Utrecht kende soortgelijke ople- vingen. Meestal ingeleid door Wlodi Smolarek. De sluwe vos stelde Pie- ter Bijl halverwege de eerste helft in staat om de gelijkmaker te scoren. Na de hervatting scoorde de Poolse international zelf, maar zijn treffer werd afgekeurd, omdat hij Trost on- reglementair aan de kant had gezet. Het spel en de mogelijkheden bijel- kaar optellend vond Adri Koster dat Roda JC een gelijkspel verdiend zou hebben. „Het zat er in elk geval lange tijd in,” vond hij. „We hadden alles onder controle. De organisatie

klopte. Dan is het triest dat je des- ondanks verliest. We hebben een punt verspeld, dat is de realiteit. We horen niet te staan op de plaats die we nu innemen op de ranglijst.”

Dat Roda JC beter verdient, was uiteraard ook het oordeel van Trost. „Hoe dan ook,” filosofeerde de Kerkraadse verdediger, „sta je op het eind van de rit op de plaats die je toekomt. Wat je hier ten onrechte laat liggen, krijg je elders meestal weer.” René Trost dacht daarbij ongetwijfeld aan de twee punten van verleden week tegen Fortuna Sit- tard.

• VVV viert feest met limonade. Rechts Tijani Babangida die de ploeg met twee treffers over de drempel hielp. Foto: JAN-PAUL KUIT

ENLO - VVV kreeg de periodoti- niet zomaar cadeau van Herac- De hekkeluiter uit Almelo maakte al snel duidelijk dat de thuisclub een moeilijke klus te ver- werken kreeg. Heracles dicteerde in de openingsfase het spelbeeld, was paar keer dicht bij een treffer, maar toch sloeg VVV het eerst toe.

anaf de stip schoot Maurice Graef VVV aan de leiding, nadat de door-

vvv-Heracles 3-2 - 33. Graef 1-0 (straf- schop), 59. Babangida 2-0, 61. De Boer 3-1, 83. Babangida 3-1, 77. Durmusoglu 3-2. Toeschouwers: 4.780. Scheidsrech- ter: Van Egmond. Gele kaarten: Rook (VVV) en De Boer (Heracles).

vvv: Rook, Smits, Polman, Rayer, Jan- ssa, Verberne, Driessen, Van Leenders (88. Derix), Babangida, Graef (75. Graem), Laros.

Heracles: Vennema, Wiggers, Kolm- spot, Waslander, Dikken, De Boer, Hessel, Durmusoglu, Van de Brink, Veltien, Watsen (46. Meppelink).

gebroken Driessen door doelman Vennema onreglementair uit balans was gebracht.

Toch kwam VVV door deze voor- sprong niet in rustiger vaarwater. De Venlonaren kregen maar geen oep op de fel tegenstribbelende Almeloers die tot de laatste minuut metieliek van zich afbeten. Gelukkig voor VVV verscheen Babangida tweemaal als een bliksemschicht voor het Heraclesdoel. Hij fungeer- de als reddende engel: 3-2.

overver: „Het karwei is gelukkig ge- laard. De verkrampt bij die jon- ge gasten was de laatste wedstri- den zichtbaar. Toch zijn we de verdiende winnaar van de tweede periode. De spelers hebben er kei- hard voor gewerkt. Ons einddoel is en blijft de eredivisie.”

Doelman John Rook incasseerde zijn derde gele kaart (hands buiten het strafschopgebied) en moet ko- mende zondag tegen RBC, de num- mer twee van de ranglijst, zijn plaats afstaan aan de achttienjarige keepster Ludo Doensen.

De verder pagina 22

• Het weekeinde van Baba

Barcelona blijft de Spaanse ranglijst aanvoeren. Zondagavond vormde stad- noot Espanol geen bedreiging voor de ploeg van Johan Crujff. De overwinning van 5-0 kwam onder meer tot stand door tref- fers van Ronald Koeman, uit een strafschop, en Richard Witschge. De Madrileense clubs, Real en Atletico, volgen de titelverdedi- ger op een punt. Real versloeg Oviedo met 3-2, Atletico zege-

vierde met 3-1 in en tegen Sevil- la. Barcelona nam tegen Espanol in de eerste helft al afstand. Stoijs- kov (zijn dertiende seizoenstref-

fer) en Nadal waren verantwoor- delijk voor de ruststand van 2-0. De doelpunten vielen tussen de dertigste en veertigste minuut. Kort na de tweede treffer moest

Espanol met tien man verder, nadat Urbano zijn tweede gele kaart had ontvangen.

Koeman maakte de derde treffer van de koploper een kwartier na de rust uit een strafschop. Richard Witschge, die direct na de derde treffer als vervanger van Stoijskov het veld betrad, nam nummer vier voor zijn rekening. Na een pass van de Deen Lau- drup. Beguristain zorgde voor de eindstand van 5-0.

Bayern

MÜNCHEN - De topper van de Bundesliga tussen Bayern Mün- chen en Karlsruher SC leverde geen winnaar op. De koploper en de vier- de van de ranglijst deelden de pun- ten, 3-3.

De remise van Bayern kon voor een groot deel op het conto van doelman Aumann worden geschreven. De keeper liet zes minuten voor tijd een houdbaar schot van Schütterle door zijn handen glippen. Ook bij het eerste doelpunt van Karlsruher SC ging Aumann niet vrijuit. De thuisploeg had na ruim twintig mi- nuten al een voorsprong van twee treffers door een doelpunt van Ma- zino en een eigen treffer van Kahn. De gasten brachten de score nog voor de rust in balans door treffers van Schmarow en een schot in eigen doel van Kreuzer.

Twintig minuten voor het slot leek uitbinker Matthäus de overwin- ning veilig te hebben gesteld. Na een solo van de middenlijn schoot hij raak. De enerverende en span- nende wedstrijd leek beslist, omdat Bayern domineerde. Door een fout van Aumann slonk de voorsprong op de achtervolgers tot twee pun- ten.

FC Kaiserslautern lijkt de neder- laag van 0-2 tegen Ajax nog niet goed verteerd te hebben, hoewel het er aanvankelijk vrij zonnig voor de thuisclub uitzag. In de eerste helft verzekerde Kaiserslautern zich van een geruststellend likende voorsprong. Marin scoorde na een

half uur, Witeczek maakte twee mi- nuten voor rust de tweede treffer. Uitgerekend nadat Kober van Karlsruher SC in de 75ste minuut van het veld was gestuurd kwam HSV op toeren en tot scoren. Twee minuten na het wegzenden van de verdediger benutte Spörl een straf- schop. Nog geen minuut later trof Von Heesen doel, 2-2.

Völler

MARSEILLE - Olympique Mar- seille had onverwacht veel proble- men met Caen. De doelpunten vie- len na de rust. Sautzee scoorde twee keer binnen acht minuten, waarvan één maal uit een strafschop, maar topscorer Gravelaine maakte er in de 67ste minuut met zijn twaalfde seizoentref 2-1 van. Verder kwam Caen niet meer. De Duitser Rudi Völler viel na twintig minuten uit na een botsing met een verdediger van Caen.

De Duitser liep een zware schouder- blessure op. „Ik denk dat ik drie weken niet zal kunnen spelen. De wedstrijd tegen Club Brugge op 9 december mis ik zeker, ik hoop wel in het volgende weekeinde de to- per tegen Paris SG te kunnen ha- len,” vertelde de Duitser.

Puntdeling in Belgische topper

LUIK - Aan de kop van de Bel- gische eerste divisie is niets ver- anderd. In de 'scharnierwed- strijd' tussen lijstaanvoerder Anderlecht en achterevoiger Standard bleef de stand in even- wicht: 1-1. De afstand tussen bei- de clubs bleef derhalve twee punten. Wilmots gaf na dertien minuten het door Arie Haan ge- trainde Standard de leiding, maar Peter van Vossen zorgde een kwartier voor het einde voor de gelijkmaker.

Patrick Vervoort, steunpilaar van Standard, had het daags voor de wedstrijd gezegd. „Stand- ard is nog geen toptopclub”, zei de tot linkerverdediger omge- schoolde middenvelder, die de competitiestart miste wegens een liesblessure. „Daarvoor is véél meer nodig. Alleen wie jaar- lijks een trofee ontvangt, hoort bij de top.” Standard kon voor 26.000 toeschouwers de aanspra- ken op het predikaat toptopclub (nog) niet waarmaken tegen An- derlecht, dat zijn eerste verlies- punt leed in zeven uitwedstrij- den voor de competitie.

Frans van Rooy leidde de ope- ningstreffer in. Op zijn vrije trap kon Wilmots ongehinderd inkop- pen. Ook daarna bleef de thuis- club het beste van het spel hou- den. Pas in de slotfase van de eerste helft kwam Anderlecht enigszins in zijn ritme, na de her- vating kreeg Standard opnieuw de beste kansen, maar de goed uitlopende Maes maakte inzetten van Hellers en Van Rooy onschad- elijk. Goaltjesdief Van Vossen kwam er een kwartier voor het einde aan te pas om een punt voor Anderlecht te redden en Standard toch met een kater te laten zitten.

PSV en Ajax doeltreffend

DEN HAAG - PSV en Ajax hebben nationaal geen enkel probleem on- dervonden van hun Europese ver- plichtingen. Go Ahead Eagles en FC Groningen werden in uitwed- strijden met 3-0 verslagen. Vitesse scoorde ook drie keer, kreeg twee doelpunten van Sparta tegen en mocht gelukkig zijn met de winst, want Van Arum zorgde pas in de laatste minuut voor de twee punten.

Coach Westerhof vond dat PSV in Porto op het middenveld weinig kracht had ontplooid. Hij wilde dat zaterdagavond anders zien. Het was inderdaad iets anders, maar dat had meer te maken met het verschil tus- sen het beste voetbal uit Deventer en dat uit Portugal. Bij de kam- pioen was in feite niet zo erg veel veranderd in drie dagen, maar de goede dingen waren hetzelfde ge- bleven. Van Breukelen en Romario dus. De beste doelman van Neder- land was weer niet te passeren, de Braziliaan scoorde twee keer fraai en liet Ellerman het derde doelpunt maken.

Ajax miste zijn aanvallers Petters- son, Bergkamp en Van Loen, kon nog geen beroep doen op Petersen en Litmanen, maar was wel allesbe- balend in de uitwedstrijd tegen Groningen. De houder van de UEFA-beker nam voor rust een voorsprong van 2-0 door de pseudo- aanvaller Vink en derde keus Wil- lems en wilde in de tweede helft geen moeilijkheden. FC Groningen toonde daarvoor alle begrip en werd uit erkentelijkheid niet afgestraft. Pas een handvol minuten voor tijd scoorde Blind 3-0 van de straf- schopstip.

In de staartgroep veranderden de posities enigszins door ruime over- winningen van Volendam bij Dor- drecht en Fortuna Sittard thuis tegen RKC. Volendam werd aan de

Krommedijk een moeilijk begin be- spaard doordat Barendse uit een strafschop tegen de lat schoot. Wa- siman deed dat later voor de Vole- dammers beter. Hij deelde de ande- re drie treffers met Sier en Bond.

Vitesse scoorde moeilijk tegen Sparta en had niet genoeg aan een voorsprong van 2-0 (Van den Brom en Cocu). Tien minuten na rust was Vitesse alles kwijt door Vurens en Van den Berg. Van Arum wachtte tot de blessuretijd om een kans te benutten.

Twente is nog geen toploeg. Tegen Cambuur was er nauwelijks krachtsverschil in een matig duel. De Friezen begonnen verdedigen, maar openden de score door Ha- trecht, die een strafschop inschoot nadat Twente's doelman De Koning Mols bij de benen had gepakt. De Boer maakte vlug gelijk en daarna had Polley de winst in Enschede kunnen houden. De spits is echter specialist in moeilijke kansen, niet in gemakkelijke.

Willem II blijft puntjes sprokkelen. Een moeilijk gelijkspel bij Ajax, een stroeve puntdeling tegen FC Den Bosch, dat de betere kansen kreeg, maar alleen door Derksen scoorde. Invaller Bouchlal maakte voor Willem II gelijk in de minuten die scheidsrechter Luyten aan de ne- gentigste toevoegde.

Fortuna-Ajax weer verplaatst

SITTARD - Het competitietref- fen Fortuna-Ajax dat aanvanke- lijk op vrijdag 18 december zou plaatsvinden en verschoven werd naar 21 december kan op laatstgenoemde datum ook niet plaatsvinden. Een alternatieve datum zal eind januari of begin februari gevonden moeten wor- den.

Ruud Gullit weer toeschouwer bij topontmoeting

AC Milan ruimt belager Juve op

TURIJN - De sterrenparade van AC Milan vermorzelt de concurren- tie. De kampioen won de topper bij Juventus met 1-0, het 45ste competi- tieduel zonder nederlaag op rij. Ook de concurrenten Torino en Sampdoria verloren. AC Milan en stadgenoot Internazionale staan nu een en twee op de ranglijst in Italië, maar het verschil is aanzienlijk. Mil- an heeft drie punten meer en een duel minder gespeeld.

Het was een goede dag voor de Ne- derlanders in Italië, hoewel Gullit op de tribune zat bij Milan. Bryan Roy won in zijn tweede wedstrijd met Foggia voor de tweede keer. De club uit het zuiden versloeg num- mer laatst Pescara met 1-0 door een strafschop van Biagioni. Genoa, waar Van 't Schip als verdedelde rechtsachter voetballt, behaalde de tweede seizoenszege door thuis met 2-1 van Torino te winnen. Padovano zorgde een kwartier voor tijd voor 2-1.

Gianluca Vialli had Juventus ten- minste een punt kunnen bezorgen in de topper van de elfde speeldag, voor 62.000 toeschouwers in Delle Alpi, die voor vier miljoen gulden aan kaartjes kochten. Een minuut voor tijd zag hij een strafschop, toe- gekend omdat Di Canio een dwijte kreeg, gestopt door invaller-doel- man Rossi. De vervanger van de geblesseerde Antonoli stopte ook de inzet van Castighi, die de terug- stuitende bal inschoot. Vialli had een korte, wat nochanlante aanloop genomen.

Het Milan-doelpunt was van Marco Simone. De aanvaller rondde na bijna zeventig minuten een pass van de Kroaat Boban af. Twee Ju- ventus-verdedigers gleden uit.

Bayern

MÜNCHEN - De topper van de Bundesliga tussen Bayern Mün- chen en Karlsruher SC leverde geen winnaar op. De koploper en de vier- de van de ranglijst deelden de pun- ten, 3-3.

De remise van Bayern kon voor een groot deel op het conto van doelman Aumann worden geschreven. De keeper liet zes minuten voor tijd een houdbaar schot van Schütterle door zijn handen glippen. Ook bij het eerste doelpunt van Karlsruher SC ging Aumann niet vrijuit. De thuisploeg had na ruim twintig mi- nuten al een voorsprong van twee treffers door een doelpunt van Ma- zino en een eigen treffer van Kahn. De gasten brachten de score nog voor de rust in balans door treffers van Schmarow en een schot in eigen doel van Kreuzer.

Twintig minuten voor het slot leek uitbinker Matthäus de overwin- ning veilig te hebben gesteld. Na een solo van de middenlijn schoot hij raak. De enerverende en span- nende wedstrijd leek beslist, omdat Bayern domineerde. Door een fout van Aumann slonk de voorsprong op de achtervolgers tot twee pun- ten.

FC Kaiserslautern lijkt de neder- laag van 0-2 tegen Ajax nog niet goed verteerd te hebben, hoewel het er aanvankelijk vrij zonnig voor de thuisclub uitzag. In de eerste helft verzekerde Kaiserslautern zich van een geruststellend likende voorsprong. Marin scoorde na een

half uur, Witeczek maakte twee mi- nuten voor rust de tweede treffer. Uitgerekend nadat Kober van Karlsruher SC in de 75ste minuut van het veld was gestuurd kwam HSV op toeren en tot scoren. Twee minuten na het wegzenden van de verdediger benutte Spörl een straf- schop. Nog geen minuut later trof Von Heesen doel, 2-2.

Völler

MARSEILLE - Olympique Mar- seille had onverwacht veel proble- men met Caen. De doelpunten vie- len na de rust. Sautzee scoorde twee keer binnen acht minuten, waarvan één maal uit een strafschop, maar topscorer Gravelaine maakte er in de 67ste minuut met zijn twaalfde seizoentref 2-1 van. Verder kwam Caen niet meer. De Duitser Rudi Völler viel na twintig minuten uit na een botsing met een verdediger van Caen.

De Duitser liep een zware schouder- blessure op. „Ik denk dat ik drie weken niet zal kunnen spelen. De wedstrijd tegen Club Brugge op 9 december mis ik zeker, ik hoop wel in het volgende weekeinde de to- per tegen Paris SG te kunnen ha- len,” vertelde de Duitser.

Puntdeling in Belgische topper

LUIK - Aan de kop van de Bel- gische eerste divisie is niets ver- anderd. In de 'scharnierwed- strijd' tussen lijstaanvoerder Anderlecht en achterevoiger Standard bleef de stand in even- wicht: 1-1. De afstand tussen bei- de clubs bleef derhalve twee punten. Wilmots gaf na dertien minuten het door Arie Haan ge- trainde Standard de leiding, maar Peter van Vossen zorgde een kwartier voor het einde voor de gelijkmaker.

Patrick Vervoort, steunpilaar van Standard, had het daags voor de wedstrijd gezegd. „Stand- ard is nog geen toptopclub”, zei de tot linkerverdediger omge- schoolde middenvelder, die de competitiestart miste wegens een liesblessure. „Daarvoor is véél meer nodig. Alleen wie jaar- lijks een trofee ontvangt, hoort bij de top.” Standard kon voor 26.000 toeschouwers de aanspra- ken op het predikaat toptopclub (nog) niet waarmaken tegen An- derlecht, dat zijn eerste verlies- punt leed in zeven uitwedstrij- den voor de competitie.

Frans van Rooy leidde de ope- ningstreffer in. Op zijn vrije trap kon Wilmots ongehinderd inkop- pen. Ook daarna bleef de thuis- club het beste van het spel hou- den. Pas in de slotfase van de eerste helft kwam Anderlecht enigszins in zijn ritme, na de her- vating kreeg Standard opnieuw de beste kansen, maar de goed uitlopende Maes maakte inzetten van Hellers en Van Rooy onschad- elijk. Goaltjesdief Van Vossen kwam er een kwartier voor het einde aan te pas om een punt voor Anderlecht te redden en Standard toch met een kater te laten zitten.

Koeman en Witschge scoren voor Barca

Barcelona blijft de Spaanse ranglijst aanvoeren. Zondagavond vormde stad- noot Espanol geen bedreiging voor de ploeg van Johan Crujff. De overwinning van 5-0 kwam onder meer tot stand door tref- fers van Ronald Koeman, uit een strafschop, en Richard Witschge. De Madrileense clubs, Real en Atletico, volgen de titelverdedi- ger op een punt. Real versloeg Oviedo met 3-2, Atletico zege-

vierde met 3-1 in en tegen Sevil- la. Barcelona nam tegen Espanol in de eerste helft al afstand. Stoijs- kov (zijn dertiende seizoenstref-

fer) en Nadal waren verantwoor- delijk voor de ruststand van 2-0. De doelpunten vielen tussen de dertigste en veertigste minuut. Kort na de tweede treffer moest

Espanol met tien man verder, nadat Urbano zijn tweede gele kaart had ontvangen.

Koeman maakte de derde treffer van de koploper een kwartier na de rust uit een strafschop. Richard Witschge, die direct na de derde treffer als vervanger van Stoijskov het veld betrad, nam nummer vier voor zijn rekening. Na een pass van de Deen Lau- drup. Beguristain zorgde voor de eindstand van 5-0.

Bayern

MÜNCHEN - De topper van de Bundesliga tussen Bayern Mün- chen en Karlsruher SC leverde geen winnaar op. De koploper en de vier- de van de ranglijst deelden de pun- ten, 3-3.

De remise van Bayern kon voor een groot deel op het conto van doelman Aumann worden geschreven. De keeper liet zes minuten voor tijd een houdbaar schot van Schütterle door zijn handen glippen. Ook bij het eerste doelpunt van Karlsruher SC ging Aumann niet vrijuit. De thuisploeg had na ruim twintig mi- nuten al een voorsprong van twee treffers door een doelpunt van Ma- zino en een eigen treffer van Kahn. De gasten brachten de score nog voor de rust in balans door treffers van Schmarow en een schot in eigen doel van Kreuzer.

Twintig minuten voor het slot leek uitbinker Matthäus de overwin- ning veilig te hebben gesteld. Na een solo van de middenlijn schoot hij raak. De enerverende en span- nende wedstrijd leek beslist, omdat Bayern domineerde. Door een fout van Aumann slonk de voorsprong op de achtervolgers tot twee pun- ten.

FC Kaiserslautern lijkt de neder- laag van 0-2 tegen Ajax nog niet goed verteerd te hebben, hoewel het er aanvankelijk vrij zonnig voor de thuisclub uitzag. In de eerste helft verzekerde Kaiserslautern zich van een geruststellend likende voorsprong. Marin scoorde na een

half uur, Witeczek maakte twee mi- nuten voor rust de tweede treffer. Uitgerekend nadat Kober van Karlsruher SC in de 75ste minuut van het veld was gestuurd kwam HSV op toeren en tot scoren. Twee minuten na het wegzenden van de verdediger benutte Spörl een straf- schop. Nog geen minuut later trof Von Heesen doel, 2-2.

Völler

MARSEILLE - Olympique Mar- seille had onverwacht veel proble- men met Caen. De doelpunten vie- len na de rust. Sautzee scoorde twee keer binnen acht minuten, waarvan één maal uit een strafschop, maar topscorer Gravelaine maakte er in de 67ste minuut met zijn twaalfde seizoentref 2-1 van. Verder kwam Caen niet meer. De Duitser Rudi Völler viel na twintig minuten uit na een botsing met een verdediger van Caen.

De Duitser liep een zware schouder- blessure op. „Ik denk dat ik drie weken niet zal kunnen spelen. De wedstrijd tegen Club Brugge op 9 december mis ik zeker, ik hoop wel in het volgende weekeinde de to- per tegen Paris SG te kunnen ha- len,” vertelde de Duitser.

Puntdeling in Belgische topper

LUIK - Aan de kop van de Bel- gische eerste divisie is niets ver- anderd. In de 'scharnierwed- strijd' tussen lijstaanvoerder Anderlecht en achterevoiger Standard bleef de stand in even- wicht: 1-1. De afstand tussen bei- de clubs bleef derhalve twee punten. Wilmots gaf na dertien minuten het door Arie Haan ge- trainde Standard de leiding, maar Peter van Vossen zorgde een kwartier voor het einde voor de gelijkmaker.

Patrick Vervoort, steunpilaar van Standard, had het daags voor de wedstrijd gezegd. „Stand- ard is nog geen toptopclub”, zei de tot linkerverdediger omge- schoolde middenvelder, die de competitiestart miste wegens een liesblessure. „Daarvoor is véél meer nodig. Alleen wie jaar- lijks een trofee ontvangt, hoort bij de top.” Standard kon voor 26.000 toeschouwers de aanspra- ken op het predikaat toptopclub (nog) niet waarmaken tegen An- derlecht, dat zijn eerste verlies- punt leed in zeven uitwedstrij- den voor de competitie.

Frans van Rooy leidde de ope- ningstreffer in. Op zijn vrije trap kon Wilmots ongehinderd inkop- pen. Ook daarna bleef de thuis- club het beste van het spel hou- den. Pas in de slotfase van de eerste helft kwam Anderlecht enigszins in zijn ritme, na de her- vating kreeg Standard opnieuw de beste kansen, maar de goed uitlopende Maes maakte inzetten van Hellers en Van Rooy onschad- elijk. Goaltjesdief Van Vossen kwam er een kwartier voor het einde aan te pas om een punt voor Anderlecht te redden en Standard toch met een kater te laten zitten.

Koeman en Witschge scoren voor Barca

Barcelona blijft de Spaanse ranglijst aanvoeren. Zondagavond vormde stad- noot Espanol geen bedreiging voor de ploeg van Johan Crujff. De overwinning van 5-0 kwam onder meer tot stand door tref- fers van Ronald Koeman, uit een strafschop, en Richard Witschge. De Madrileense clubs, Real en Atletico, volgen de titelverdedi- ger op een punt. Real versloeg Oviedo met 3-2, Atletico zege-

vierde met 3-1 in en tegen Sevil- la. Barcelona nam tegen Espanol in de eerste helft al afstand. Stoijs- kov (zijn dertiende seizoenstref-

fer) en Nadal waren verantwoor- delijk voor de ruststand van 2-0. De doelpunten vielen tussen de dertigste en veertigste minuut. Kort na de tweede treffer moest

Espanol met tien man verder, nadat Urbano zijn tweede gele kaart had ontvangen.

Koeman maakte de derde treffer van de koploper een kwartier na de rust uit een strafschop. Richard Witschge, die direct na de derde treffer als vervanger van Stoijskov het veld betrad, nam nummer vier voor zijn rekening. Na een pass van de Deen Lau- drup. Beguristain zorgde voor de eindstand van 5-0.

Bayern

MÜNCHEN - De topper van de Bundesliga tussen Bayern Mün- chen en Karlsruher SC leverde geen winnaar op. De koploper en de vier- de van de ranglijst deelden de pun- ten, 3-3.

De remise van Bayern kon voor een groot deel op het conto van doelman Aumann worden geschreven. De keeper liet zes minuten voor tijd een houdbaar schot van Schütterle door zijn handen glippen. Ook bij het eerste doelpunt van Karlsruher SC ging Aumann niet vrijuit. De thuisploeg had na ruim twintig mi- nuten al een voorsprong van twee treffers door een doelpunt van Ma- zino en een eigen treffer van Kahn. De gasten brachten de score nog voor de rust in balans door treffers van Schmarow en een schot in eigen doel van Kreuzer.

Twintig minuten voor het slot leek uitbinker Matthäus de overwin- ning veilig te hebben gesteld. Na een solo van de middenlijn schoot hij raak. De enerverende en span- nende wedstrijd leek beslist, omdat Bayern domineerde. Door een fout van Aumann slonk de voorsprong op de achtervolgers tot twee pun- ten.

FC Kaiserslautern lijkt de neder- laag van 0-2 tegen Ajax nog niet goed verteerd te hebben, hoewel het er aanvankelijk vrij zonnig voor de thuisclub uitzag. In de eerste helft verzekerde Kaiserslautern zich van een geruststellend likende voorsprong. Marin scoorde na een

half uur, Witeczek maakte twee mi- nuten voor rust de tweede treffer. Uitgerekend nadat Kober van Karlsruher SC in de 75ste minuut van het veld was gestuurd kwam HSV op toeren en tot scoren. Twee minuten na het wegzenden van de verdediger benutte Spörl een straf- schop. Nog geen minuut later trof Von Heesen doel, 2-2.

Völler

MARSEILLE - Olympique Mar- seille had onverwacht veel proble- men met Caen. De doelpunten vie- len na de rust. Sautzee scoorde twee keer binnen acht minuten, waarvan één maal uit een strafschop, maar topscorer Gravelaine maakte er in de 67ste minuut met zijn twaalfde seizoentref 2-1 van. Verder kwam Caen niet meer. De Duitser Rudi Völler viel na twintig minuten uit na een botsing met een verdediger van Caen.

De Duitser liep een zware schouder- blessure op. „Ik denk dat ik drie weken niet zal kunnen spelen. De wedstrijd tegen Club Brugge op 9 december mis ik zeker, ik hoop wel in het volgende weekeinde de to- per tegen Paris SG te kunnen ha- len,” vertelde de Duitser.

Puntdeling in Belgische topper

LUIK - Aan de kop van de Bel- gische eerste divisie is niets ver- anderd. In de 'scharnierwed- strijd' tussen lijstaanvoerder Anderlecht en achterevoiger Standard bleef de stand in even- wicht: 1-1. De afstand tussen bei- de clubs bleef derhalve twee punten. Wilmots gaf na dertien minuten het door Arie Haan ge- trainde Standard de leiding, maar Peter van Vossen zorgde een kwartier voor het einde voor de gelijkmaker.

Patrick Vervoort, steunpilaar van Standard, had het daags voor de wedstrijd gezegd. „Stand- ard is nog geen toptopclub

limburgs dagblad

bulletin

oost/zuid

res. klasse	1-0	2-0	3-0	4-0	5-0	6-0	7-0	8-0	9-0	10-0	11-0	12-0	13-0	14-0	15-0	16-0	17-0	18-0	19-0	20-0	21-0	22-0	23-0	24-0	25-0	26-0	27-0	28-0	29-0	30-0	31-0	32-0	33-0	34-0	35-0	36-0	37-0	38-0	39-0	40-0	41-0	42-0	43-0	44-0	45-0	46-0	47-0	48-0	49-0	50-0	51-0	52-0	53-0	54-0	55-0	56-0	57-0	58-0	59-0	60-0	61-0	62-0	63-0	64-0	65-0	66-0	67-0	68-0	69-0	70-0	71-0	72-0	73-0	74-0	75-0	76-0	77-0	78-0	79-0	80-0	81-0	82-0	83-0	84-0	85-0	86-0	87-0	88-0	89-0	90-0	91-0	92-0	93-0	94-0	95-0	96-0	97-0	98-0	99-0	100-0	101-0	102-0	103-0	104-0	105-0	106-0	107-0	108-0	109-0	110-0	111-0	112-0	113-0	114-0	115-0	116-0	117-0	118-0	119-0	120-0	121-0	122-0	123-0	124-0	125-0	126-0	127-0	128-0	129-0	130-0	131-0	132-0	133-0	134-0	135-0	136-0	137-0	138-0	139-0	140-0	141-0	142-0	143-0	144-0	145-0	146-0	147-0	148-0	149-0	150-0	151-0	152-0	153-0	154-0	155-0	156-0	157-0	158-0	159-0	160-0	161-0	162-0	163-0	164-0	165-0	166-0	167-0	168-0	169-0	170-0	171-0	172-0	173-0	174-0	175-0	176-0	177-0	178-0	179-0	180-0	181-0	182-0	183-0	184-0	185-0	186-0	187-0	188-0	189-0	190-0	191-0	192-0	193-0	194-0	195-0	196-0	197-0	198-0	199-0	200-0	201-0	202-0	203-0	204-0	205-0	206-0	207-0	208-0	209-0	210-0	211-0	212-0	213-0	214-0	215-0	216-0	217-0	218-0	219-0	220-0	221-0	222-0	223-0	224-0	225-0	226-0	227-0	228-0	229-0	230-0	231-0	232-0	233-0	234-0	235-0	236-0	237-0	238-0	239-0	240-0	241-0	242-0	243-0	244-0	245-0	246-0	247-0	248-0	249-0	250-0	251-0	252-0	253-0	254-0	255-0	256-0	257-0	258-0	259-0	260-0	261-0	262-0	263-0	264-0	265-0	266-0	267-0	268-0	269-0	270-0	271-0	272-0	273-0	274-0	275-0	276-0	277-0	278-0	279-0	280-0	281-0	282-0	283-0	284-0	285-0	286-0	287-0	288-0	289-0	290-0	291-0	292-0	293-0	294-0	295-0	296-0	297-0	298-0	299-0	300-0	301-0	302-0	303-0	304-0	305-0	306-0	307-0	308-0	309-0	310-0	311-0	312-0	313-0	314-0	315-0	316-0	317-0	318-0	319-0	320-0	321-0	322-0	323-0	324-0	325-0	326-0	327-0	328-0	329-0	330-0	331-0	332-0	333-0	334-0	335-0	336-0	337-0	338-0	339-0	340-0	341-0	342-0	343-0	344-0	345-0	346-0	347-0	348-0	349-0	350-0	351-0	352-0	353-0	354-0	355-0	356-0	357-0	358-0	359-0	360-0	361-0	362-0	363-0	364-0	365-0	366-0	367-0	368-0	369-0	370-0	371-0	372-0	373-0	374-0	375-0	376-0	377-0	378-0	379-0	380-0	381-0	382-0	383-0	384-0	385-0	386-0	387-0	388-0	389-0	390-0	391-0	392-0	393-0	394-0	395-0	396-0	397-0	398-0	399-0	400-0	401-0	402-0	403-0	404-0	405-0	406-0	407-0	408-0	409-0	410-0	411-0	412-0	413-0	414-0	415-0	416-0	417-0	418-0	419-0	420-0	421-0	422-0	423-0	424-0	425-0	426-0	427-0	428-0	429-0	430-0	431-0	432-0	433-0	434-0	435-0	436-0	437-0	438-0	439-0	440-0	441-0	442-0	443-0	444-0	445-0	446-0	447-0	448-0	449-0	450-0	451-0	452-0	453-0	454-0	455-0	456-0	457-0	458-0	459-0	460-0	461-0	462-0	463-0	464-0	465-0	466-0	467-0	468-0	469-0	470-0	471-0	472-0	473-0	474-0	475-0	476-0	477-0	478-0	479-0	480-0	481-0	482-0	483-0	484-0	485-0	486-0	487-0	488-0	489-0	490-0	491-0	492-0	493-0	494-0	495-0	496-0	497-0	498-0	499-0	500-0	501-0	502-0	503-0	504-0	505-0	506-0	507-0	508-0	509-0	510-0	511-0	512-0	513-0	514-0	515-0	516-0	517-0	518-0	519-0	520-0	521-0	522-0	523-0	524-0	525-0	526-0	527-0	528-0	529-0	530-0	531-0	532-0	533-0	534-0	535-0	536-0	537-0	538-0	539-0	540-0	541-0	542-0	543-0	544-0	545-0	546-0	547-0	548-0	549-0	550-0	551-0	552-0	553-0	554-0	555-0	556-0	557-0	558-0	559-0	560-0	561-0	562-0	563-0	564-0	565-0	566-0	567-0	568-0	569-0	570-0	571-0	572-0	573-0	574-0	575-0	576-0	577-0	578-0	579-0	580-0	581-0	582-0	583-0	584-0	585-0	586-0	587-0	588-0	589-0	590-0	591-0	592-0	593-0	594-0	595-0	596-0	597-0	598-0	599-0	600-0	601-0	602-0	603-0	604-0	605-0	606-0	607-0	608-0	609-0	610-0	611-0	612-0	613-0	614-0	615-0	616-0	617-0	618-0	619-0	620-0	621-0	622-0	623-0	624-0	625-0	626-0	627-0	628-0	629-0	630-0	631-0	632-0	633-0	634-0	635-0	636-0	637-0	638-0	639-0	640-0	641-0	642-0	643-0	644-0	645-0	646-0	647-0	648-0	649-0	650-0	651-0	652-0	653-0	654-0	655-0	656-0	657-0	658-0	659-0	660-0	661-0	662-0	663-0	664-0	665-0	666-0	667-0	668-0	669-0	670-0	671-0	672-0	673-0	674-0	675-0	676-0	677-0	678-0	679-0	680-0	681-0	682-0	683-0	684-0	685-0	686-0	687-0	688-0	689-0	690-0	691-0	692-0	693-0	694-0	695-0	696-0	697-0	698-0	699-0	700-0	701-0	702-0	703-0	704-0	705-0	706-0	707-0	708-0	709-0	710-0	711-0	712-0	713-0	714-0	715-0	716-0	717-0	718-0	719-0	720-0	721-0	722-0	723-0	724-0	725-0	726-0	727-0	728-0	729-0	730-0	731-0	732-0	733-0	734-0	735-0	736-0	737-0	738-0	739-0	740-0	741-0	742-0	743-0	744-0	745-0	746-0	747-0	748-0	749-0	750-0	751-0	752-0	753-0	754-0	755-0	756-0	757-0	758-0	759-0	760-0	761-0	762-0	763-0	764-0	765-0	766-0	767-0	768-0	769-0	770-0	771-0	772-0	773-0	774-0	775-0	776-0	777-0	778-0	779-0	780-0	781-0	782-0	783-0	784-0	785-0	786-0	787-0	788-0	789-0	790-0	791-0	792-0	793-0	794-0	795-0	796-0	797-0	798-0	799-0	800-0	801-0	802-0	803-0	804-0	805-0	806-0	807-0	808-0	809-0	810-0	811-0	812-0	813-0	814-0	815-0	816-0	817-0	818-0	819-0	820-0	821-0	822-0	823-0	824-0	825-0	826-0	827-0	828-0	829-0	830-0	831-0	832-0	833-0	834-0	835-0	836-0	837-0	838-0	839-0	840-0	841-0	842-0	843-0	844-0	845-0	846-0	847-0	848-0	849-0	850-0	851-0	852-0	853-0	854-0	855-0	856-0	857-0	858-0	859-0	860-0	861-0	862-0	863-0	864-0	865-0	866-0	867-0	868-0	869-0	870-0	871-0	872-0	873-0	874-0	875-0	876-0	877-0	878-0	879-0	880-0	881-0	882-0	883-0	884-0	885-0	886-0	887-0	888-0	889-0	890-0	891-0	892-0	893-0	894-0	895-0	896-0	897-0	898-0	899-0	900-0	901-0	902-0	903-0	904-0	905-0	906-0	907-0	908-0	909-0	910-0	911-0	912-0	913-0	914-0	915-0	916-0	917-0	918-0	919-0	920-0	921-0	922-0	923-0	924-0	925-0	926-0	927-0	928-0	929-0	930-0	931-0	932-0	933-0	934-0	935-0	936-0	937-0	938-0	939-0	940-0	941-0	942-0	943-0	944-0	945-0	946-0	947-0	948-0	949-0	950-0	951-0	952-0	953-0	954-0	955-0	956-0	957-0	958-0	959-0	960-0	961-0	962-0	963-0	964-0	965-0	966-0	967-0	968-0	969-0	970-0	971-0	972-0	973-0	974-0	975-0	976-0	977-0	978-0	979-0	980-0	981-0	982-0	983-0	984-0	985-0	986-0	987-0	988-0	989-0	990-0	991-0	992-0	993-0	994-0	995-0	996-0	997-0	998-0	999-0	1000-0	1001-0	1002-0	1003-0	1004-0	1005-0	1006-0	1007-0	1008-0	1009-0	1010-0	1011-0	1012-0	1013-0	1014-0	1015-0	1016-0	1017-0	1018-0	1019-0	1020-0	1021-0	1022-0	1023-0	1024-0	1025-0	1026-0	1027-0	1028-0	1029-0	1030-0	1031-0	1032-0	1033-0	1034-0	1035-0	1036-0	1037-0	1038-0	1039-0	1040-0	1041-0	1042-0	1043-0	1044-0	1045-0	1046-0	1047-0	1048-0	1049-0	1050-0	1051-0	1052-0	1053-0	1054-0	1055-0	1056-0	1057-0	1058-0	1059-0	1060-0	1061-0	1062-0	1063-0	1064-0	1065-0	1066-0	1067-0	1068-0	1069-0	1070-0	1071-0	1072-0	1073-0	1074-0	1075-0	1076-0	1077-0	1078-0	1079-0	1080-0	1081-0	1082-0	1083-0	1084-0	1085-0	1086-0	1087-0	1088-0	1089-0	1090-0	1091-0	1092-0	1093-0	1094-0	1095-0	1096-0	1097-0	1098-0	1099-0	1100-0	1101-0	1102-0	1103-0	1104-0	1105-0	1106-0	1107-0	1108-0	1109-0	1110-0	1111-0	1112-0	1113-0	1114-0	1115-0	1116-0	1117-0	1118-0	1119-0	1120-0	1121-0	1122-0	1123-0	1124-0	1125-0	1126-0	1127-0	1128-0	1129-0	1130-0	1131-0	1132-0	1133-0	1134-0	1135-0	1136-0	1137-0	1138-0	1139-0	1140-0	1141-0	1142-0	1143-0	1144-0	1145-0	1146-0	1147-0	1148-0	1149-0	1150-0	1151-0	1152-0	1153-0	1154-0	1155-0	1156-0	1157-0	1158-0	1159-0	1160-0	1161-0	1162-0	1163-0	1164-0	1165-0	1166-0	1167-0	1168-0	1169-0	1170-0	1171-0	1172-0	1173-0	1174-0	1175-0	1176-0	1177-0	1178-0	1179-0	1180-0	1181-0	1182-0	1183-0	1184-0	1185-0	1186-0	1187-0	1188-0	1189-0	1190-0	1191-0	1192-0	1193-0	1194-0	1195-0	1196-0	1197-0	1198-0	1199-0	1200-0	1201-0	1202-0	1203-0	1204-0	1205-0	1206-0	1207-0	1208-0	1209-0	1210-0
-------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------



Desastreuze resultaten dwingen Handbalverbond tot duidelijke keuze

Nederlands handbal weer terug naar af

DOOR IVO OP DEN CAMP

HAARLEM – Het Nederlands handbal staat weer op de laagste internationale trede. Niet voor de eerste keer werd zowel de mannen- als de vrouwenploeg na een korte opleving teruggeworpen naar het niveau van goedwillende liefhebbers. Een andere conclusie kan niet getrokken worden na de desastreuze verlopen Haarlemse Handbalweek (mannen) en de twee achterevolgende nederlagen in het openingsweekeinde van de WK-kwalificatie in Londen (vrouwen), waardoor plaatsing voor het wereldkampioenschap nu al is verkeken voor de ploeg van bondscoach Ton van Linder.

het echech, in wat met een gerust hart het zwartste handbalweekeinde van de Nederlandse geschiedenis genoemd kan worden, toont aan dat de beleidsbepalers van het Nederlands Handbal Verbond de jongste jaren de plank volledig hebben misgelegd.

Midanks een financiële ondersteuning als nooit eerder, bijeengevoerd door de Stichting Topport Facilities onder leiding van Limburgs Tweede Kamerlid Henk Frissen, zijn de nationale ploegen het kleuterklas-niveau niet ontvallen.

De teloorgang is niet zozeer een gevolg van incapabele trainers aan het roer, maar in de eerste plaats een gebrek aan besluitvaardigheid bij het bondsbestuur. Nog steeds hingen voorzitter Luub Hafkamp en zijn gevolg op twee (of nog meer) gedachten.

De beperkte budget van een bond is de laatste acht jaar bijna veertig procent van zijn leden zag verdwijnen, is niet toereikend om op meerdere fronten internationaal hoge te gooien.

De besluiteloosheid van het NHV.

Handbalsters uitgeschakeld

KAUNAS – De Nederlandse handbalsters zijn het WK-kwalificatietoernooi met twee nederlagen begonnen. Oranje verloor zaterdag in Kaunas met 14-18 (6-11) van Zweden. Een dag later bleek Hongarije met 19-17 te sterk. De mogelijkheid om bij de eerste twee te eindigen, nodig om zich te kwalificeren voor het wereldkampioenschap volgende jaar in Noorwegen, lijkt met de twee verliezende partijen vrijwel verkeken.

Drie jaar geleden had de nationale vrouwenploeg in Denemarken nog met 15-14 van de Zweedse gewonnen. De formatie was alleen in de eerste twintig minuten gelijkwaardig aan het Scandinavisch team. Vooral in aanvallend opzicht faalde Nederland. De Kok, Borricanu en Mouton misten de eenvoudigste kansen.

Gisteren verloor Nederland ook de confrontatie met Hongarije. Hongarije leidde bij de rust met 10-8. De Nederlandse vrouwen kwamen goed terug en stonden halverwege de tweede helft op 13-13.

Daarna ging de score om en om. In de slotfase liep Hongarije toch nog twee doelpunten weg.

In totaal kreeg Nederland elf strafworpen tegen. Volgens coach Van Linder werd meer dan helft ten onrechte gegeven door de Oostenrijkse scheidsrechters.

Leon Thijssen was als regerend NK-kampioen grote favoriet in de klasse ZZ van de Euro-Jumping. Thijssen kon vrijdagavond door persoonlijke omstandigheden niet

bestuur is ook herenbondscoach Guus Cantelberg een doorn in het oog. Hij is de gang van zaken spuugzat, getuige zijn uitlatingen tijdens de Haarlemse Handbalweek, het zeslandentoernooi waarin Oranje met alleen een nipte zege tegen België genoegen moest nemen met de voorlaatste plaats. Cantelberg vindt dat het NHV snel een keuze moet maken tussen de mannen- en de vrouwenploeg. „Als je maar beperkte middelen hebt kun je twee zwakke bruggen bouwen om naar de overkant te komen of een stevige. Geef mij dan maar een sterke brug, dan weet ik tenminste zeker dat ik aan de overkant kom”, schetste de Gelener op zijn eigen manier de situatie binnen het Handbalverbond.

Cantelberg vindt uiteraard dat alle geld de herenploeg toekomt. Een gedachte die niet alleen op eigenbelang is gestaafd, maar ook de verhoudingen in het mondiale handbal weergeeft. Daar is de damestak nog altijd van totaal ondergeschikt belang. De uitstraling en de aandacht van de media - en dus ook het interessenveld van sponsors - gelden de mannensector. Cantelberg, wiens contract op 1 juli 1993 afloopt, stelt het heel duidelijk. „Als de vrouwen toch de voorkeur krijgen, stap ik op en ga ik terug naar school”, liet de gediplomeerd gymnastiekleraar weten.

Het zig-zag-beleid van het NHV leidt ertoe dat intensieve trainings- en oefencampagnes worden afgelost door maandenlange werkloosheid. Omdat er het laatste half jaar, zonder succes, meer geld aan de dames werd gespendeerd, zag Cantelberg de laatste acht maanden zijn internationals slechts mondjesmaat. Met desastreuze gevolgen, zoals de Haarlemse Handbalweek aantoonde.

Guus Cantelberg heeft wel ideeën hoe het Nederlands (mannen)handbal uit de impasse kan geraken. Naast onvoorwaardelijke financiële steun, heeft de bondscoach samen met technisch-coördinator Ton van Linder plannen op papier staan die ertoe moeten leiden dat Oranje kwalificatie afdwingt voor het Europees kampioenschap in 1994 in Portugal.

Cantelberg opteert naar het losweten van de spelers van de clubs zoals bij het volleybal is gebeurd, maar de Gelener weet dat deze optie op veel verzet van de clubs zal leiden. Daarom hoopt Cantelberg op een concentratie van internationals bij één club, een aanpak die in Oostenrijk succesvol is toegepast, zoals de nationale ploeg uit dat land in Haarlem bewees middels de toernooiwinst.

„Maar in de eerste plaats zal er nu eindelijk eens een keuze gemaakt moeten worden”, vindt Cantelberg. „Daarom is het zo slecht nog niet dat we in Haarlem gefaald hebben. Stel je voor dat we van een van de toplanden hadden gewonnen, dan denkt het NHV dat het er toch nog niet zo slecht voorstaat”.

starten en verspeelde daarmee een finaleplaats op zondag. Op zaterdag was hij echter zeer nadrukkelijk aanwezig. Door overwinningen in het Speel Uw Spel en in de klasse ZZ, nam hij het gebruikelijke prijzengeld mee naar Sevenum.

Bovendien speelde hij een hoofdrol in het Puissance-springen. Deze bijzonder spannende rubriek, waarbij de 'muur' uiteindelijk de respectabele hoogte van 1.90 meter had bereikt, werd gewonnen door een andere favoriet, namelijk Toon Holtus met zijn paard Elco. Leon Thijssen en Maurice Joosten moesten op de hoogte afhaken en deelden de tweede plaats.

Op zondag zorgde Solange Kurvers voor een regelrechte sensatie. Tij-

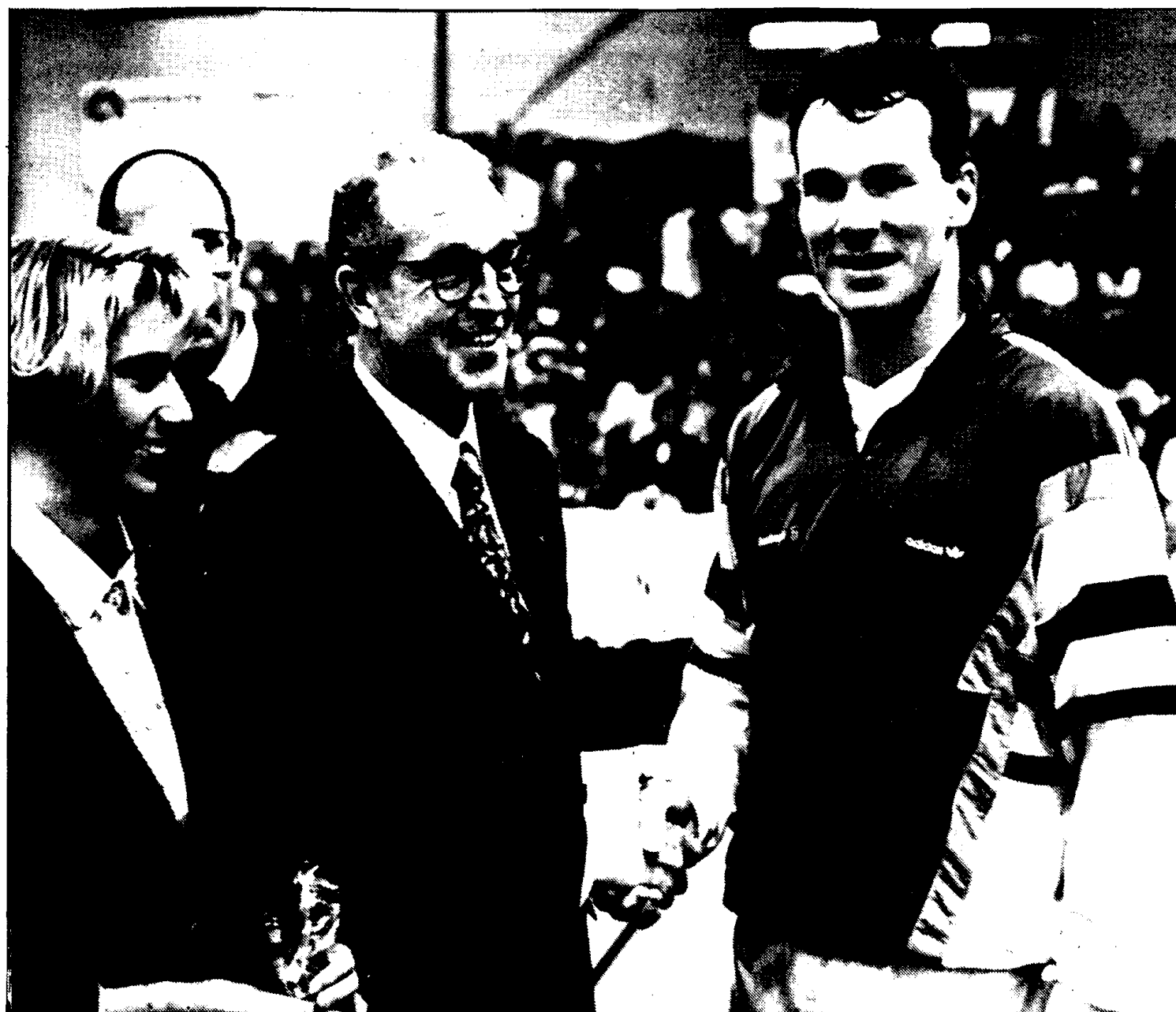


Foto: DE BOER

● Lambert Schuurs werd tijdens de Haarlemse Handbalweek gehuldigd vanwege de 250ste interland die de Sittardia-handballer onlangs in het Oranje-shirt speelde.

Bartok van slag af

Van onze correspondent EDDY BUDE

BUCHTEN – De tafeltennis van Bartok/Van Sloun Interieur zijn op een keiharde manier met de neus op de feiten gedrukt. In de finale van de play-offs om het herfstkampioenschap in de eredivisie tegen Blauwe Werelt had de Buchtense ploeg niets in de melk te brokkelen en verloor kansloos met 8-2. Zelfs zonder de Nederlandse nummer 1 Paul Haldan bleken de Apeldoorners een forse maat te groot.

Tafeltennis is een psychologisch spelletje. Een kleine tegenwind kan grote gevolgen hebben en een uitgedokterde strategie in

een klap nutteloos maken. Bartok had gerekend op een goede afloop. Een gelijkspel of misschien zelfs een 6-4 winst waren de mischanssen wel terecht gekoesterde hoge verwachtingen na de opvallende kwaliteitsstijging van de laatste weken van Chen Sung c.s. Helaas liep het allemaal net even iets anders.

Na verlies in de beide dubbels zat Bartok stuk en had niet meer de mentale veerkracht om terug te slaan.

„We hebben constant achter de feiten aangelopen”, constateerde Richard Arts raak. Zelf speelde de benjamin geen slechte wedstrijd. In de dubbel samen met Sung tegen Geert Verhaag en Henk van Spanje was Aarts uitstekend op dreef. Zijn Chinese wederhelft liet het echter tot afgrijzen van het wederom massaal opgekomen publiek helemaal afweten.

Chen Sung, de laatste seizoenen opgeklommen tot 'de schrik van

de eredivisie', laat het op de cruciale momenten in belangrijke wedstrijden te vaak afweten. Zowel in het dubbel als in de beide enkelspelen tegen respectievelijk Verhaag en Henk van Spanje verdiende zijn spel de kwalificatie matig.

De beide punten van Bartok werden gescoord door Jos Verhulst tegen Jaap van Spanje en Michel de Boer tegen Geert Verhaag. Bartok, dat als eerste Limburgse club wist door te dringen tot de finale van de play-offs, is kansloos voor het herfstkampioenschap.

Volgende week zondag staat uit de return op het programma. Alleen een wonder kan Blauwe Werelt van de eerste plaats afhouden.

Kluis behaalde in de degradatiegroep een 7-3 zege op het Zeeuwse Roskam en heeft zich verzekerd van klassebehoud in de eredivisie.

Wim Thelen kampioen na nederlaag

APELDOORN – Wim Thelen van BVH'67 uit Heerlen is, tijdens de voortzetting van de Nederlandse bokskampioenschappen in Apeldoorn, kampioen geworden in het lichtgewicht junioren. Thelen moest voor het kampioenschap een prestatiepartij boksen tegen de Duitser Theuss van de Bonner BC. Theus liet echter verstek gaan.

Op verzoek van de Nederlandse Boksbond stemde Thelen er in toe om een prestatiepartij te boksen tegen de seniorbokser Cairo uit 's Hertogenbosch. Het werd een nipte nederlaag voor Thelen die desondanks toch de Nederlandse titel waardig was.

Het is de tweede keer in successie dat Thelen de nationale titel in het lichtgewicht van de junioren pakt.

Jeon Verhaegen van het Maastrichtse MTS plaatste zich door zijn overwinning op Rodney van Veen voor de finale van het weltergewicht senioren, die vanavond plaatsvindt.

Jeon Verhaegen overklaste de titelfavoriet Van Veen vooral in de tweede en derde ronde door technisch en tactisch boksen. In de finale komt de Maastrichtenaar uit tegen Hans Janssen uit Eindhoven.

Brons voor Bitsch en Ummels bij judostrijd

DEN BOSCH – Nicole Bitsch en Lilian Ummels van het Maastrichtse Tsukuri hebben tijdens het NK judo voor dames in Den Bosch in hun klasse brons behaald.

Vooraf Nicole Bitsch vechte een geweldig toernooi in de klasse tot 48 kilo. Nadat zij in haar poule Silma Janssen en Shirley Post had uitgeschakeld, moest ze het in de poulefinale opnemen tegen Agnes Endel, de kampioene van de afgelopen twee jaren.

Het werd een bijzonder spannende partij waarbij geen van de judoka's kon scoren en de beslissing bij de scheidsrechters lag. Die kenden de winst toe aan Endel die nadien ook, voor de derde keer in successie, de nationale titel behaalde.

In de strijd om de bronzen medaille versloeg de 23-jarige Maastrichtse met een yugo en koka Ilse Libosan.

In de vierde klasse tot 52 kilo behaalde de Maastrichtse verpleegster Lilian Ummels een derde plaats door Bernadette Swart te verslaan. Ook Ummels draaide in de poulewedstrijden zeer goed, maar verloor van Meulendijk om een plaats in de finale.

Tegen Swart pakte Ummels de zaak vooral tactisch goed aan en wist vlak voor het verstrijken van de tijd, met een beenworp binnendoor, een yugo te scoren waardoor zij zich van een derde plaats verzekerde.

Een goede prestatie leverde ook Marie Claire Haagmans, eveneens van Tsukuri Maastricht, met haar vijfde plaats in de klasse tot 56 kg.

Michael Whitaker wint in Kiel

KIEL – De Britse springruiter Michael Whitaker ontpopt zich dit seizoen als de koning van de „kleine concoursen”. In de wereldbekervwedstrijden is hij tot nu toe niet toonaangevend geweest, bij de evenementen uit de Europese subtop is hij schier onverslaanbaar. Vorige week sleepte hij haast alle interessante cheques weg bij het CSI van Zuidlaren, zondag was hij alweer de beste in de Grote Prijs van Kiel voor Jos Lansink en de pas zeventienjarige Duitser Fritz Fervers.

Mariet Spronk achtste bij EK

IJPSALA – Mariet Spronk uit Margraten is tijdens de Europese powerliftkampioenschappen, in het Zweedse IJpsala als achtste geëindigd. Spronk vestigde in Zweden een nieuw Nederlands rekord in de klasse tot 67,5 kg. met 410 kilo. Het oude record stond eveneens op haar naam met 400 kilo. Bij het kniebuigen bracht zij 147,5 kg omhoog, hetgeen een verbetering van 7,5 kg. was. Bij het handdrukken scoorde zij 82,5 kg., wat 2,5 kg. meer was dan haar beste prestatie tot nu toe. Alleen haar deadlift bleef gelijk: 180 kilo.

Handbaltrainer ontslagen

MEEUWEN – Het bestuur van de Belgische dameshandbalclub Meeuwen heeft verleden week trainer Hub Moonen ontslagen. Moonen was ruim vier maanden actief en kwalificeerde zich met zijn ploeg via twee zeges op Stade Luxemburg voor de tweede ronde in het IHF-cuptoernooi waarin men begin januari de Spaanse vertegenwoordiger treft. ADB/V&L won afgelopen weekende een oefenduel tegen Meeuwen met 22-17.

Straf Rietbroek bevestigd

BUNNIK – De commissie van beroep van het Nederlands Handbal Verbond heeft het hoger beroep van Pim Rietbroek tegen een schorsing van drie maanden verworpen. De trainer van Hirschmann/V&L kreeg de straf opgelegd omdat hij na afloop van een competitiewedstrijd het scheidsrechtscoppel Brussel/Van Dongen ernstig had beledigd. De schorsing van drie maanden houdt in dat Rietbroek zijn ploeg drie maanden niet vanaf de bank mag coachen, terwijl hem bovendien het recht is ontnomen een andere officiële functie binnen de club te bekleden.

Orhan Delibas klasse apart

APELDOORN – Orhan Delibas, de zilveren medaillewinnaar van Barcelona, toonde opnieuw zijn uitzonderlijke klasse bij de halve finales van de nationale eindstrijd. De Arnhemmer kreeg met Henk Kappel weliswaar geen tegenstander die het hem moeilijk kon maken, maar de manier waarop Delibas bokste, was indrukwekkend. Volkomen vertrouwd op zijn sublieme reactievermogen bokste Delibas vrijwel zonder dekking, stootte uit alle standen en overklaste zijn opponent volledig.

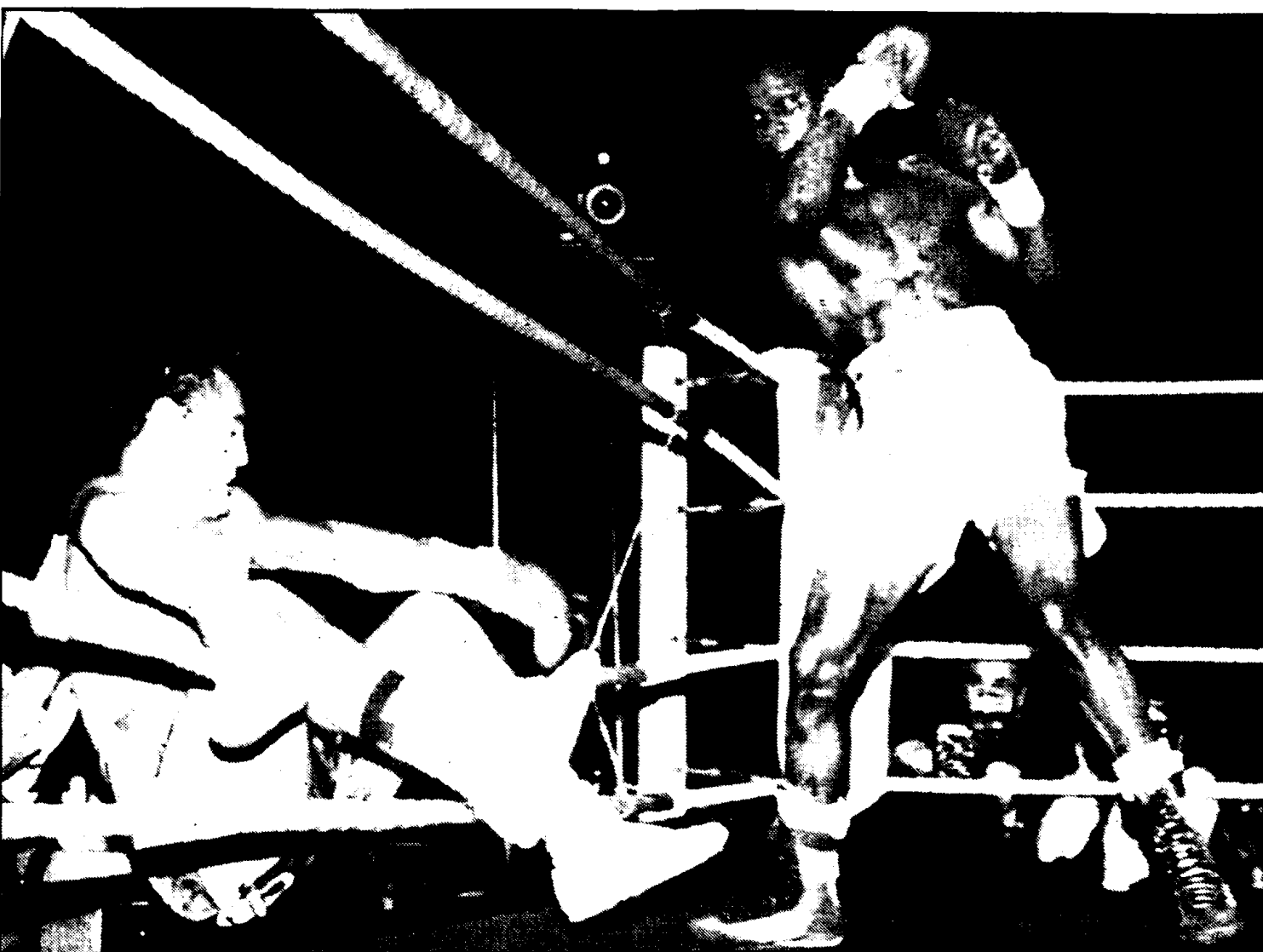
NeVoBo krijgt nieuwe structuur

PAPENDAL – Piet de Bruin was tegen, maar toch ging de bondsraadsvergadering van de NeVoBo akkoord met een wijziging van de structuur binnen de volleybalbond. Dat bleek zaterdag in sportcentrum Papendal. Belangrijkste verandering is de verzelfstandiging van de top, nodig geacht om de nationale teams en de eredivisie makkelijker en sneller te besturen. De top krijgt een eigen sector, waarvan de voorzitter tevens in het hoofdbestuur komt. Net als de voorzitters van de twee andere 'zelfstandige' sectoren, wedstrijdwezen alsmede opleidingen en techniek. Het aantal personen in het hoofdbestuur wordt kleiner, zes of zeven in plaats van elf.

Slotfase fataal voor Selex

WEERT – Teleurstelling alom in de Weertse sporthal Boshoven na de pijnlijke nederlaag tegen het Amsterdamse Graydon Canadians (80-83). In de voor de Weertse basketballers fatale slotfase verdween een ruime voorgrond als sneeuw voor de zon en wat restte was een fikse deuk in het zelfvertrouwen en een flinke kater. Met 38 minuten goed basketbal in een wedstrijd die het aanzien meer dan waard kreeg Selex niet wat het verdiende. Selex-spelverdeler Dolf Duyvelshof schoot in de slotgong met een spatziervere driepunter de 45-41 ruststand op het elektronisch scorebord. Na de pauze werd de hoofdstedelijke ploeg van coach Jan Willem Janssen volledig zoekgespeeld door de ontkende Weertse. Leek het, want niemand rekende meer op de wederopstanding van de Amsterdammers en met name van hun topschutter Bud Greer.

Rake klappen



● De Brit Chris Eubank blijft wereldkampioen in het super middengewicht. De 26-jarige Brit verdedigde in Manchester zijn titel voor de vijfde maal en zegevierde op punten over de zes jaar oudere Juan Carlos Gimenez. Deze in Parijs levende bokser uit Paraguay schreef alleen de eerste en derde ronde van het in totaal twaalf ronden tellende gevecht op zijn naam. Daarna kreeg hij het bijzonder lastig en belandde na een rake klap zelfs buiten de ring. De naam van Chris Eubank verscheen vorig jaar september met grote koppen in de krant, nadat hij in een gevecht om de wereldtitel zijn landgenoot Michael Watson zwaar k.o. had geslagen. Watson, die wekenlang in coma lag, verblijft nog steeds in het ziekenhuis. Hoop op volledig herstel is er vrijwel niet meer.

Foto: EPA

Favorieten maken faam waar bij Euro-Jumping

LIMBRICHT – Met sportieve hoofdrollen voor de springruiters Toon Holtus, Leon Thijssen, Louis Joppen en John Steeghs is de derde editie van Euro-Jumping '90 geëindigd. De enige smet op deze bijzondere geslaagde en goed georganiseerde driedaagse springwedstrijd in Limbricht, werd op zaterdagavond veroorzaakt door een onverlaat die er op de parkeerplaats met een handtasje, een personenwagen en een rijzadel van door ging. Slachtoffers van deze daad waren onder andere Rob Ehrens en Leon Thijssen.

Leon Thijssen was als regerend NK-kampioen grote favoriet in de klasse ZZ van de Euro-Jumping. Thijssen kon vrijdagavond door persoonlijke omstandigheden niet

starten en verspeelde daarmee een finaleplaats op zondag. Op zaterdag was hij echter zeer nadrukkelijk aanwezig. Door overwinningen in het Speel Uw Spel en in de klasse ZZ, nam hij het gebruikelijke prijzengeld mee naar Sevenum.

Bovendien speelde hij een hoofdrol in het Puissance-springen. Deze bijzonder spannende rubriek, waarbij de 'muur' uiteindelijk de respectabele hoogte van 1.90 meter had bereikt, werd gewonnen door een andere favoriet, namelijk Toon Holtus met zijn paard Elco. Leon Thijssen en Maurice Joosten moesten op de hoogte afhaken en deelden de tweede plaats.

Op zondag zorgde Solange Kurvers voor een regelrechte sensatie. Tij-

dens het jachtspringen, een kleine finale voor M. Z en ZZ-combinaties, vloog zij met haar pony Linda over de hindernissen die parcoursbouwer Peter Gradussen voor de toppers had klaargezet en veroverde daarmee de eerste plaats.

De meeste aandacht van het publiek ging op zondag natuurlijk uit naar de finales in de klasse Z en ZZ. In de beide rubrieken speelde Louis Joppen uit Maasbree een hoofdrol. In de ZZ moest hij John Steeghs uit Metrik nog voor zich dulden, maar in de Z reed hij regelrecht naar de zege en maakte daarmee zijn favorietenrol volledig waar. In de Z was er ook een ereplaats voor de voor de organiserende LRV Hoensbroek rijdende Maurice Joosten. Met zijn paard Duskey werd Joosten derde.

ONGELOOFLIJK,

66.-

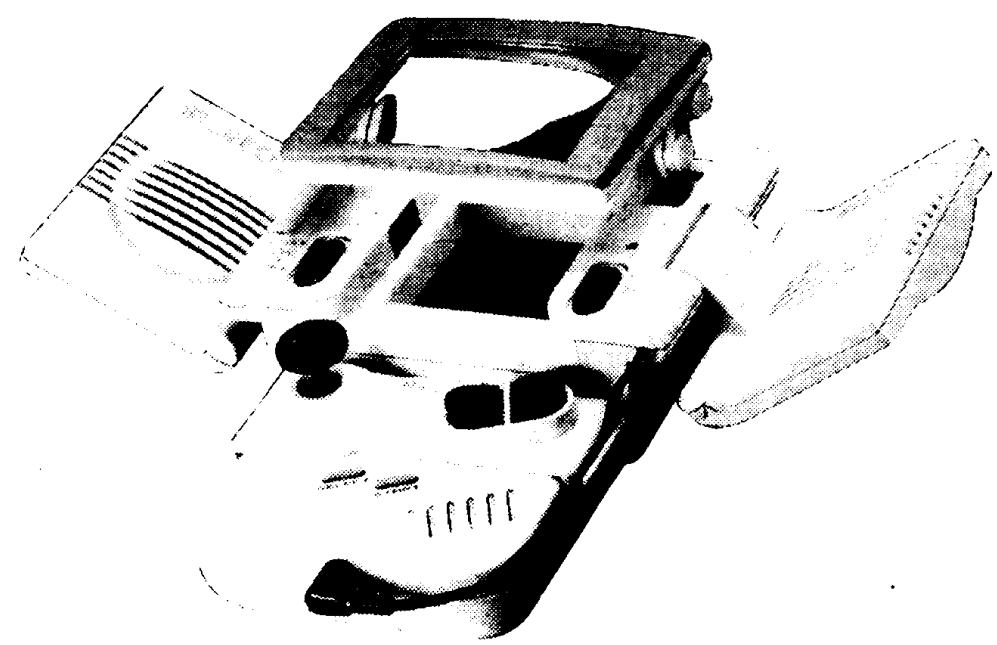
88.-

119.-

69.95

249.-

198.-



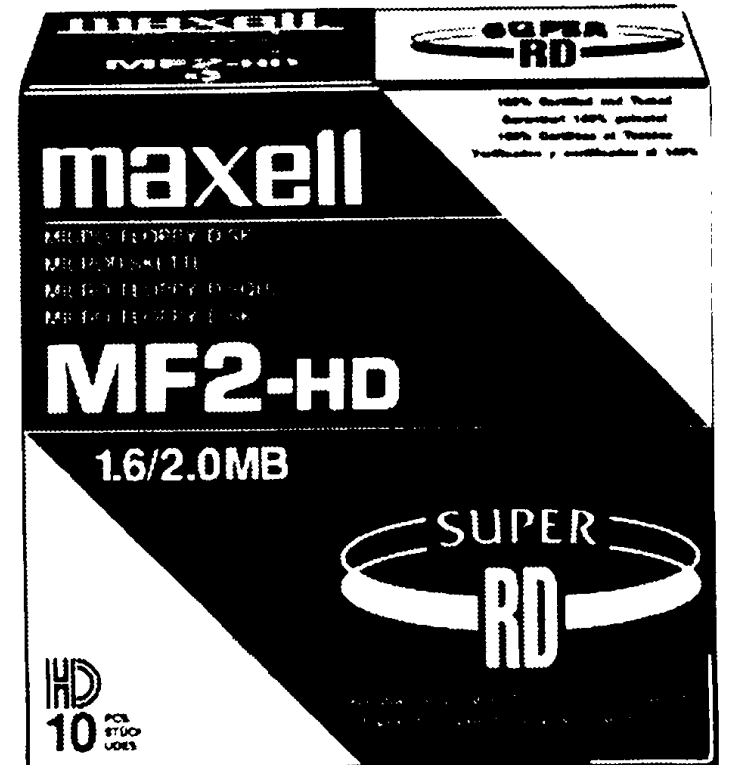
MAAR WAAR 5



- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden
- Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar

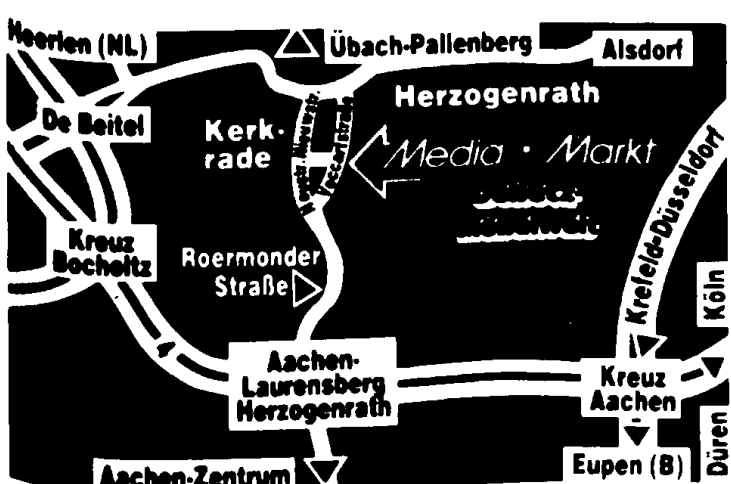
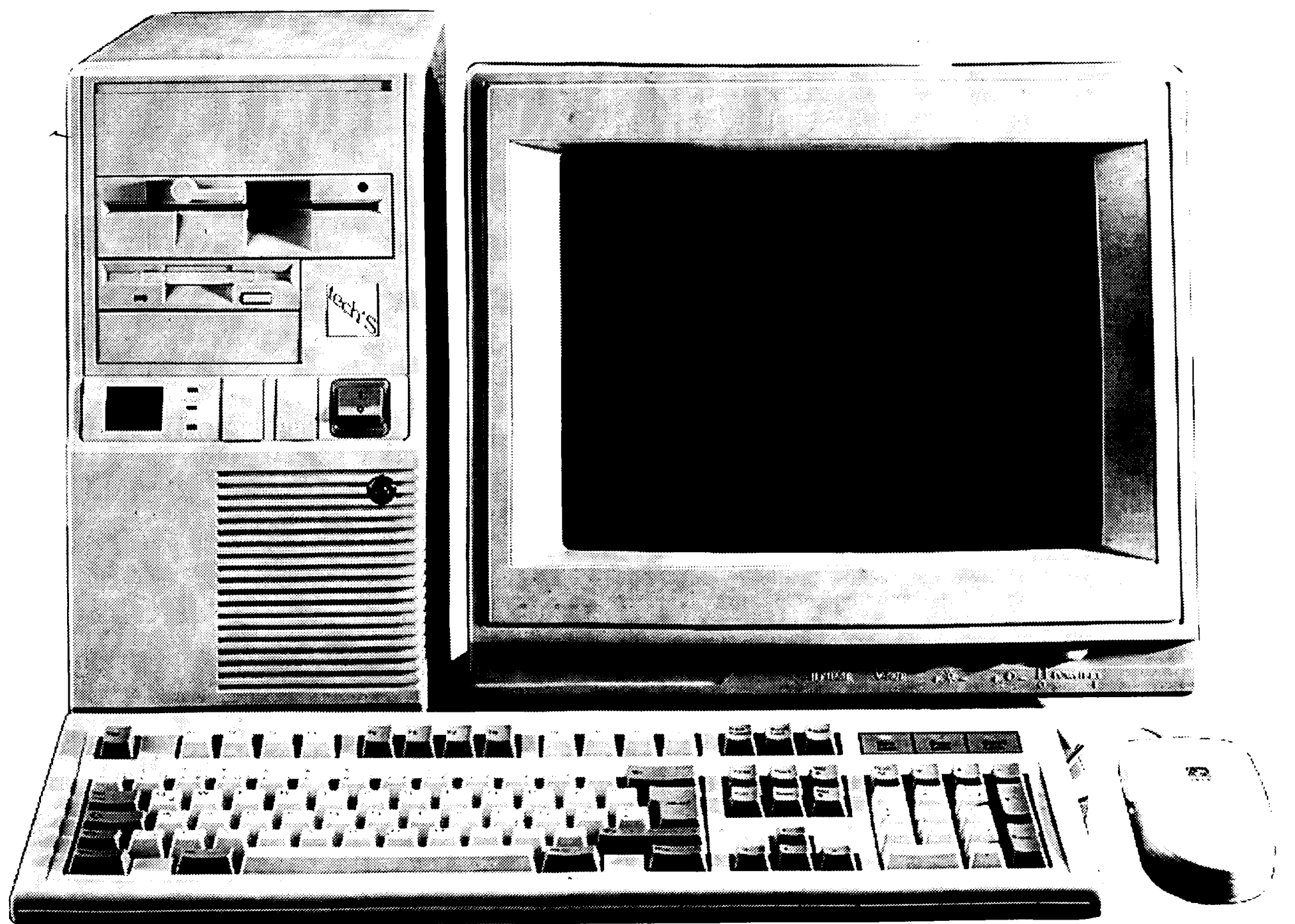
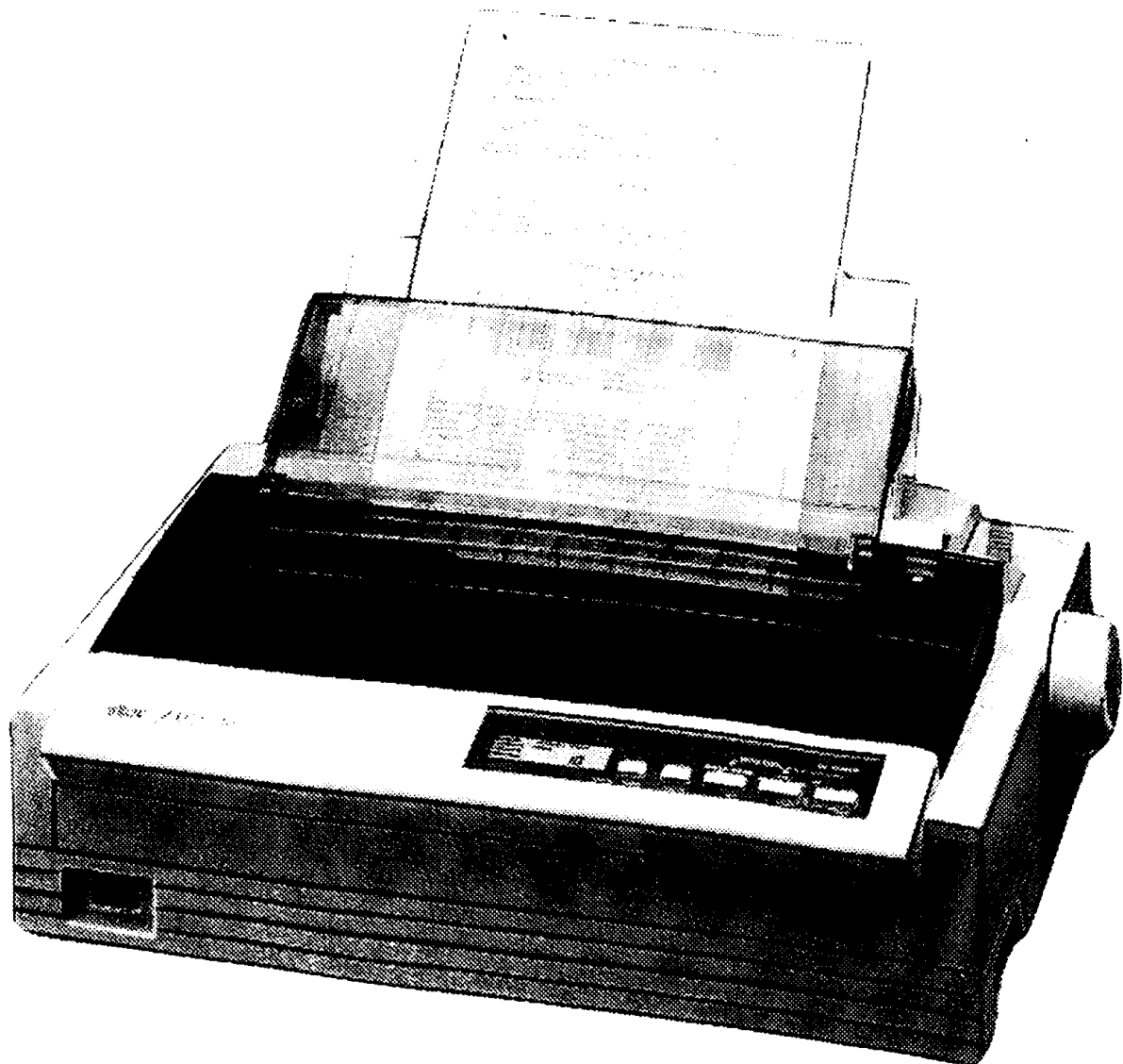
19.95

299.-



1798.-

499.-



Media Markt

Video - TV - HiFi - CDs - Electro - Foto - Computer - Telecom - voor Meeneemprijzen



ballade

onder redactie van arno römgens

Fusieplannen Geleense clubs

GELEEN - Quick08, COV, en Kluis zijn oriënterende besprekingen gestart over een mogelijke fusie tussen de drie clubs, die hetzelfde sportcomplex in Geleen delen. In dit verband zal een beleidsplan worden gemaakt, waarin diverse aspecten van een fusie aan de orde komen. Het is, volgens secretaris Peter Hovens van Quick'08, de bedoeling het beleidsplan in mei 1993 te presenteren, waarna de leden van de verschillende verenigingen zich kunnen uitspreken over mogelijke fusies. In dat plan wordt ook rekening gehouden met een fusie van twee van de drie clubs.

Vechtpartij in Brunssum

BRUNSSUM - De wedstrijd tussen de tweede elftallen van Limburgia en Schuttersveld werd een kwartier voor tijd gestaakt. „Een speler van ons werd door een supporter van Limburgia gespuugd. Toen hij verhaal ging halen, vielen er plotseling klappen. Overigens kon de club Limburgia hier niets aan doen,” aldus voorzitter Frans Kempen van Schuttersveld. Manager Goof Janssen van Limburgia verklaarde dat het 'niet verwijdere' van een speler van Schuttersveld' de aanleiding vormde. Hij: „Het publiek zei daar iets van. De Schuttersveld-speler maakte daarna een rotopmerking, waarna de poppen aan het dansen waren.” Scheidsrechter Marell zag weliswaar dat er gespuugd werd, maar weet niet exact wat de aanleiding was.

Bestuurlijke impasse Born

BORN - VV Born heeft geen voorzitter meer. Jules Hermans,

die deze functie vervulde, had al eerder te kennen gegeven te willen stoppen. Tijdens een ledenvergadering, afgelopen week, kon geen nieuwe kandidaat benoemd worden. Het aantal zittende bestuursleden bij Born is bovendien gereduceerd tot twee.

Ron Paulissen weg bij Quick

GELEEN - Ron Paulissen, spits-speler van Quick 08, heeft overschrijving gekregen naar de Brabantse tweedeklasser Terheyden. Paulissen speelde gisteren al zijn eerste wedstrijd voor de Brabanders. Hij woont al geruime tijd in Breda en traineert ook al bij de Brabantse ploeg. De reisafstand Breda-Geleen gaf de doorslag in de beslissing van Paulissen.

Amateurs willen meer geld zien

ZEIST - Ad Lansink, voorzitter van de sectie amateurvoetbal, heeft zaterdag tijdens de algemene vergadering zijn collega's uit de profsectie onder druk gezet om geld af te staan. De politicus zei weinig gemerkt te hebben van het financiële succes in Zeist, met name door het afsluiten van sponsor- en tv-contracten. „Naar buiten toe bestaat de indruk dat de KNVB rijk is. Misschien denkt men dat de breedtesport zichzelf kan bedreuen. Die gedachte kan desastreus gevolgen hebben voor de ontwikkeling van de totale KNVB. Er is geen top zonder basis.”

Rentree veteraan

MAASTRICHT - Tien minuten

In de klem



● Henk Duut in de klem. De EHC-speler ziet zijn actie op bijzondere wijze afgebroken door Panningen-verdediger Rob Lansbergen. Panningen-doelman Hermkes kijkt vol verbazing toe. Foto: FRANS RADE

voor aanvang van RKVCL-Heer, kreeg RKVCL-reservedoelman Lambert van de Bogaert te horen dat hij in de basis zou staan omdat eerste doelman Frans Smit niet fit genoeg was. Voor de bijna 46-jarige doelman een beloning voor zijn geduld en wilskracht. „In plaats van te spelen in een lager team, verkies ik het reservedoelmanschap bij het eerste. Ik vind het fijn om bij deze groep te horen,” was het commentaar van Lambert.

Keepersprobleem bij FC Vinkenslag

MAASTRICHT - FC Vinkenslag

kamp al maanden met personele problemen. Tegen Venray stond Gene Laurens in het doel, normaal gesproken de vijfde keeper bij de vereniging. Marcel Spa, Maurice Verjans en Bert Wolters zijn geblesseerd, terwijl Marcel Humblot wegens familieomstandigheden verstek moest laten gaan.

Elftal afwezig

HOENSBROEK - In de opstellingen van EHC en Panningen ontbraken de namen van een groot aantal acteurs. Merk, Looijens, Brankaert, Raets en Dierx waren om diverse redenen bij EHC afwezig, terwijl Pannin-

gen Peters, Robert Janssen, Theuws, Beumers, Moonen en Schijven miste. Samen een heel elftal dus.

Limburgs damesteam tegen Noord-Brabant

HEERLEN - Voor de damesvoetbalwedstrijd Brabant-Limburg in het kader van het afdelingskampioenschap van Nederland, die dinsdag 1 december op het terrein van De Valk in Valkenswaard wordt gespeeld, heeft trainer Leo Janssen, de volgende speelsters geselecteerd: Nicole Coolen (Brevendia), Carola Maessen en Jinny Schiffelers (Leveroy), Patricia Hergaarden

en Chantal Reubzaet (Heksenberg), Wendy Timmermans (Vesta), Angela Walenberg (RKHVC Hunsel), Anke Henssen en Liesbeth Keersemeekers (Rapid), Mariëtte Paulissen (Keer), Nancy Habets (Sp.WVV'28), Sonja Waals (RKMSV), Nancy Wijckmans en Linda Winkens (Egge), Diana Baars (Standard Ehlen), Wendy Coolen (NEC'92), Tamar Poutsma (Vaersrade) en Neeltje Hessen (Belfeldia).

Binnenbrandje bij Chevremont

CHEVREMONT - Chevremont-trainer Theo Caenen kreeg het tijdens de pauze van het duel tegen SVN lichtelijk aan de stok met Mikel Van der Linden. Deze speelde niet op de wijze als door Caenen was bedoeld. In de pauze confronteerde Caenen hem op niet mist te verstande wijze met zijn speelwijze en haalde hem uit het team. Caenen over het conflict: „Ik heb Van der Linden in de eerste helft regelmatig op zijn opdracht gewezen. Na de discussie in de pauze heb ik hem gewisseld. Voor iemand die zich niet aan de opdracht houdt is, ongeacht zijn naam en verdienste, geen plaats in het team. Dat hij daarover nu wat fel is, kan ik begrijpen, maar ik wil het niet eens conflict noemen. Ik verwacht dat hij zondag weer gewoon van de partij is.”

Goalgetter in tweevoud

LINDENHEUVEL - Zonder veel training in de benen twee uitstekende wedstrijden spelen. Dat deed LHBMC-speler Raymond Day. Gistermorgen speelde de aanvallende uitsteking een uitstekende wedstrijd in het tweede team van LHBMC. Day scoorde drie treffers in het duel LHBMC 2 - SVM 2 (3-0). 's Middags moest hij in de wedstrijd van LHBMC 1 tegen RKVV al na tien minuten de geblesseerde Eddy Sieben vervangen. Wederom speelde Day voortreffelijk en bovendien scoorde hij voor zijn team.

Grensrechter ziet rood

GRONSVELD - SCG-grensrechter Guido Martens kreeg het duel SCG-Polaris de rood kaart van scheidsrechter Van de Berg. De grensrechter bleef, dat scheidsrechter Van de Berg zijn fiat aan de tweede Polaristrefter gaf, uit protest zijn vlag de hoogte houden. Aan de trefte volgde de SCG-grensrechter echter een duidelijke overtreding van Polaris-speler Peurn tegen SCG-verdediger V. Hoorn vooraf.

op de stip

● Trainer Wiel van Ophoven stopt aan het eind van dit seizoen bij derdeklasser Sportclub Irene. Hij is vier jaar aan de club verbonden geweest.

● Op uitnodiging van Scheidsrechtersvereniging Roermond verzorgt VVV-trainer Frans Kruis vanavond vanaf 20.30 uur zaal 'Aad Remun' een lezing over het thema 'arbitrage' voetbal'.

● Wim Simons lid van RKSV uit Neer ontving de gouden bondsspeld van de KNVB. Simons kreeg de onderscheiding wegens zijn veertigjarig lidmaatschap van de club.

● Mick Vliegen zal ook volgen zijn aan RKONS.

● Jean Blauw is bezig aan zijn laatste seizoen bij FC Vinkenslag, waar hij acht jaar speelde en twee jaar als (hulp)trainer werkzaam was.

● Trainer Wim Vrösch zal, indien de nog uit te voeren onderzoeken een positief resultaat opleveren, in principe na de winterstop zijn werkzaamheden bij Meerssen hervatten.

● Bij MKC maakte na rust Uwe Raab zijn debuut in het treffen tegen RVU. Uwe is, ondanks zijn Duitse naam, een Iraakse die Maastricht studeert.

Wilskrachtig Chevremont wint spannende streekderby

Raymond Frijns torpedeert SVN

Van onze correspondent
MARTIN FRANKEN

KERKRADE - „Het waren de twee mooiste doelpunten uit mijn loopbaan,” hijgde Raymond Frijns na afloop van de streekderby Chevremont-SVN. „Een cadeau voor mij,” jubelde de jarige Chevremont-verzorger Jos Jongen even later. Chevremont vierde de overwinning op SVN met gepaste trots.

Niet zonder reden, want Chevremont-voorzitter Kockelkorn had het duel ingezet als krachtmeting voor de heerschappij in de oosthoek. Chevremont onderging in de pauze een ware metamorfose. Chevremont-trainer Caenen had in de rust de onwillige Van der Linden vervangen door Maats en dat bleek een schot in de roos. SVN-doelman Pruijscher kon ervan meepreten.

Nadat Chevremont hem in de eerste helft nauwelijks op de proef wist te stellen, werd er in de tweede helft met scherp geschoten. Pruijscher slaagde er weliswaar in schoten van Loop en Otten te keren, maar moest zich toch al na enkele minuten in de tweede helft gewonnen geven, toen Chevremont-invalleur Walraven met een simpel hakje Otten vrij voor Pruijscher bracht. 1-0.

In de periode die daarna volgde za-

gen de toeschouwers waarschijnlijk de twee mooiste doelpunten die dit seizoen op de Nederlandse amateurvelden werden gescoord. Frijns, die eerder bij Chevremont nog niet volledig uit de verf was gekomen („Aanpassingsverschillen vanwege het hoge hoofdklasstempo, een ongewende plaats op het middenveld en schroom om te falen”, aldus Raymond), torpedeerde het SVN-doel met loeiharde afstandsschoten, die loepzuiver in de rechter- en linkerbovenhoek insloegen.

Omdat Meens de verdediging van Chevremont superieur leidde, leek de Chevremont-winst veilig. Dat de wedstrijd toch uitermate spannend bleef kwam doordat Chevremont-doelman Schleyper enkele zwakke momenten kende, hetgeen tegenreffers van Hensels en Reintjes opleverde.

Chevremont-trainer Theo Caenen was zeer tevreden over de aanpak van zijn mannen. SVN-trainer Wim Logister daarentegen minder: „Natuurlijk heeft Chevremont als underdog perfect zijn rol gespeeld; we hadden niet anders verwacht. Desondanks hadden we moeten winnen. Nu verloren we een wedstrijd, waarin we tachtig minuten het heft in handen hadden, doordat we tien minuten de kluts kwijtraakten vanwege doelpunten, die zo mooi waren dat Frijns nooit meer zulke zal maken.”



● Chevremont ontsnapt aan een achterstand. De kopbal van SVN-speler Cees van Hoof wordt geen prooi voor doelman Schleyper, doch zal evenmin in de goal verdwijnen. Foto: FRANS RADE

Makkie voor Meerssen

Van onze correspondent
HENDRIK HEEMELS

OSS - De kantine van Margriet indrukwekkender dan het veld dat de thuisclub liet zien. Op veld maakte Margriet in de wedstrijd tegen Meerssen (0-1) duidelijk dat het team niet voor niets om aan bungelt.

De ploeg uit Oss had weliswaar meer balbezit, maar wist daar der geen voordeel uit te halen. tempo lag te laag en de bal werd lang vastgehouden. Gevolg was aan de zijde van Margriet vloeiende combinaties incidentieel waren.

Meerssen daarentegen speelde de vroege voorsprong alleen maar op safe en speelde - dus - de counter. De counters werden snel uitgevoerd, met uitblinkende Quesada als razendsnelle aanvoerder. De kans dat Meerssen de voorsprong zou verdubbelen was ook groter dan dat Margriet op een ke hoogte zou komen.

Het enige doelpunt viel reeds in 13e minuut, toen Quesada op rechts de bal goed voorgaf, waarna Har Ploemen met een mooie knik knik leer in het net liet ploffen. Vlak na tijd keurde de matig fluitende scheidsrechter Blauw om onduidelijke redenen een tweede Meerssen goal af.

Wilhelmina'08 vecht terug met tien man

Van onze correspondent
JAN LEIJSTEN

GELDROP - Door een toernooi inzet en de nodige mentale veerkracht heeft Wilhelmina'08 een waar huzarenstukje uitgehaald door bij koploper Geldrop een gelijkspel uit het vuur te slepen. Mimmers na drie minuten zag Marcel Boelaars na een voorzet van Frank van de Berg de thuisclub reeds op voorsprong: 1-0.

Vervolgens zag het hardwerkende Wilhelmina Camp na een kwartier voor een futilliteit geel krijgen, wat twee minuten later na een gele charge op Marvin de Kort gevolgd werd door een rode kaart.

De Weertenaren met enkel Houben en Snels als spitsen hielden tot de rust de schade beperkt. Na de thee trokken de gasten brutalen aanval, maar na een blunder van Eric van Mierlo die een zacht te schuiven van Van de Berg in de glippen, leek de Nederlandse wendbaar. De Wilhelmina-morale bleek echter onaangestaan. Zes minuten voor tijd scoorde Snels een driehoekscombinatie met Boelaars en Boelaars van dichtbij 2-0.

De ploeg van trainer Hans Leunhuis voelde dat er meer in zat en twee minuten voor tijd bediende Houben met een kopbal Bernes die van dichtbij de verdiende gelijkmaker inschoot.

Matig Venray te laat wakker geschud

Eindelijk zege FC Vinkenslag

Van onze correspondent
ROB SPORKEN

MAASTRICHT - Na elf wedstrijden achter elkaar geen competitiewedstrijd te hebben gewonnen, was het voor FC Vinkenslag eindelijk raak. Op eigen veld, waar de Maastrichtse ploeg pas één schamel puntje bij elkaar had gesprokkeld, werd Venray met 2-1 geklopt. Trainer Jean Blauw, die negentig minuten lang zijn team bleef opjagen, stak zijn vreugde niet onder stoelen of banken.

„Vlak voor de winterstop is dit een belangrijke zege. Laten we

hopen dat de ban nu gebroken is.”

De wedstrijd begon desastreus voor de thuisploeg. Na drie minuten tastte keeper Gene Laurens volledig mis bij een vrije trap van John Beerkens van zo'n dertig meter afstand. Het publiek vreesde de zoveelste ruime thuisnederlaag, maar de ploeg van Jean Blauw wenste niet bij de pakken te gaan neerzitten en tien minuten na de openingstreffer stond Graadje Remmers op de juiste plaats om een kopbal van Harry Vroegop het beslissende tikje te geven.

De technisch sterkere gasten kre-

gen vervolgens weinig tijd en ruimte om op te bouwen. Goed voetbal was amper te zien. „Het gaat nu niet om het mooie voetbal, we moeten punten pakken,” verklaarde Jean Blauw. Het was opvallend om te zien, dat Venray het antwoord schuldig bleef op het felle spel van de thuisclub, die de beste kans had om op voorsprong te komen. Harry Vroegop zag echter geen kans een vrije trap van Glen Goulding te verlenen.

Na de pauze pakte Venray de zaken eindelijk energiek aan, waardoor Vinkenslag terug moest. De gastheren bleven loeren op de counter en dat spelletje werd beloond met een treffer van Harry Vroegop, die geheel vrijstaand een voorzet van Glen Goulding in de lange hoek knikte. Voor de gasten zat er toen niets anders op va banque te gaan spelen. Laatste man Norbert van Haren werd naar de frontlinie geschoven en de druk nam zienderogen toe. Bas Toonen zag zijn schot op de lat belanden, terwijl een kopbal van Norbert van Haren knap werd gestopt door Gene Laurens.

Doelman Hermkes redt gelijkspel voor Panningen

EHC vlamt ouderwets

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

HOENSBROEK - EHC-trainer Piet Hermans voorspelde afgelopen vrijdag dat zijn ploeg voor eigen publiek tegen Panningen wilde vlammen. Het bleken geen loze kreten te zijn, want EHC vlamde inderdaad.

De Hoensbroekse formatie speelde bij vlaggen een uitstekende pot. Legio prima opgezette aanvallen golfden richting Panningen-doel terwijl de defensie onder aanvoering van de groots spelende libero Ton Duyf op één moment na, stand held: 1-1.

Daar ook Panningen negentig minuten lang offensief was ingesteld, ontstond een van het begin tot einde boeiende strijd, die geen moment verveelde. EHC begon zeer

sterk en had al na vier minuten op voorsprong kunnen komen. Scheidsrechter Houben weigerde echter een strafschop toe te kennen, toen Roger Raeven binnen de beruchte lijnen door John Rongen onderuit werd gehaald.

Als of niets gebeurd was gingen de roodwitten door. Henk Duut (die in dienst van de ploeg speelde en zo zeer verdienstelijk acteerde) zag een vrije trap gekeerd door doelman Jos Hermkes die even later de doorgebroken Frits Nollgen keurig van een treffer afhiel. Nadat een inzet van Ton Duyf door Jos van Aerts van de lijn was gehaald, sloeg Panningen bij de eerste gevaarlijke actie toe. Bij een vrije trap werd Mark Korsten uit het oog verloren. Zijn voorzet werd door Dick Veldman weggestompt, waarna Paul van

Hensberg de rebound verzilverde: 0-1. EHC ging nu nog feller te keer, maar zag Hermkes naar grote hoogte groeien bij inzetten van Frits Nollgen (drie maal) en Roger Raeven. Het duurde dan ook tot vijf minuten na rust voordat de verdiende gelijkmaker viel. Na de rush van Ton Duyf, die hij besloot met een keiharde voorzet, werd door Raeven even hard ingeknaald: 1-1.

In het verdere verloop van de strijd golfde het spel op en neer waarbij over en weer kansen vielen te noteren. Ook nu waren de beste mogelijkheden weer voor EHC, maar was opnieuw sprake van pech. Henri Ruiters doelpoging na een solo van tachtig meter werd andermaal door Hermkes verijdeld, terwijl Frits Nollgen in blessuretijd de lat teisterde.

Van onze correspondent
TJEU STEMKENS

Gehandicapt Miranda kansloos in Roermond

sen optimaal: na rust liet de ploeg dat na. De spelers werden te gretig. RFC-trainer Jac Weeres was echter in de wolken: „We hebben vandaag fantastisch gespeeld en laten zien dat we bovendien horen. We hebben misschien wel het beste middenveld van deze klasse.”

Voor rust konden de gasten RFC nog enigszins afstoppen; dit ondanks de vroege openingstreffer van de thuisclub. Dat doelpunt viel al na vijf minuten, na een schitterende kopbal van middenvelder Robert Jacobs, na een vrije trap van Marcel Janssen. René Meerma kreeg een unieke

kans op de gelijkmaker, maar hij stuitte op keeper Snoeren. Vlak voor rust viel de definitieve beslissing, na een fout van laatste man Jos Vliegen. Op het middenveld nam hij te nonchalant een vrije trap. RFC spits Robert Dorenberg was er als de kippen bij en snelde alleen naar doel,

waarbij hij keeper Snoeren geen kans gaf.

Na de thee speelde er nog maar een team: RFC. De Mirandaspelers werden aan alle kanten voorbijgestoken. Keeper Snoeren of te zwakke afwerking voorkwamen verdere treffers en een zware nederlaag voor de gasten.

Miranda-trainer Henk Verhezen: „Je mag niet steeds als exclusieve groep naar het veld gaan van basisspelers, maar bij ons is het toch wel erg. We hebben pas twee duels, komplot kunnen spelen en daarin hebben we bezworen voor niemand bang te hoeven zijn.”

Id-sterrenelftal

HERMKENS (4)
(Panningen)P. JANSSEN (3)
(SVN)JANSSEN (2)
(RFC)QUESADA (1)
(Meerssen)DERREZ (2)
(EHC)DUYF (1)
(EHC)GILKES (4)
(Wilhelmina '08)FRIJNS (1)
(Chevremont)BODELIER (2)
(Chevremont)WIJNHOFEN (3)
(Chevremont)L. DAHLMANS (2)
(Heer)

Het cijfer achter de naam geeft aan hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENFAL werd gekozen.

Brunssummers niet groots, maar wel effectief

Limburgia niet te stoppen



Limburgiaan Gerard Douven haalt uit. Zijn schot wordt gestuit door een Hapert-verdediger.

Foto: KLAUS TUMMERS

Van onze correspondent
ROB SPORKEN

HEERLEN - De topper tussen De Heeg en Caberg in de eerste klasse A van de onderafdeling eindigde onbeslist. De andere toppers (Laura-RKHBS in 1C en De Leeuw-Sweikhuizer Boys in 1D) werden afgelast. SVE (1D) profiteerde hiervan door in de derby GVCG te kloppen. Aangezien Nijswiller (1B) niet hoefde te spelen, kon Geertruidse Boys alleen aan kop komen, maar de ploeg van trainer Andre Maas verslikte zich in Wylre. Door een ruime zege op Sint Odilienberg liep Juliana (1E) uit op de concurrentie, die punten verspeelde.

Sportclub Caberg kwam in de spannende topper tegen De Heeg op slag van rust op een 0-1 voorsprong door een doelpunt van Johan Sengen. „In de tweede helft hebben we flink in de verdrukking gezeten. Via enkele counters kregen we weliswaar nog wat kansen, maar de gelijkma-

Verrassende nederlaag Geertruidse Boys

Puntendeling bij De Heeg-Caberg

ker van De Heeg, dat in de periode duidelijk beter speelde, was dikverdiend,” gaf elftaltrainer Pierre Sengen van Caberg aan. Concurrent White Star maakte geen gebruik van het gelijkspel en kwam niet verder dan 0-0 bij het tweede elftal van Willem I, dat daarmee het eerste puntje pakte.

Koploper Geertruidse Boys verzuimde uit te lopen op Nijswiller. Op eigen veld werd een verrassende 1-3 nederlaag geleden tegen Wylre.

positie te gaan tussen De Leeuw-Sweikhuizer Boys en SVE. Van dat trio kwam alleen laatstgenoemde in actie. De ploeg van Jo Peels maakte geen fout in de laatste derby tegen GVCG. Na ruim een half uur was het al 2-0 door treffers van Marcel Tutselaar en John van Mulken. „De wedstrijd was toen in feite gelopen. GVCG kwam in de tweede helft weliswaar goed terug, maar Vrouwe Fortuna was op onze hand,” verklaarde Jo Peels van SVE, dat vlak voor tijd door Leon Meers zelfs op 3-0 kwam.

De laatste uitwedstrijd tegen Sint Odilienberg leverde voor Juliana opvallend weinig problemen op. „We waren in de eerste helft al beter. Meteen na de rust hebben we de tegenstander overrompeld met als gevolg vier treffers binnen vijftien minuten,” aldus een tevreden Henk Konings, die Norbert Knoes en Maurice Backes ieder twee keer zag scoren voor zijn team. Jos Sarkol maakte het kwintet vol, terwijl de tegengreter van de voet van Maurice Hoemels kwam.

Tweede klasse A

Standaard-Kolonia	2-0
Limania-Schuttersveld	1-1
LBHC '08-Born	2-2
LBHC-RKVCL	2-0
SCG-Polaris	1-3

Topscorers: 1. H. Kostons (SCG) 10; 2. P. Barra (Born); R. Derks (Schuttersveld); en E. Peurnot (Polaris) 8.

Vierde klasse B

Wit Groen VC-Vlijen	0-2
Wit Groen VC-Banholia	2-0
Zwart Wit '19-Lemirsa	0-0

Topscorers: 1. F. Strolenberg (Simpeelveld) 9; 2. R. Lennarts (Slenaken) 8.

Derde klasse A

MKC-RVU	0-2
Mheerder B.-Bunde	1-1
Caesar-GSV '28	1-0
SC WVW '28-SV Berg '28	1-1
Tigljia-Belfeldia	0-3

Topscorers: 1. R. Miggels (SVME) 11; 2. S. Paulissen (Bunde) 9.

Vierde klasse C

A'bosch-Waubachse B.	3-1
Wetania-KVC Oranje	2-1
KEV-RKSVB	2-1

Topscorers: 1. R. Janssen (FC Gracht) 10; 2. B. Borghans (RKSVB); J. Kersten (SVK) en J. Ekbens (KVC Oranje) 9.

Derde klasse B

Vaesrade-Coriovalum	1-1
Bekerveld-Groene Ster	1-0
RKBSV-Obbicht	3-1

Topscorers: 1. L. Coolen (Groene Ster); en N. Schegen (Obbicht) 10.

Derde klasse C

Brevendia-DESM	afg.
Roosteren-Merfeldia	afg.
Susteren-PSV '35	afg.
RHS '31-SVM	afg.

Topscorers: 1. H. v.d. Boon (RKSV) 11; 2. M. Thelens (FC Oda) 9.

Derde klasse D

Wittenhorst '18	1-1
Wittenhorst-RKDEV	4-0
SV Meerlo-Sparta '18	2-2
Vitesse '08-Meterik	0-2
Egchel-SC Irene	1-1
Baarlo-MVC '19	2-2

Topscorers: 1. R. Wiedemeyer (SV Meerlo); en T. v. Asten (Wittenhorst) 11.

Vierde klasse E

Quick B.-Koningslust	0-1
VCH-Swalmen	2-1
Reuver-Bevo	1-2
Boekel-KVC	1-5
SVL-Svenlo	3-1
RKSVN-Venlo	3-2

Topscorers: 1. D. Janssen (RKSVN) 13.

Vierde klasse A

RKBFC-Maast B.	0-2
Walram-St. Pieter	2-0
Rapid-RKHSV	2-1
Oranje B.-Leenidas W.	3-1

Topscorers: 1. E. Damen (Willem I) 18; 2. M. Dassen (Oranje); en A. Benamran (Rapid) 9.

Vierde klasse B

SV Lottum-Ysselsteyn	0-5
Molderslo-Achates	2-4
Watsum	1-2
Montagnards-Stormv. '28	2-0
SSS '18-Leunen	2-1
Swolse B.-Wansum	1-3
IVO-EWC	2-1

Topscorers: 1. D. Janssen (RKSVN) 13.

Id-clubklassement

1. Limburgia 67,57	2. SVN 67,50	3. Panningen 67,50	4. Meerssen 67,50	5. RFC 67,50	6. Wilhelmina '08 67,50	7. Landheer 67,50	8. Chevremont 67,50	9. Blerick 67,50	10. Heer 67,50	11. Waubach 67,50	12. M. Dassen 67,50	13. RKSVN 67,50	14. GVCG 67,50	15. Nijswiller 67,50	16. VVW '03 67,50	17. Vinkenslag 67,50	18. Venray 67,50	19. Heer 67,50	20. Heer 67,50	21. Heer 67,50	22. Heer 67,50	23. Heer 67,50	24. Heer 67,50	25. Heer 67,50	26. Heer 67,50	27. Heer 67,50	28. Heer 67,50	29. Heer 67,50	30. Heer 67,50	31. Heer 67,50	32. Heer 67,50	33. Heer 67,50	34. Heer 67,50	35. Heer 67,50	36. Heer 67,50	37. Heer 67,50	38. Heer 67,50	39. Heer 67,50	40. Heer 67,50	41. Heer 67,50	42. Heer 67,50	43. Heer 67,50	44. Heer 67,50	45. Heer 67,50	46. Heer 67,50	47. Heer 67,50	48. Heer 67,50	49. Heer 67,50	50. Heer 67,50	51. Heer 67,50	52. Heer 67,50	53. Heer 67,50	54. Heer 67,50	55. Heer 67,50	56. Heer 67,50	57. Heer 67,50	58. Heer 67,50	59. Heer 67,50	60. Heer 67,50	61. Heer 67,50	62. Heer 67,50	63. Heer 67,50	64. Heer 67,50	65. Heer 67,50	66. Heer 67,50	67. Heer 67,50	68. Heer 67,50	69. Heer 67,50	70. Heer 67,50	71. Heer 67,50	72. Heer 67,50	73. Heer 67,50	74. Heer 67,50	75. Heer 67,50	76. Heer 67,50	77. Heer 67,50	78. Heer 67,50	79. Heer 67,50	80. Heer 67,50	81. Heer 67,50	82. Heer 67,50	83. Heer 67,50	84. Heer 67,50	85. Heer 67,50	86. Heer 67,50	87. Heer 67,50	88. Heer 67,50	89. Heer 67,50	90. Heer 67,50	91. Heer 67,50	92. Heer 67,50	93. Heer 67,50	94. Heer 67,50	95. Heer 67,50	96. Heer 67,50	97. Heer 67,50	98. Heer 67,50	99. Heer 67,50	100. Heer 67,50
--------------------	--------------	--------------------	-------------------	--------------	-------------------------	-------------------	---------------------	------------------	----------------	-------------------	---------------------	-----------------	----------------	----------------------	-------------------	----------------------	------------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	-----------------

Topscorers: 1. Van Leeuwen 10; 2. Knol (Heer) 8; 3. R. Winkens (Limburgia); en Dorenberg (RFC) 7; 5. Assel (Blerick); en Van de Heuvel (Lindenheuvel) 6.

Topscorers

1. Van Leeuwen 10; 2. Knol (Heer) 8; 3. R. Winkens (Limburgia); en Dorenberg (RFC) 7; 5. Assel (Blerick); en Van de Heuvel (Lindenheuvel) 6.

Topscorers

1. Van Leeuwen 10; 2. Knol (Heer) 8; 3. R. Winkens (Limburgia); en Dorenberg (RFC) 7; 5. Assel (Blerick); en Van de Heuvel (Lindenheuvel) 6.

Topscorers

1. Van Leeuwen 10; 2. Knol (Heer) 8; 3. R. Winkens (Limburgia); en Dorenberg (RFC) 7; 5. Assel (Blerick); en Van de Heuvel (Lindenheuvel) 6.

Topscorers

1. Van Leeuwen 10; 2. Knol (Heer) 8; 3. R. Winkens (Limburgia); en Dorenberg (RFC) 7; 5. Assel (Blerick); en Van de Heuvel (Lindenheuvel) 6.

Topscorers

1. Van Leeuwen 10; 2. Knol (Heer) 8; 3. R. Winkens (Limburgia); en Dorenberg (RFC) 7; 5. Assel (Blerick); en Van de Heuvel (Lindenheuvel) 6.

Topscorers

1. Van Leeuwen 10; 2. Knol (Heer) 8; 3. R. Winkens (Limburgia); en Dorenberg (RFC) 7; 5. Assel (Blerick); en Van de Heuvel (Lindenheuvel) 6.

Topscorers

1. Van Leeuwen 10; 2. Knol (Heer) 8; 3. R. Winkens (Limburgia); en Dorenberg (RFC) 7; 5. Assel (Blerick); en Van de Heuvel (Lindenheuvel) 6.

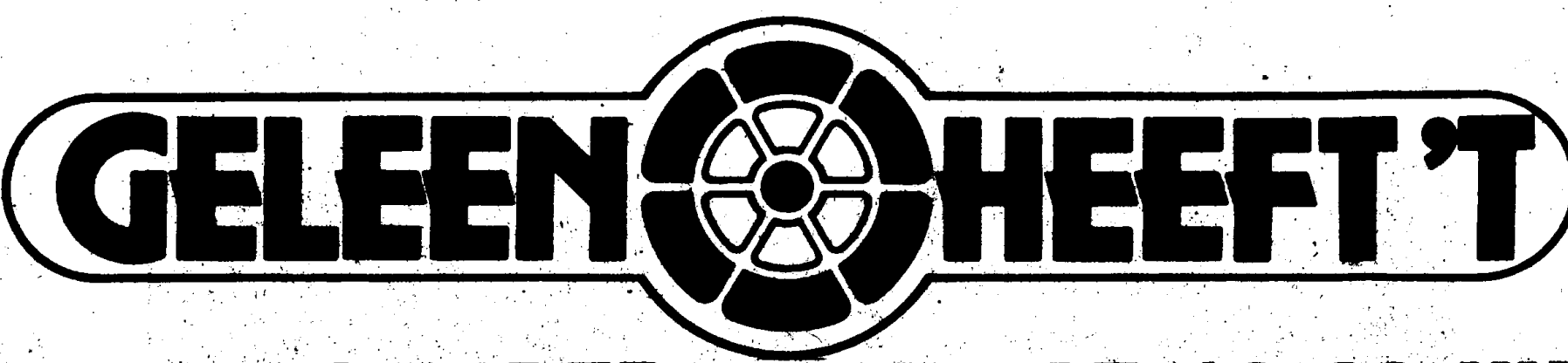
KOOPAVONDEN

1 december
2 december
3 december
4 december

09.00-21.00 uur

KOOPZONDAG OP 13 DECEMBER

VANAF 12.00 UUR TOT 17.00 UUR



Zaterdag 5 december
09.00-17.00 uur

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aanstellen. Tel. 045-210020.

BOET VERWARMING BV. Rijnlandsestr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, gemaalhouder. 045-412547.

WIL 'n' BEZINSTELEN. Repareer f 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761. 043-648919.

Sanitair. Renovaties/herstellingen of nieuwe creaties in ieder "Edelvormer" EUROALON NEW (beet naar Bree) Peer-Belgie. 06-3211-63491 ook op zaterdag en zondag geopend. Dinsdag gesloten.

DIAPYRES en KOELKAST-REPARATIE zonder vooruitkosten. Bel Geleen 046-748830, service 24 uur.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatswerk o.a. op- en afbouw, afbouw, afbouw. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel **SCHERPE** prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Bezuigt stap de vrouw onder de douche, plots wordt ze vastgepakt, de man drukt haar prikke

naakte lijf

tegen zich aan. "Oh nee, niet doen!" 06-340.340.20 - 50 cphm.

Hij bindt de **naakte vrouw**

vast, ze trilt van angst als hij de leren zwiep pakt 06-340.340.40 - 50 cphm

Adressen

Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en tel. nr. wachten dat hij ze belt. 06-9788 100 cphm.

heerlijk vrouwtje

met lekkere... en lekkere... en een lekkere...! geeft haar telefoonnummer 06-96.80 - 100 cphm.

Griekse Sex

Lisa draakt z. om 50 cphm 06-320.325.55

15 lekkere live meiden willen... Heus, je hebt de keuze uit 15 lekkere meisjes die alles echt live met je doen wat thuis niet kan of mag! Bel maar!

06-340.340.50

100cphm red ear productions

06-320.320.07

Leest: love, 18 j. 50 cphm

Vrouwjes geven hun privé-adres! Nu al 300 vrouwjes vertellen wie ze zijn, wat ze bieden en geven dan hun tel. nummer!

06-340.310.10

75cphm red ear productions

(Gehime) Privé tel. nummer! Het is 500 vrouwjes geven hun (geheim) telefoonnummer!

06-96.45

100cphm red ear productions

06-320*320.53

HARD Rode lampen sex! Doodzuchtige finger 75 cphm

Sad! Meesters abokuit Live! Onmiddellijk apart met een sad! Meesters? Ik eis dat je nu onmiddellijk belt!

06-96.58

100cphm red ear productions

06-320.320.08

Sex! Meesters! 50 cphm

06-320*320.77

Sex! Meesters! 50 cphm

06-320*320.77

Sex! Meesters! 50 cphm

06-320*320.77

Sex! Meesters! 50 cphm

06-320*320.77

Sex! Meesters! 50 cphm

06-320*320.77

Sex! Meesters! 50 cphm

06-320*320.77

Sex! Meesters! 50 cphm

06-320*320.77

Sex! Meesters! 50 cphm

06-320*320.77

Sex! Meesters! 50 cphm

06-320*320.77

Sex! Meesters! 50 cphm

Prostitutees geven hun adres! En (privé) telefoonnummer! 06-320.320.87 - 75 cphm. (Boven de 18 jaar).

Sex Top 10

De computer kiest de sechtien die jij wilt, 0,75 p.m. 06-320.320.40

VOOR ELK WAT WIL(D)S 1 NUMMER - 10 MEISJES

Top Sex

2 handen vol 75 cphm 06-320*325*25

Grieks zappen! Van achterkant naar achterkant 75 cphm

06-320*327*17

Sex for two

Wacht op je beurt voor een live privé beurt. 06-320.370.80 75 cphm.

Juffrouw. In het fietsenhok geeft ze seks. 75 cphm. Hoe meer jongens hoe lekkerder!

06-95*09

Een Live Sexgesprek met meisjes vanaf 18 j. Wij helpen snel. 100 cphm

06*96*36

HARD CORE!

Lekker! Harde Rode Porno. Het lekkerste kun je met je telefoon hebben. 75 cphm. 06-97*94

S&M LiveBox

Er is dagelijks een bezin op de Box. Durf je! 75 cphm.

06-96*26

Club Top S&M

Hier kun je het leukste en lekkerste van de meesters bepalen! 06*97*91 p.m. 75 cphm.

06-97.92

Meisjes met vrouwenlichamen. Brede heupen, vol te dijen en een C-cup. 75 cphm. Zappen maar!

Het vocht lep lange mijn... eroslijn

06-320.321.22 75c/m

HOGE NOOD

06-320.320.89

Voor zeker snel contact. 50 cphm

TELEKRANT

06-320.320.00

Het allerbeste en lekkerste 06-nummer in Nederland. Dames en (veel heel jonge) meisjes doen hier hun eerste sex-activer-zoek. Succes! Let op deze lijn! Verzend: 50 cphm

WIP-DATING

06-320.320.76

Voor meiden die weten wat ze willen! Niet gek voor 50 cphm

DE WIPKRANT

* 06*95*59 *

Alle lijnen alle adressen ook voor jouw "wipkrant" 50 cphm

DE WIPLIJN

06*9555

Snelle verlaten van Nederland: Voor 'n heel sexy-activer of 'n heel sexy-activer. Dag & nacht druk bezet. 50 cphm

Nee meneer, ik heb nog nooit een

Beurt gehad

ziet de jonge vrouw heel be- 06-96.70 (50 cphm)

Sex voor 2

(f. 1.- p.m.) Hete jongens en meiden direct apart, draai eerst 06-320 en dan Telefoon... 325.00 Limburgse onderzoe 32502 voor 2... 325.93

Wim in de war.

Na verlaten zij inge plots naast op zijn schoot. 06-320.323.85 (50 cphm)

Vrije meiden zkn. regelmatig sexcontact 06-320.320.55 (37,5 cphm)

In de jungle

Sex van een blonde met een oerwoud bewoner. 06-320.340.01 50 cphm

Op de trap

leest Robby van de buren haar uit... 06-320.340.33 50 cphm

400 meisjes

willen een afspraakje! 06-320.322.11 (37,5 cphm)

300 Meiden

zoeken een heel sexy-activer. 06-320.321.44 (37,5 cphm)

Sex voor twee

direct contact met meiden en hete vrouwjes. 06-320.330.46 (37,5 cphm)

Direkt kletsen

met leuke meisjes: 06-9757 Alld eucos (50 cphm)

Onderdand Evenlente:

06-95.30

Bel voor Sexcontact: 06-96.02

Zoek je 'n vlugger? 06-96.82

Stripesletje 06-96.83

Snel Sexcontact

06-96.84

Sex Contactlijn 06-96.85

Direkt 'n meisje: 06-97.10

Bel snel! (37,5 cphm)

Direkt snel Sexcontact

sex-kontakt 06-320.320.32 (50 cphm)

Sex voor 2

06-96.86

Zoekt u een leuke vriend of vriendin. Bel:

de Relatielijn

06-350.222.76 - 75 cphm

Het vocht lep lange mijn... Eroslijn

06-320.321.22 (75cphm)

Zoek je een lekkere knul? **Gay-dating**

06-320.330.95 (37,5 cphm)

Homo

direct apart. Op zoek naar een opwindend afspraakje met een lekkere knul? Je hebt direkt contact! 06-320.322.75 (37,5 cphm)

Sexafspraken

met 'n meisje. Vraag haar tel. nr. 06-9582 (37,5 cphm)

Direkt

een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel. nr. voor een avondje uit (37,5 cphm) *06-9510*

Duik in bed

met 'n hete meid, vraag haar tel. nr. (37,5 cphm)

privékontakt

Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (50 cphm)

06-9603

Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen 75cphm

Vrouwjes

en meisjes zoeken voor straks sexcontact, vraag naar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9681 (75 cphm)

Direkt

een meisje. Druk op de nul voor meer meisjes. 06-320.322.05 (37,5 cphm)

Privé-adres

voor echte



Geruisloze aftocht na tweedaagse op eigen piste

Tomba verbijstert tifosi

● Noor in stijl.
Kjetil-Andre Aamodt.
Foto: REUTER

SESTRIERES – Zijn seizoenstart had niet onthutsender kunnen zijn. Bijna 100.000 fans volgden zaterdag en zondag Alberto Tomba in Sestrières bij de opening van het wereldbekerseizoen. De Italiaan had zich voorgenomen voor eigen publiek te schitteren op de slalom en reuzenslalom. Het werd echter een geruisloze aftocht.

Muisstil verlieten de tifosi na de twee wereldbekerwedstrijden de Alpentop. Zaterdag troefde de jonge Noor Kjetil-Andre Aamodt Tomba af op de reuzenslalom. Zondag streek de onbekende Italiaan Fabrizio Tescari onverwacht de overwinning op. Tomba kwam, evenals de winnaar van een dag eerder, ten val.

Minimaal

Voor Tomba, goed voor een jaarinkomen van ongeveer vijftien miljoen gulden, staat dit seizoen de algemene wereldbeker centraal. De gefortuneerde Italiaan weet echter na drie mislukte pogingen (steeds tweede), dat de kans op succes minimaal is.

De macho van het skicircus laat de snelheidsnummers (Super G en afdaling) in tegenstelling tot andere favorieten als de Zwitser Accola, de Luxemburger Girardelli en de Noor Aamodt links liggen, waardoor hij in de twee slalomdisciplines alles moet winnen om een kans te maken op de overwinning in het totaalklassement.

Voor de Italiaanse volksheld is winnen een bekend begrip. Hij zegevierde inmiddels al in 28 wereldbekerwedstrijden. Hij kan dus met de spanning omgaan, maar zijn roekeloze stijl speelde hem in het verleden ook vaker parten. Zaterdag was hij echter niet snel genoeg om Aamodt op de reuzenslalom te verslaan. In de eerste manche was het verschil miniem (0,01 seconde), in de tweede was het onderscheid duidelijk.

Trots

Voor Aamodt, die in Albertville goud won op de Super G, maar in zijn loopbaan slechts één wereldbekerwedstrijd winnend afsloot, een geweldige opsteker. „Ik ben dolgelukkig dat ik Tomba heb verslagen. Nog wel voor eigen publiek,” stamelde hij trots. Het talent staat 250 dagen per jaar op de latten. De resterende tijd maakt hij vol met conditietraining. In Sestrières betaalde die bezeten instelling zich ruimschoots uit. Met zijn overwinning incasseerde de 21-jarige Noor ruim 50.000 gulden.

Zondag ging het opnieuw mis met Tomba. De wereldkampioen slalom

maakte op zijn favoriete nummer in de tweede manche een grove fout en ging onderuit. Dat hij in de eerste manche duidelijk de snelste was geweest - hij startte de tweede omloop met een voorsprong van bijna een seconde op zijn landgenoot Tescari - maakte hem niet voorzichtiger. Onstuimig als altijd nam hij de poortjes. Direct na de start ging het al bijna fout. Tomba herstelde zich ternauwernood, maar ging even later toch onderuit bij zijn poging het verloren terrein weer goed te maken.

Tescari wist niet wat hem overkwam. De Italiaan excuseerde zich zelfs. „Ik heb medelijden met Tomba. Dit was eigenlijk zijn overwinning. Als ik hem tegenkom, zal ik mijn excuses aanbieden,” reageerde hij verschrikt op zijn eerste zege in een wereldbekerwedstrijd.

De ongelukkige vedette was furieus. Hij schopte woest de sneeuw voor zijn voeten weg. „Ik heb me als een idioot gedragen op mijn eigen piste,” klonk het met veel zelfkennis. „Ik had me rustig moeten gedragen. Misschien had mijn coach me niet moeten vertellen dat Aamodt onderuit was gegaan. Mijn concentratie werd daardoor verstoord.”

Glunderend

Tescari stond glunderend de media te woord. De Italiaan startte als nummer 28. Zijn beste klassering in de wereldbekeracyclus tot Sestrières was een vijftiende plaats. Vorig jaar veroverde hij wel de Italiaanse titel op de slalom.

Drie jaar geleden leek zijn loopbaan voorbij. Een ernstig ongeluk kostte hem destijds bijna een knie. Een brace maakt het hem mogelijk zijn sport toch te beoefenen. Met succes zelfs. Voor zijn zege op zondag en de eerste plaats in het algemene klassement ontving hij ruim een ton.

In Park City startten de vrouwen het seizoen. In het Amerikaanse skioord was Ulrike Maier de sterkste op de reuzenslalom. De 25-jarige Oostenrijkse, reeds twee keer wereldkampioene op de Super G, veraste de Franse veterane Carole Merle en de Zwitserse Vreni Schneider.



JOHANNESBURG – De Australiers Mark Woodforde en Todd Woodbridge zijn de nieuwe ATP-titelhouders in het dubbelspel. Het duo zegevierde in Johannesburg in de finale in vijf sets over de kampioenen van het vorig jaar, John Fitzgerald en Anders Jarryd. De setstanden waren na vier uur 6-2 7-6 5-7 3-6 6-3. In de groepswedstrijd waren de Australiërs en de Zweed nog sterker geweest.

Het is de eerste keer in de historie, dat de titel terecht is gekomen bij een zuiver Australisch koppel. Woodforde en Woodbridge waren eerste geplaatst, Fitzgerald en Jarryd stonden vierde op de rangschikking. In de halve finales waren Woodforde en Woodbridge te sterk voor het Spaanse paar Sergio Casal/Emilio Sanchez (4-6 6-1 6-4). Fitzgerald en Jarryd wonnen met 7-6 6-3 van Mark Kratzmann en Wally Masur, waardoor werd voorkomen dat louter Australiërs in de finale kwamen.

Returns

In een hoogstaande tennispartij konden Fitzgerald en Jarryd aanvankelijk niet in hun ritme komen. Dat kostte hen de eerste twee sets.

Woodforde-Woodbridge wereldkampioen

Dubbel goed in eindstrijd

Mede door zwak serveren van Woodbridge en uitstekende returns van Jarryd (al drie keer wereldkampioen in het dubbelspel) slaagden de titelverdedigers er in het op een vijfde set te laten aankomen. Daarin beschikten Woodforde en Woodbridge over de sterkere zenuwen.

De beslissing viel met een doorbraak op de eerste servicebeurt van Fitzgerald. De winnaars kregen 200.000 dollar en een bonus van 100.000 gulden als koplopers van de wereldranglijst aan het eind van het seizoen.

Voor Tom Nijssen, die met de Tsje-

choslowaak Cyril Suk voor de tweede achtereenvolgende keer tot het eindtoernooi doordrong, bleef het optreden beperkt tot de drie groepswedstrijden, die alle verloren gingen.

Voetfouten

Rogier Wassen is er niet in geslaagd het internationale jeugdtoernooi van Avignon op zijn naam te schrijven. In de halve finale tegen de eerste geplaatste Roemeen Razvan Sabau leed hij een 7-5, 6-3 nederlaag, mede door een aantal voetfouten.

Aansluitend mocht Wassen nog een demonstratiedubbel spelen. Aan de zijde van de Zwitser Luthi won hij met 6-7 (5-7), 6-4, 6-1 van het koppel Vilas-Nastase.

Annemarie Doppen won het derde toernooi van het nationale winterjeugdcircuit. In Almere bleef ze in de finale met tweemaal 6-2 baas over de Zeeuwse Kelly Bouman. Annemarie Doppen heeft zich hiermee als eerste voor de Masters van volgende week geplaatst. Van de partij zijn ook Inge Smeets, Sebastiaan Neuhaus, Rick van Nispen, Maarten Paas en Camilla Hendriks.

In de tweede klasse B van de Volkl Rackets wintercompetitie in Hulsberg heeft GTR 2 de leiding genomen. De Geleense reserves versloegen Nieuwenhagen 2 met 4,5-3,5.

Scheidsrechter

Limburg heeft er een nieuwe internationale tennisscheidsrechter bijgekregen. De arbitragecommissie bevorderde Raoul Meuffels uit Sittard tot de hoogste categorie. Erik Helsloot uit Stein werd benoemd tot nationaal B-scheidsrechter, naast Leo Wijnands uit Landgraaf, die al enige jaren op deze lijst staat.

Partij bandstoot in twee beurten

ULESTRATEN – De biljarter Frank Bevers Catering hebben door een dubbele zege van 6-4-2 tegen Princesse 2 uit Nijkerk plaats voor de kampioensronde de topteamcompetitie. Patrick sen produceerde in het onduidelijke bandstoten een serie van 199 op boles, waardoor hij zijn partij twee beurten uitmaakte. Rayn Knooks speelde wisselvallig, won en verloor een partij.

Walk Inn Ulestraten verloor met van Princesse 1 en met 4-2 van Tegelen met 4-2, dat met de cijfers van Princesse 1 won. Groene Laken Venray boekte van 6-0 tegen respectievelijk T. rijke Hoeven en De Smidse A. serdam. De finales zijn beginnend jaar in Ulestraten.

Alleleyn zevende in Luxemburg

BELVAUX – Amateurwielrenner Pascal Alleleyn uit Nijswiller gisteren in een internationale rit in het Luxemburgse Belvaux beslag gelegd op de zevende plaats. De Deen Michael Jurgensen won de cyclo-cross, terwijl de Belg Vervaeke als derde eindigde. De burgs kampioen Kuhlmann met genoeven nemen met de derde plaats.

In Dousberg/Maastricht werd zaterdag gecross in het kader van de Gerrit Scholte Trofee. Noël van Leij won, voor René Kuhlmann en Roger Vranken.

Urs Freuler en Peter Pieters werden het beste koppel in de tweedaagse van Wenen. Het Zwitsers duo Joho-Stutz eindigde in deze ronde als tweede, terwijl de Italianen Baffi en Bincoletto als de derde driedaagse baanevenement sloten.

Warandeloop voor Gemeente

TILBURG – Henk Gommer is Tilburg winnaar geworden van de 34e internationale Warandeloop de vrouwen ging de overwinning naar de Keniaanse Tecla Lorok. Gommer sloot met zijn overwinning een lange periode met blessures aan de achillespees af. Hij had lange tijd met René Godlieb, ook zijn zomerseizoen door bleef res zag mislukken, en de Brit Robin Robinson.

Godlieb deed het meeste kopwerk, maar in de laatste kilometers werden de Brit en Gommer om de overwinning. De Nederlander bleef daarbij over de meeste reserves beschikken. In de wedstrijd van vrouwen heerste Loruoupe, ook later in het Pickwick-klasseren van de Nederlandse wegwedstrijden, vanaf de eerste kilometer. Aanvankelijk streken Carl Harms en Marjan Freniks om de tweede en derde plaats, maar in de laatste kilometer werden beiden gepasseerd door Christien Toonstra.

DOOR HARRY MURÉ

VENLO – Hij heeft het de laatste weken druk met spellen. Ti-jj-ani Babangida. Klemtoon op de middelste a. Babangida. Wordt bovendien uitgesproken met exotische streling van het gehemelte en welluidend draaiknikje tot voorbij de ivoorwitte omheining van de tanden. Even onnavolgbaar en vluchtig als binnen de lijnen. Op maat in de diepte gestuurd, toont hij de complete eerste divisie het achterste van zijn tong. In de naam hoor je het ritmisch ritselen van ruisende palmbomen.

Hij kost een miljoen en komt op de snorfiets naar het stadion. Soms heeft hij tegenwind. Dat baart hem grote kommer, vooral in uitwedstrijden. „Maar ik hoor ze niet en zie ze niet,” de kreten en spandoeken van de warhoofden van witscheten. Hoe harder ze schreeuwen, hoe beter hij voetbalt. „Als ik scoor, wordt het alleen nog maar erger.” Intuïtief verkies hij de pientere rol van aangever. Dankzij hem ontloopt Maurice Graef zich dit seizoen als Killer van de Koel. Sinds zaterdag elf treffers, zes ballen pankaar opgelepeld door Tijjani Babangida.

In het spelersshome wordt hij met respect en zorg bejegend. „Hoe is het met je ijsbeen?” De supporters ervaren de pijn even intens als het slachtoffer zelf. Een deuk in de quadriceps, zijn hand glijdt over de zere plek. Dat is nog maar het begin, constant twee vaste bewakers op zijn achillespees. En rond het gras de rimboe van het racisme. „Ik heb goede ogen.” Daarmee ziet hij het positieve in het negatieve. De geborgenheid van de ploeg en de groeiende populariteit. Af en toe zwaait zijn blik af als een verdwaalde pass. Van Kaduna naar de Kaldenkerkerweg.

„They call me Baba,” zegt hij, maar in Venlo veroorzaakt hij het tegenovergestelde.

In de eerste helft heeft hij nog weinig om voeten. Zijn faam als rechterspits is hem vooruitgesnel. Geconcentreerde dekking van Michael Dikken, een potige uitsmijter. VVV bibbert, Heracles

is niet van gisteren. Frans Korver sluip op de puntjes van de tenen naar de zijlijn. Met ontbrekende bewegingen, quasi onopvallend, in de hoop dat de scheidsrechter het niet merkt. Hij maant tot actie. Eerst stiekem, daarna crescendo. Het aanzwellend gebulder zal de verdere avond hoorbaar zijn tot in Duisburg, maar voorlopig is hij een roepende in de woestijn.

Baba staat op de loonlijst bij textielbaron Nol Hendriks, niet als katoenplukker, maar voor het vruchtgebruik in het betaald voetbal en misschien wel vooral omdat hij gewoon verkikkerd is op soccer. Nol investeert in gymmen, leggings en voetballers. Voor Nigerianen heeft hij een neus. Alloy Agu, Aja Ogechukwu en nu dus Tijjani Babangida.

Bondscoach Clemens Westerhof van Nigeria en Jo Bonfrère, tegenwoordig werkzaam bij de Belgen van Verbodering Geel, ontdekten hem bij de Niger Tornadoes, cluppie uit de tweede klasse. Na een oefenstage van het olympisch elftal in het Sittards sportcentrum was Hendriks er als de kippen bij. Nol laat zich niet onder de duiven schieten.

Halverwege vorig seizoen parkeerde hij de drie turven hoge wervelwind – honderd meter in elf seconden, met bal – bij VVV. In afwachting van, want opbloeiend met de Korver-connection gaat Baba met sprongen



● Tijjani Babangida. Sprint naar de periodetitel.

Foto: JAN-PAUL KUIT

vooruit. De Koel houdt het hart vast. Normaal was hij allang geblazen, maar omdat Nol Hendriks dat niet kan maken wensende de clientèle, laat hij de supporters nog even in de waan.

Voor de lijfeigene zelf is de onzekerheid hooguit een luxeprobleem. Roda JC, Vitesse, FC Utrecht of België, zo gepiept, 'al heb ik vooralsnog de garantie dat ik dit seizoen in Venlo blijf.

Hij speelt op de rechterflank vreemd genoeg met rugnummer elf. Sprintje, knal op de reclameborden, twee hoekschoppen. Lineaal van een dieptepass, fijne beweging als hij de bal in de vo-

ten krijgt, maar hij staat vooral veel stil. Is kennelijk onder de indruk van de extreme ambiance, de nakende periodetitel en de droefheid van Heracles. Geon Weering is omgekomen bij een auto-ongeluk. De spelers dragen rouwbanden.

Bij vlagen imiteert hij Bryan Roy, puur natuur en even wisselvallig. „Ik ben naar Europa gekomen om te leren. Ajax en PSV ken ik van de televisie. Een heel andere standaard.” De Baba's en Aja's spruiten nog voort uit de safari van het straatvoetbal. Ongerept.

Hij acteert zoals hij praat. Twee volzinnen, seconden afwezig bladerend in het clubblad – geef hem even de tijd – en impulsief weer bij de zaak. „Je kunt je niet aan elk systeem aanpassen. De trainer kan veel zeggen, maar op het veld ben ik degene die denkt en doet. Types als Bryan Roy gaan toch altijd hun eigen route. Heerlijk debuut bij Foggia. Gun ik hem van harte.”

Na de rust is Michael Dikken nergens meer. Baba meldt zich nadrukkelijk. Hij bereidt een aantal doelpogingen voor, maar omdat die geen effect sorteren, scoort hij zelf. Het is het begin van een kwartiertje polychroom voetbal. Dankbare reacties vanaf de tribunes.

Een hele tijd niks, en plotseling raak. Elftalleider Hay Ammerlaan weet precies hoe haas hupt. „Een knul van negentien jaar, open en eerlijk. Wordt geconfronteerd met een volslagen vreemde cultuur. Er komt toch wat af op zo'n man. Laat hem svp met rust.”

In zijn oppie zit hij op een flatje te sterven van heimwee, de godsgenadige avond video's kijken. Drie keer per week naar Kaduna bellen, vriendin, ouders en broertje Ibrahim van zestien. Die speelt nu al bij landskampioen Stationary Stores. Komt volgende jaar ook naar Nederland.

Vorige week in Haarlem was Baba negentig minuten onzichtbaar, maar hij produceerde wel

de enige en winnende treffer. „Zes maanden van huis, moeilijk, ik merk het. Nog even volhouden.” Tijdens de winterstop mag hij een paar daagjes naar de familie, om bij te tanken.

Het retourtje zit in de knip. Ook de periodetitel. Halverwege de tweede helft ontloopt hij zich wederom als man van de beslissende actie. Hij snelt naar de corner-vlag voor het befaamde Millardansje. Na zijn tweede doelpunt stelt hij zich volledig in dienst van het elftal, legt hij de ballen terug voor Jay Driessen of Louis Laros.

Hij gaat er voortdurend hard in. Tien minuten voor het einde een enorme crash met Richard Vennema. De doelmaan is tot ver buiten het strafschopgebied uitgelopen om het brisante gevaar af te stoppen. De frontale botsing kost Baba een nieuw 'ijsbeen'. Vanaf dat moment is de wuivende palmboom geknakt. Na afloop maakt hij huppelend ere-ronddes. De bloemen gooit hij in het publiek.

De andere Maurice van VVV – Rayer, de zoon van de trainer die eind september moest wijken voor Frans Korver – drukt zijn gabbat aan de borst. Maurice Rayer is zo'n beetje de chaperon van Baba, heeft hem in het begin opgevangen. „Hij liep rond in een bloesje, het vroom dat het kraakte. Ik heb een dikke trui voor hem gehaald.” Maurice rijdt hem regelmatig naar Aja Ogechukwu in Kerkrade. Kunnen ze bijpraten in hun eigen taal.

Drie kwartier na de wedstrijd verhaalt Frans Korver nog steeds over 'het geluk dat hij en VVV hebben gehad' en over 'hoe moeilijk het straks allemaal nog wordt'. Een deur verder, in het uitpuilende spelersshome, prijst Baba zijn ploeg de hemel in. „We voetballen gretig en progressief. Periodetitel, prachtig, maar als het zo doorgaat, zullen we de competitie niet eens nodig hebben.” Tegen de tijd van de ramadan is VVV allang kampioen.

Schouderklopjes. Hij bokst zich door de massa, stapt parmantig door het Heras-bekwerk naar het parkeerterrein. Op zoek naar zijn bicycle. Net Regilio Tuur voor een Europees titelgevecht.